de Bolivia - La Paz

PLAY BOY
la última moda a los primeros pasos!!
Manaco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIV- Nº 6.105- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 5 DE JUNIO DE 1975- 30 PAGINAS- $b. 2.00.
AÑO DEL SESQUICENTENARIO



...e suscribió crédito para ...CC. por $us. 32 millones

...El gobierno boliviano y el Banco Mundial se suscribieron los ...mentos de crédito que esta última entidad ha concedido a ...via por la suma de 32 millones de dólares, para su inversión ...a segunda fase de rehabilitación de los ferrocarriles ...onales. La información fue dada mediante una ...unicación cablegráfica dirigida a las autoridades guber...entales, desde Washington, por el Director General de la ...resa Nacional de Ferrocarriles, Ing. Gustavo Méndez ...ico.

...comunicación del Ing. Méndez da cuenta que la suscripción ...rédito fue aprobada en la reunión realizada ayer por los ...tores del Banco Mundial, en la que el Ing. Méndez firmó los ...mentos en representación del gobierno boliviano.

...s fondos que desembolsará el Banco Mundial estarán ...nados principalmente a la adquisición de nuevos equipos de ...noción y de tracción ferroviaria, así como para el me...miento de las maestranzas de Viacha, Oruro y Uyuni, ...cipalmente.

...FE, desde hace tiempo, encausa su rehabilitación, cuya ...era etapa se materializó mediante un primer crédito ex... y aporte del Estado.

...espera iniciar la tercera fase con el financiamiento externo ...ntidades superiores a las invertidas en las dos primeras ...s; así se logrará al cabo de tres años, la rehabilitación total ...s ferrocarriles del país.

GRADUACION.- West Point 4 (AP).- El Presidente Ford, con traje oscuro, aparece en la plataforma observando a los cadetes que se graduaron en una academia militar y que en señal de alegría lanzan sus gorras al aire (Radiofoto AP).

Radical reajuste económico ordena gobierno argentino

El peso fue devaluado en 50%

...ENOS AIRES, 4 (AP).– ...gobierno argentino redujo ...noche en un 50 por ciento el ...del peso argentino con ...o al dólar y anunció ...antes aumentos en el ...o de los combustibles que ...an al actual en el caso de ...a.

...anuncios los formuló el ...ro de Economía, Celestino ...go, dos días después de ...el cargo en reemplazo ...redo Gómez Morales.

...dólar se cotizaba ac... a 15 pesos en el ...o financiero, que es el ...gula las exportaciones e ...aciones y la mayoría de ...raciones del país. Fue lle... 30 pesos por unidad.

...dólar en el mercado ...cial, cuyas operaciones ...s reducidas, se estableció ...esos. Los turistas deberán ...el dólar a 41 pesos, más 4 ...de impuesto, lo que hace ...r real de 45 pesos por uni... pueden girar solamente ...ares.

...medidas están des..., según se dijo, a superar ...ve" situación coyuntural ...xiste actualmente en ...ina.

...afta especial, cuyo precio ...e 5.50 pesos, costará ...lante 15.00 pesos. El resto ...ombustibles, como ser el ..., fuel-oil y diesel-oil ...un aumento superior al 50 ...ciento en términos ...les.

...devaluación, según se ..., está destinada fun...talmente a promover las ...aciones. Los ex...es habían reclamado ...veces una "realidad en el ...e cambio". Las ex...ciones decrecieron consi...emente en los últimos ...

...principales causas, según ...nara que agrupa a los ...adores, eran de tipo ...ario, como también las ...ciones impuestas por el ...do común europeo a las ...aciones de carnes.

...rigo, que asumió el lunes ...go, había anticipado la ...n de medidas que pon... "desconcierto" en un ... momento.

...la segunda devaluación ...obierno peronista en tres ... La anterior había sido ...ada en marzo cuando el ...en el mercado financiero ...e 9,86 a 15.00 pesos.

...aumentos de salarios, que ...regir con retroactividad ...e este mes, producirán un ...aste en los planes ...amentales y esa también ...a de las causales de las drásticas medidas conocidas esta noche.

Rodrigo reclamó a los argentinos que "consuman menos y ahorren". Había dicho el lunes que era necesario regular los gastos, especialmente en productos importados para evitar la salida de divisas.

Llamado a los venezolanos

Pérez demanda respaldo para nacionalización de petróleo

- CARACAS, 4 (AP).– El Presidente Carlos Andrés Pérez solicitó hoy la unidad de todos los venezolanos en respaldo a la proyectada nacionalización de la multimillonaria industria petrolera, pidiendo que se evite tender "cortinas de confusión que nos alejan o nos detienen en su conquista".

Mañana se inicia en el congreso nacional el debate sobre el proyecto de ley que nacionaliza la industria petrolera en manos de 20 compañías extranjeras, pero los partidos de oposición están en desacuerdo con algunos de los artículos.

El Presidente Pérez habló hoy en el congreso para presentar un resumen del uso que hizo durante un año de las facultades extraordinarias que le fueron concedidas para legislar sobre materia económica.

Pérez luego de hacer un recuento durante más de una hora sobre las distintas medidas económicas que buscan una "reestructuración" del país, "convocó a la unidad de todos los venezolanos en torno a las metas que nos unen".

Aunque no se ha fijado una fecha para la nacionalización de la industria petrolera, Pérez ha dicho que se efectuará este año. Su partido Acción Democrática cuenta en el congreso con la mayoría suficiente para aprobar el actual proyecto de ley que es aceptado en su totalidad por la oposición.

"No es posible ni sería tampoco imprescindible o esencial la unanimidad en el consenso en torno a la estrategia para llevar a feliz culminación las grandes metas nacionales. Pero sí, es viable y necesario que atemperemos nuestras disputas y supeditemos las diferencias a los más altos intereses de la nación, estableciendo prioridades en el debate nacional", agregó Pérez.

Inicialmente dirigentes de distintos partidos políticos habían considerado que el debate sobre la nacionalización de la industria que produce un promedio de 2.5 millones diarios de barriles de petróleo, podría culminar en los primeros días de julio, pero ahora se presume que podrá prolongarse más.

El debate sobre los 27 artículos del proyecto de ley se concentrará especialmente en la posible participación que tendrá la empresa privada en la industria petrolera ya nacionalizada.

"Cuando nos empeñamos en confundir las metas con los mecanismos, tácticas y estrategias que cada sector ideológico propugna para alcanzarlas, tal vez en lugar de procurar y asegurar los avances del progreso estemos tendiendo cortinas de confusión que nos alejan o nos detienen en su conquista", dijo Pérez al entrar a tratar la materia petrolera.



VISITA.- París, 4 (AP).- El Presidente francés Valery Giscard D'Estaing escolta al Presidente portugués Gral. Francisco Da Costa Gomes, derecha, a su llegada a París, hoy para una visita de cuatro días (Radiofoto AP).

España

...casó jornada de ...cha convocada ... los comunistas

...ADRID Jun. 4 (AFP).- La ...da de lucha lanzada en ...aña por la Junta Democrá... clandestina (comunistas y ...istas) tropezó con la ...nidad de las comisiones ...ras y de la extrema ...erda y resultó un fracaso, ...acaban hoy todos los ...vadores.

...Junta Democrática, en la ... están junto con los ...nistas elementos o ...sculos de la derecha li... y del centro izquierda ...en que no forman ni los ...listas ni los demócrata ...nos. Había pedido a los ...ñoles que significaran su ...ilidad al régimen en tres ...das de lucha los días 3, 4 y ...junio.

...s responsables obreros de ...comisiones, auténticos y ...s sindicatos paralelos ...destinos se opusieron a esa ...a de lucha así como las ...nizaciones de la extrema ...erda como el FRAP ...ente Revolucionario Anti...sta y Patriótico), los ...rquistas y el Partido ...unista Listeriano.

...embargo, la Junta ...ocrática no había para... medios para lanzar estas ...comisiones. Millones de ...illas fueron distribuidas ...capital.

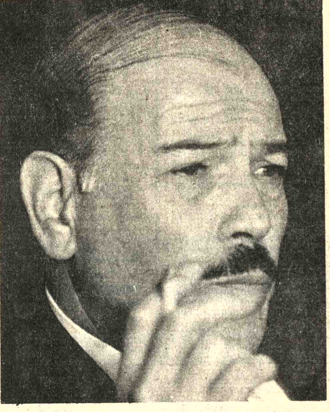
... vida funcionó nor...mente hoy en Madrid sin ...sidad de que en ningún ...ante la fuerza pública ...era su aparición por las ...

Canciller Guzmán Soriano

Solución marítima ideal debería incluir a Perú

..El Canciller Alberto Guzmán Soriano considera que la solución ideal para el enclaustramiento geográfico boliviano debería basarse en un entendimiento tripartito entre Chile, Bolivia y Perú, pero que, no obstante, el país tiene varias otras soluciones que, en su momento, podría sugerirlas. "Es la ideal, pero no la única", declaró ayer durante una conferencia de prensa en su despacho, durante la cual informó que se espera el retorno a La Paz del Embajador boliviano en Santiago, Guillermo Gutiérrez, para conocer una evaluación sobre su labor diplomática y las perspectivas de solución a nuestra demanda marítima, a cuatro meses de la reanudación de relaciones con Chile.

La declaración del Canciller se originó en una consulta periodística respecto a otra hecha, hace algunos días, por el ex Presidente Luis Adolfo Siles, quien dijo que si no se iba hacia una consulta al Perú sobre una posible revisión del acuerdo de 1929, significaría que la solución por la que se había optado ahora era la de un enclave.



GUZMAN SORIANO.- "Estamos en eso", dijo el Canciller cuando se le preguntó si se habían iniciado gestiones ante el gobierno peruano para una eventual solución a la mediterraneidad boliviana. El Canciller recalcó que una solución ideal tendría que involucrar a Perú.

Guzmán Soriano señaló que el país tenía una estrategia que se estaba poniendo en práctica y que consideraba diversas alternativas. Señaló que estando las negociaciones en curso era prematuro referirse al tipo de solución que podría lograrse, aunque confesó que en su concepto la solución ideal sería tripartita.

Aunque no descartó el hecho de que nuestro país hubiera iniciado consultas en este sentido, admitió que correspondería a la iniciativa chilena conversar con el Perú sobre el "veto" del 29.

Al reiterársele la opinión del ex-Presidente Siles Salinas, en sentido de que durante su gestión se habían iniciado auspiciosas gestiones con el gobierno chileno, Guzmán dijo que la ciudadanía podía estar segura de que "se estaban continuando todas las buenas gestiones realizadas en épocas anteriores".

Explicó que se miraba al pasado recogiendo las cosas buenas, pero "trazando una raya negra sobre lo negativo, mirando el futuro para darle una solución práctica. Creemos que es conveniente ser prácticos".

Requerido sobre los avances que se habían logrado hasta el presente en las negociaciones, el Canciller dijo que llegará el momento en que se informe ampliamente a la opinión sobre este aspecto; que era difícil hacerlo ahora "porque daría origen a apresuramientos que no corresponden a una gestión tan importante para el país".

Reiteró el hecho de que las negociaciones con Chile resultaban lentas "en razón a que el tiempo corre vertiginosamente". "El tiempo es más veloz que nuestras posibilidades, pero eso no quiere decir que se esté descuidando el problema; todo lo contrario", dijo el Gral Guzman.

Acerca de la iniciativa chilena de enviar misiones comerciales, el Ministro considera que "son iniciativas que están enmarcadas en la normalidad de las relaciones entre los dos países".

"Ciertamente que el vínculo ideal es el que Bolivia pudiera tener su propia salida al mar", anotó el Ministro.

Guzmán Soriano dijo que se esperaba la llegada del Embajador en Santiago, Guillermo Gutiérrez Vea Murguía, que pasará por La Paz procedente de Suiza, para dar un amplio informe sobre su labor.

EMBAJADOR NORTEAMERICANO

El Canciller informó que había recibido la visita del Embajador de los EE.UU., William Stedman, quien le entregó una carta de la Gulf para el Presidente de la República, en la que ésta compañía se compromete a entregar la nómina de los implicados en las contribuciones políticas que hiciera en época del Gral. Barrientos.

Dijo que tenía entendido que era la misma carta que se había publicado por la prensa la semana pasada.

Guzmán Soriano dijo que si bien no se había recibido una respuesta oficial del Departamento de Estado, al pedido de cooperación que le formuló el gobierno, el Embajador Stedman le había asegurado que ésta "se estaba haciendo efectiva".

Policía colombiana rechazó asalto de grupo guerrillero

- BOGOTA, 4 (AP).– Una fuerza guerrillera calculada en unos 40 hombres intentó tomar por asalto el centro de entrenamiento de granaderos de la policía en la población de Cimitarra, unos 400 kilómetros al oriente de Bogotá, pero fue rechazada por unidades de la policía que se encontraban allí, informaron las autoridades militares.

Los guerrilleros escaparon cuando estimaron que no podían tomar en centro de entrenamiento policial.

Los guerrilleros eran del auto-denominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), castrista, que ha operado durante casi 14 años en las regiones selváticas y montañosas del norte y el oriente de Colombia. Las autoridades militares dijeron que no hubo muertos entre los policías que defendían el centro de entrenamiento y al parecer tampoco entre los guerrilleros.

Es el segundo ataque guerrillero que se registra en el país en las últimas 72 horas.

El sábado pasado, guerrilleros de las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), tomaron y saquearon la población de Santa Ana al sur-oeste de Colombia, después de reducir a una pequeña fuerza policial de cinco hombres que defendían el caserío.

YPFB disminuyó exportaciones de crudo y gas durante 1974

..Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, durante el año 1974, registró una disminución en el volúmen de exportaciones de petróleo crudo, así como también en la exportación de gas natural, con relación al año pasado.

De acuerdo a la memoria anual de YPFB, la disminución en la exportación de petróleo crudo alcanzó a un 8.8 por ciento, mientras que el gas registró una disminución de 1.5 por ciento.

En el año 1974 se exportaron aproximadamente 29.584 barriles, en tanto que en 1973, la exportación fue de 32.450 barriles diarios de petróleo crudo.

En 1974, el volúmen de exportaciones de gas fue de 1.546 millones de metros cúbicos, mientras que el año 1973 fue de 1.570 millones de metros cúbicos.

DETALLE DE EXPORTACION

El detalle de las exportaciones de petróleo crudo, en promedio por barriles-día, registrado en 1974, es el siguiente: Argentina, 12.076.400 barriles por día; Perú, 2.582.600; Chile, 4.120.900; Brasil, 655.400; Paraguay, 738.600; Estados Unidos, 5.950.900; Ecuador, 2.638.000; Puerto Rico, 822.000 barriles por día.

El total de exportación de petróleo crudo a los países citados durante el año 1974, fue de 10.798.442 barriles lo que representa un importe de 163.928.600 de dólares.

La exportación total de petróleo en 1973, fue de 11.844.135 barriles, que representó el importe de 48.860.815,60 dólares.

La exportación total de gas natural a la Argentina en el año 1974 alcanzó a 1.545.931.700 metros cúbicos, que representó el importe de 29.185.600 dólares.

Al Paraguay se exportó 698 metros cúbicos de productos refinados que representó un ingreso aproximado de 87.500 dólares.

Las fluctuaciones de los precios de petróleo crudo en el mercado internacional, durante 1974, favorecieron considerablemente a nuestro país y los ingresos percibidos por la exportación alcanzaron a 163.928.600 dólares, frente a 48.860.815,60 dólares registrados en 1973, lo que representa un incremento del 235,2 por ciento.

Respecto al valor de las ventas en la exportación de gas natural, se presentó el aumento de 61,2 por ciento alcanzándose la suma de 29.185.600 dólares, frente a 18.101.160,38 dólares registrados en el año 1973.

PRODUCCION

La producción de petróleo crudo y condensado en el año 1974 fue de 16.595.700 barriles.

La producción de gas natural en el mismo período fue de 144.128.000 pies cúbicos, cifra que cubrió las necesidades del consumo interno y el contrato de venta de gas a la Argentina.

Violencia convulsiona una región colombiana

BOGOTA, JUN, 4 (AFP).-Un estudiante pereció hoy en enfrentamiento de manifestantes con policías en la localidad de Codazzi, departamento del César, donde se decretó el toque de queda, trascendió aquí en medios oficiales.

La ley seca también entró a regir esta noche.

El estudiante muerto, Libardo Jiménez, recibió un balazo de un uniformado cuando centenares de sus compañeros realizaban una demostración pública en protesta por la caída del rector de la universidad nacional, de Bogotá, el marxista Luis Carlos Pérez.

Algunos manifestantes, según las autoridades, lanzaron bombas molotov contra el cuartel de policía.

Por lo menos doscientas personas fueron arrestadas, de acuerdo con fuentes autorizadas.

Las autoridades implantaron el toque de queda y la ley seca a partir de las 20H00 locales (01.00 GMT) hasta las cinco de la mañana del jueves.

Refuerzos policiales y del ejército se trasladaron a Codazzi desde Valledupar, capital del César.

Los disturbios ocurrieron cuando los estudiantes colombianos se aprestan a recordar la muerte de varios universitarios a manos de la fuerza pública, los días ocho y nueve de julio de 1954.

Terroristas asesinan a empresario en Argentina

BUENOS AIRES, 4 (AP).- Guerrilleros ultraizquierdistas asesinaron hoy al gerente de producción de una importante empresa siderúrgica, en otra manifestación de la incesante violencia política de la que hubo más de 5.000 episodios en los últimos dos años, según fuente oficial.

Raúl Amelong, de 53 años, gerente de la empresa siderúrgica Acindar, la principal empresa metalúrgica privada del país, fue ultimado a balazos por terroristas que tendieron una emboscada a su automóvil en las proximidades de Rosario, a 300 kilómetros al norte. Posteriormente, la organización guerrillera "Montoneros", vinculada a la izquierda peronista, se atribuyó el atentado mediante comunicados enviados a los medios de difusión. Los "Montoneros" indicaron que el asesinato fué en represalia por la supuesta "represión anti-obrera" emprendida luego de una huelga que paralizó sus plantas en Villa Constitución, cerca de Rosario, durante casi dos meses.

El conflicto comenzó a mediados de marzo cuando los 5.000 trabajadores de la empresa se declararon en huelga, en protesta por la detención por la policía de dirigentes sindicales izquierdistas.

Voceros sindicales dijeron que varios centenares de trabajadores han sido despedidos desde que finalizó el paro, pese a las promesas de que habría represalias.

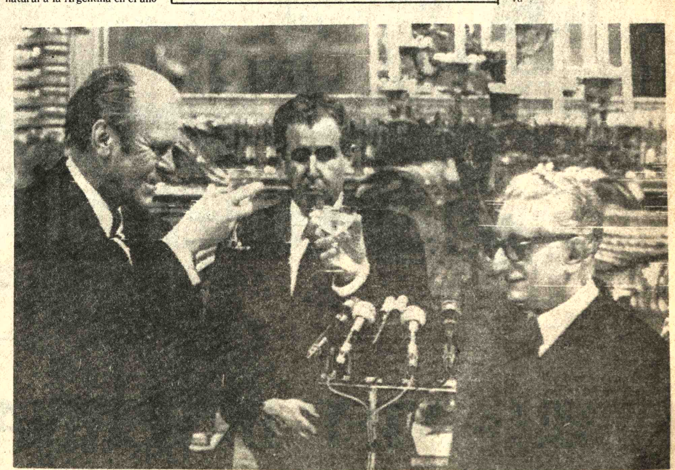
Entretanto, pudo saberse hoy que el Ministro del Interior, Alberto Rocamora, estimó que desde mayo de 1973, fecha en que asumió el poder el actual gobierno constitucional, han ocurrido 5.800 episodios de violencia política, que incluyeron asesinatos, atentados con explosivos secuestros, ataques, contra dependencias públicas, privadas o de seguridad, etc. El Ministro proporcionó la cifra anoche, en una reunión con distintos bloques políticos del senado nacional. Aunque no mencionó el número de víctimas de asesinatos, se calcula que en lo que va de este año hubo más de 215, cifra que se eleva a casi 500 desde que la Presidenta Isabel Perón asumió el poder el primero de julio pasado.

La violencia política emana tanto de la ultra-izquierda - representada por los "Montoneros" y por el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) - como de la extrema derecha, cuya principal expresión es la Alianza Anticomunista Argentina (AAA).

El ERP - de extracción trotzkista- y los Montoneros están empeñados en una lucha sin cuartel contra el gobierno, que ha logrado encarcelar a centenares de sus militantes. Pero no se sabe que haya sido aprehendido, en cambio, ningún integrante de la "AAA", misterioso grupo acusado por los izquierdistas de contar con la protección de un sector gubernamental.

Las autoridades informaron que en la provincia septentrional de Tucumán, donde el Ejército emprendido acciones contra contingentes guerrilleros rurales del ERP, fué descubierto ayer un importante depósito de armas. A fines de la semana pasada el Ejército afirmó haber puesto en fuga a un grupo de 60 guerrilleros izquierdistas, apoderándose de camiones, armas y municiones. Un terrorista resultó muerto y otros varios heridos.

La policía, tras tanto, procuraba averiguar hoy si un comerciante asesinado ayer en Rosario fué ultimado por móviles políticos. Se trata de David Bargut, de 49 años, propietario de una tienda y socio en una pequeña empresa metalúrgica. El año pasado esa firma tuvo un prolongado conflicto con sus trabajadores. Bargut fué muerto a tiros por desconocidos que irrumpieron en su local y huyeron en un automóvil.



BRINDIS.- Roma (AP).- El Presidente norteamericano, Gerald Ford, (izquierda) en momentos en que brindaba con su colega italiano, Giovanni Leone, durante un almuerzo celebrado en el Palacio Presidencial del Quirinal (Radiofoto AP).

Biblioteca del Banco Central de Bolivia - La Paz

Venezuela

Debate sobre la nacionalización de la industria petrolera comenzará hoy

CARACAS, 4 (AP).- El debate sobre la nacionalización de la industria petrolera venezolana, operada por empresas extranjeras, se iniciará en el congreso el próximo jueves.

El presidente Carlos Andrés Pérez ha dicho que el proceso de la nacionalización petrolera será concluido este año, pero no ha dado una fecha exacta.

El estado asumirá el control de la industria petrolera el día en que el Presidente Pérez firme la ley, luego de su aprobación por el congreso.

El proyecto afectará a unas 20 empresas extranjeras, estadounidenses en su mayoría, que actualmente manejan la industria petrolera de este país en donde se producen un promedio de 2.5 millones de barriles diarios.

Las compañías, entre las cuales están las subsidiarias de la Exxon, Shell, Mobil, Gulf, Sun Oil y Texaco, no se han opuesto a la nacionalización. Pero han expresado sus deseos de continuar colaborando con el gobierno venezolano en el futuro.

Varios partidos políticos de la oposición han objetado artículos del proyecto de ley que permiten al gobierno celebrar los llamados convenios o asociaciones con empresas privadas después de la nacionalización en sectores tales como el transporte y el mercadeo internacional del petróleo.

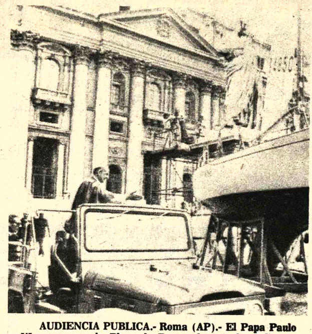
El proyecto de ley también permitiría que el "ejecutivo nacional o los entes estatales podrán formar asociaciones con entes gubernamentales o privados de otros países, que aporten la tecnología necesaria...", especialmente para el campo de la refinación.

El partido gobernante Acción Democrática (AD) que cuenta con la mayoría en las dos cámaras del congreso, ha defendido los artículos que tratan sobre el futuro papel de las compañías privadas en la industria petrolera una vez nacionalizada.

No obstante a los esfuerzos de AD para buscar un consejo sobre la nacionalización del petróleo, los partidos de la oposición han argumentado que no hay necesidad de formar asociaciones o compañías mixtas después de que la industria pase a manos venezolanas.

"El pueblo va a exigir la mayor eficiencia en el manejo de esa industria y por ello necesitamos la mayor flexibilidad y todos los instrumentos posibles para alcanzar ese objetivo", dijo el diputado Celestino Aroas, alto dirigente de AD y presidente de la Comisión de Minas e Hidrocarburos del congreso quien ayer presentó su informe final sobre el proyecto de ley.

Pero el diputado Abdon Vivas Teran, del Partido Social Cristiano (COPEI) el mayor de oposición, manifestó que los artículos sobre las empresas mixtas son algo "contrario al desarrollo integral del país y lesiona el principio de la nacionalización, y a la propia soberanía del país".



AUDIENCIA PUBLICA.- Roma (AP).- El Papa Paulo VI aparece en la Plaza de Roma, durante la audiencia pública semanal. (Radiofoto AP).

Francotiradores quebraron la tregua en sectores de Beirut

BEIRUT, 4 (AP).- Tiroteos, disparos de francotiradores desde los techos de los edificios y fuego de ametralladoras quebraron hoy la tregua en varios sectores de Beirut y renovaron la tensión tras quince días de enfrentamientos.

El Ministerio de Defensa informó que un vehículo del ejército fue blanco de un intenso tiroteo en el sector de Chiyeh al sur de Beirut. Un cabo que viajaba en el resulto herido de bala en el cuello y tuvo que ser hospitalizado.

El tiroteo estalló después que uno de los dirigentes del partido liberal nacional, predominantemente cristiano, fue secuestrado y que un oficial del comando palestino resultó herido ayer por la tarde.

Los tiroteos y las explosiones durante la noche alarmaron a los residentes de algunos sectores de la capital

Varias importantes carreteras quedaron bloqueadas.

La policía dijo que el tiroteo fue al azar y que no derivó de batallas organizadas.

El Primer Ministro designado Rashid Karami efectuó consultas con los dirigentes políticos con miras a la formación de un nuevo gabient... reemplazar al efímero g... militar del general N... Rifai.

Un hongo mortal parece haber dado la pista para curar cierto tipo de cáncer

MUNICH, 4 (AP).- La copa de muerte, un hongo sumamente mortal puede haber dado una pista a los científicos sobre como curar ciertos tipos de cáncer, según dijo hoy el Instituto Germano - Occidental Max - Planck.

Un informe señala que exámenes realizados en el laboratorio de investigaciones médicas del Instituto en Heidelberg probaron que ligeros cambios en las moléculas del hongo venenoso Amanitin producen sustancias no dañinas al organismo general, pero capaces de destruir ciertas células tumorosas.

El grupo del profesor Theodor Wieland estableció en cooperación con científicos en otros países que el veneno en "copas de muerte" paralizó el funcionamiento de una enzima que transmite información genética.

Esto detiene la producción de proteínas y causa la muerte de células en el hígado y riñones. Una cantidad mínima del veneno de la copa de muerte - más o menos del tamaño de un cristal de sal doméstica - produce la muerte de una persona, añade el informe. Una copa de muerte contiene veneno suficiente para matar a tres personas.

El científico de Heildelberg estableció también porqué el veneno toma alrededor de ocho horas para provocar los primeros síntomas después de la comida de una víctima, agrega el informe, pero no entra en detalles específicos. Destaca además que hasta ahora sólo se puede salvar de una muerte dolorosa por colapso del hígado y riñones a una de cada dos personas envenenadas.

Heinz Faulsyich, uno de los ayudantes de Wieland, experimenta con una sustancia llamada amanullin, el equivalente químico de Amanitin. El informe del Instituto dice que aunque no es dañina a los humanos, la nueva sustancia destruye células tumorosas en la misma forma que el hongo venenoso original.

Además de otros venenos, Faulstich prueba actualmente amanullin en células tornadas cancerosas por cierto virus.

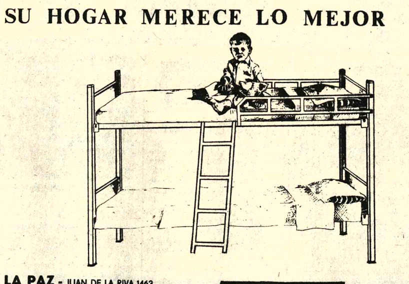
El instituto calificó las pruebas de "prometedoras porque otros muchos venenos temidos por humanos ya han sido convertidos en medicamentos de éxito".

GRAN LIQUIDACION GRA...
de lustradoras
Yelmo argentinas

Importadora Americana SRL., liquida comerciantes y Público en General una partid... de lustraspiradoras YELMO-INTERNACIONA... Argentinas a precio de verdadera ocasión.

PASAJE MONTES 417- Final Sánche... Lima (Sopocachi)
Atención todos los días inclusive feriados domingos de 9 a 20 horas.

SU HOGAR MERECE LO MEJOR



LA PAZ - JUAN DE LA RIVA 1463
SANTA CRUZ - LA PAZ 115
SUCRE - BOLIVAR 615
ORURO - AYACUCHO 569
COCHABAMBA - SUCRE 3543

TEMPO es calidad

Cablebol S.A.

Fabricantes de conductores eléctricos de Aluminio... Cobre Busca Agentes Distribuidores, preferentemen... firmas Comerciales Establecidas y con experiencia e... materiales eléctricos en los siguientes distritos:

Camiri, Yacuiba, Trinidad, Riberalta, Guayaramerín, Cobija
Sucre, Potosí, Villamontes, Camargo, Llallagua, Uncía
Uyuni, Atocha, Tupiza, Villazón

Escribir carta detallando experiencia comercial y citando referencias bancarias a casilla Nº. 394 Cochabamba.

Para el Clan Braniff un buen horario de salida, la más oportuna hora de llegada, las frecuencias más convenientes, forman parte de una actitud de servicio.

Consulte a su Agente de Viajes IATA o a Braniff International.

VUELOS SEMANALES A NUEVA YORK:

DIA	SALE	LLEGA	VUELO
LUNES	21.35	11.40	974
MARTES	22.00	11.05	920/912
JUEVES	20.05	07.40	974
VIERNES	06.50	18.30	910/904
VIERNES	23.05	11.55	974

Nueva York
5 veces por semana con
El Clan Braniff.



BRANIFF INTERNATIONAL

Guia Profesional

Médicos

CONSULTORIO MEDICO
Edificio SOBIMA 3er. Piso Telf. 43441

DR. FRANKLIN LOMA RODRIGUEZ
Cirugia General - Especialidad Cardiovascular, Corazón - Arterias - Venas.
Atención : 17.00 a 19.00. Telf. Domicilio 28048.

DR. ANTONIO CANAVIRI BALCAZAR
Médico Anestesiólogo
Atención 14.30 - 17.00. Teléfono Domicilio 63526.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospitales de Buenos Aires-San Pablo - Santiago de Chile. Eczemas - Alergias - Tiñas - Acné . Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641. Tardes.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile, U.S.A.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er. piso. Teléfono 55742
Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 - Teléfono 83629. Casilla 3601.

DR. ALBERTO GUMIEL
Especialización en ESTADOS UNIDOS
Venéreas. Vías urinarias, enfermedades del trabajo, medicina legal, trastornos sexuales. Consultorio: Comercio 994 2º piso, teléfono 40263 Horario 17.30 - 20 hs.
Atiende horas especiales.

DRA RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Cirugia Tumores mamarios, Hemorragias. Esterilidad. Flujos vaginales anormales, Prenatal, Partos. Planificación Familiar.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322. Teléfono 50040, tardes 13.30 - 17.00. Domicilio Teléfono 54564.

DR. FELIX DELGADO M.
GASTROENTEROLOGO
Especializado en Buenos Aires- Argentina.
Enfermedades del esófago, estómago, intestinos, hígado, vesícula, vías biliares, páncreas, nutrición.
Consultorio: Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio 1616, segundo piso. Teléfono Consultorio: 50461 - 53331 Teléfono Domicilio: 52673 - 29948.
Atención a domicilio.

DR. JAIME MENDIETA S.
CIRUJANO UROLOGO
Universidad de México, Colegio Mexicano de Urología. Cirugía de riñones, próstata, genitales. Prostatectomía transuretral (RTU). Vasectomía. Circuncisión. Edificio Krsul 3er. piso. Tel. 42111 - 18-20. Domicilio Tel. 54459.

DR. MIGUEL BAÑULS PUIG
MEDICINA GENERAL
Graduado en Europa
Fisioterapia Electromagnética. Enfermedades nerviosas y circulatorias Parálisis - neuralgias - varices - flebitis y otras.
Consultorio Plaza Frias Nº 1570 Teléfono 22413
Consultas desde horas 18. Tratamientos Mañana y tarde.

DR. RICARDO CORDOVA CORE G.
Médico Psiquiatra
Especializado en Alemania.
Atiende enfermedades mentales, transtornos de la conducta, tratamiento del alcoholismo.
Consultorio: Plaza del Estudiante 1931.
Teléfono 22073. Atiende de 14 y 30 a 18.

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas.
Avenida Camacho 1377 Teléfono 57219 - 64817
Consultas 14 - 19.

DR. JORGE LIENDO ROMERO
GINECOLOGO
Especialidad UNIVERSIDAD DE MEXICO. Enfermedades de la mujer, prenatal, PARTOS, esterilidad, CANCER
CONSULTORIO: Ayacucho CINE SCALA 7º Piso - 15 a 19 horas. Tel. 56695.

DR. LUIS SEA
MEDICINA INTERNA
Broncopulmonares. Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157 teléfono 42465. Atención de 3 a 7.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES
Av. Mariscal Santa Cruz 1280 Tel. 52460

DR. GIOVANNI DAZA INOFUENTES
MEDICO DE NIÑOS
Especialidad Universidad de Chile. Recien Nacidos, control de Crecimiento y desarrollo Psicológico y motriz. Urgencias Tel. 40255

DR. OSCAR CLAVIJO FOSSATI
CIRUJANO CARDIO VASCULAR
Cirugía Torax, Corazón Arterias, venas Especialización Brasil Tel. 25907.

DR. OSCAR BARREDA BARRIENTOS
GINECOLOGO OBSTETRA
Esterilidad conyugal. Patología genital Tel. 20446

DR. JOSE FARFAN CARRASCO
CARDIOLOGO
Especialización Brasil, Argentina, Enfermedades del Corazón, Adultos, Niños Hipertensión arterial Electrocardiograma, Urgencias Tel. 58134

Dr. ALBERTO MARIA...
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Gastroenterología, estó... intestinos, apéndice, hí... vesícula biliar, páncreas... Trastornos de la nutrición...
Consultorio P... Venezuela 3er. piso (Ed... Sobima) Altos O.K. de hora... 17. Teléfonos: Consultorio ... Domicilio 2...

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CIRUGIA PLASTICA: ... clase de defectos de la ca... del cuerpo.
Traumatología: Frac... luxaciones.
Consultorio Av. 16 de ... Edificio Alameda 1er. Pis... 18.30 Tel. 50820 Domicilio 27... casilla 3775.

DR. GUILLERMO SUAR... TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Atiende enfermedades... los riñones, próstata, ve... genitales masculinos, vené... etc. Consultorio: Mercado... esq. Yanacocha Edif. Alm... 4º. piso Atención horas 18 ... p.m.

Notarios

GUALBERTO RODRIGU...
NOTARIO DE FE PUBLI...
Asuntos del ramo, ... crituras protocolizacion... testamentos, protestos, pode... legalizaciones, apertura de... bros, etc. SERIEDAD P... TUALIDAD, EFICIENC... Dirección Mercado Nº. 1... Frente a Casa Grace. Tel. 22... Dom. 26072.

Abogados

RODOLFO BECERRA DE LA ROCA
ABOGADO
Diplomado en Organizaci... Industrial
Atiende: Asuntos CIVIL... Y ADMINISTRATIVO... PROMOCION, ASESORAM... ENTO A EMPRESAS.
Comercio 979, 1er. Piso, ... 15. Teléfono 25115. Casilla 17...

ESTUDIO JURIDICO ECONOMICO Y DE CONSULTORIA
DOCTOR GONZALO ROME... ALVAREZ GARCIA.
DOCTOR HUGO DEL GRAN... DO ARZE
DOCTOR HUGO VERGAR...
ABOGADOS
Consultoría jurídico-ec... nómica permanente.
Constitución, asesoram... ento, promoción y fina... ciamiento de EMPRESA... INDUSTRIALES, BANCARIA... MINERAS y SOCIEDADE... MERCANTILES.
Asuntos civiles y a... ministrativos.
Juicios coactivos.
Trámites de radicatoria ... nacionalización.
Redacción de contratos.
Representaciones.
Cobranzas en general.
Corresponsales en el interior ... exterior del país.
Mercado 1115. Edific... "Guerrero" 5º piso. Oficina ... Casilla 7163. Teléfono Ofici... 40503, Teléfonos domicili... 62095-24197-42136.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Gerente: Armando Mariaca V

Paulo VI y la paz

Hace ya años que la Santa Sede muestra, en cuanta ocasión se le presenta, su preocupación por los peligros que amenazan a la paz del mundo, dependiente de un inestable equilibrio que se mantiene, según frase papal, no por el amor y la comprensión sino por el temor mutuo.

Esa preocupación ha tornado a manifestarse con motivo de la entrevista que Paulo VI ha sostenido con el Presidente Ford durante la visita que éste realizó el Vaticano.

Del discurso papal, pueden extraerse varios conceptos dignos de ser recalcados y de ser motivos de reflexión.

Ante todo, la necesidad de atenerse al hecho de que, en este mundo, hay países con dispares capacidades y fuerzas. Unos pesan más que otros, pero todos buscan, a través de hombres de buena fe, mantener el equilibrio y evitar cualquier ruptura que lleve a enfrentamientos graves. Sin embargo, la paz, no ha de resultar simplemente de estas relaciones de poder ni el progreso y la comprensión entre los hombres ha de provenir de esa fuente. Hay que ir más hondo.

El Papa insistió en la necesidad de que haya justicia en las relaciones internacionales como base a la comprensión entre los pueblos. La justicia es la que garantizará la implantación permanente de una verdadera paz y de una cooperación que el Papa dijo que debe ser generosa, entre las naciones más fuertes y las débiles. De este modo, se insiste en lo que Pío XII ya había inscrito como lema de su escudo: "La paz es obra de la justicia".

El llamado a seguir esta política de fraterna comprensión es tanto más destacable si se considera que se dirigió personalmente al hombre que, puede decirse, tiene mayor poder en sus manos, en todo el mundo, pues está a la cabeza de la mayor potencia que ha conocido la historia. Esa posición privilegiada supone mucha fuerza, pero también enormes responsabilidades, muy por encima de las que corresponden a las naciones pequeñas y débiles. Las palabras se dijeron a quien acababa de concurrir a una reunión, la de la Otan, que supone una alianza militar. Esta se contrapone al otro grupo, al de las naciones que integran el bloque comunista y han suscrito el pacto de Varsovia, también de tipo militar. Al hombre que encabeza otras alianzas, como la menos perceptible que constituyeron los países de Oceanía y del Sudeste asiático y que mantiene ya una vigencia dudosa.

Entre esos bloques incluyendo al liderizado por China comunista, la paz se mantiene sobre el poder de las armas. Como la desconfianza mutua es la regla, se sigue la peligrosa idea de que lo fundamental es tener la fuerza suficiente para disuadir al otro bando. De allí la inestabilidad de la situación en que el mundo vive desde hace decenios y también la posibilidad de que algún mal entendido rompa el equilibrio y destruya el edificio de la paz. De allí la necesidad de que la paz mundial busque cimientos más sólidos y positivos, que no pueden ser ofrecidos sino por el reino de la justicia y la cooperación, dejando de lado las acostumbradas presiones de los fuertes sobre los débiles.

Fabricación de cocaína

Hace ya casi un cuarto de siglo que nuestra patria goza de la indeseable fama de ser la principal fabricante y exportadora de cocaína. Pese a disposiciones legales dictadas para eliminar estas actividades, la situación se ha agravado en lugar de disminuir, si nos atenemos a la cantidad de fábricas que son descubiertas y el número de personas implicadas como fabricantes y traficantes -no hablemos de los consumidores que, en nuestro país, en relación con esta droga, son pocos y más merecedores de ser tratados como víctimas que como delincuentes-.

Hay suficientes indicios de que la campaña represiva ha de ser llevada a cabo con energía cada vez mayor. Lo primero que se logró, a través de una campaña de los medios de comunicación social, fue que los tribunales actuaran con más energía, que no fueran tan blandos para conceder libertad provisional y para concluir luego con el archivo de obrados; esta benignidad absurda llevó a que ni siquiera el diez por ciento de los juicios incoados, con pruebas se puede decir que suficientes para que casi siempre se tratara de delitos in fraganti, siguieran su tramitación hasta ser concluidos. Ahora, puede esperarse mayor eficacia en la administración de la justicia.

Pero también los organismos de investigación descubren más casos. El reciente, con más de veinte detenidos, demuestra que se procede con energía y que se podrán eliminar siquiera algunas de las bandas que operan, sancionando a quienes hasta el momento, y según declaró una autoridad, eran o se consideraban "intocables". Se hallan involucrados funcionarios de las mismas oficinas llamadas a reprimir el tráfico y la fabricación de drogas.

Este hecho prueba que en nuestro país ocurre lo mismo que en todas partes. La fabricación y tráfico de drogas no solamente engendran la formación de fuertes bandas internacionales sino que éstas, por los dineros de que disponen y por la necesidad de no ser dificultadas en sus operaciones, se convierten en focos de corrupción de funcionarios públicos, sobre todo de aquellos que deben obrar contra ellas. Empleados aduaneros, policías, jueces, son quienes con mayor frecuencia son puestos en la mira de los corruptores.

Sin embargo, hay que insistir en que el más efectivo remedio se ha de aplicar sólo cuando se elimine o restrinja considerablemente el cultivo de la coca o se controle estrictamente su comercialización.

Incoordinación en obras urbanas

Se sobreentiende que, cuando se realizan obras de adelanto urbano, ellas tienen que buscar, durante su construcción, el mínimo de molestias y de daños económicos. Parece que este principio esencial no es tomado en cuenta en la ejecución de varias obras, en la ciudad de La Paz. El más reciente ejemplo, lo tenemos en las de pavimentado y renovación de tuberías que se realizan en las avenidas Tumusla y Baptista. Para cambiar tuberías y pavimentar esas cuadras se llevan ya ocho meses y nada raro que antes de llegar a su conclusión, transcurra siquiera un año.

Es el Alcalde de la ciudad el que ha declarado que hubo falta de coordinación para operar con la celeridad requerida. Samapa y la municipalidad no se pusieron de acuerdo. A eso podemos agregar algunas declaraciones de funcionarios del Servicio de Tránsito que también afirmaron, sin ser desmentidos, que tampoco ellos son consultados. De allí los problemas que resultan para la comodidad de los peatones y el tráfico de vehículos.

En países menos subdesarrollados que el nuestro, se hacen estadísticas acerca del tiempo, del dinero y de los esfuerzos que se pierden por cualquier demora. Por ejemplo, cuántas horas de trabajo se pierden a raíz de que no se previno en todo lo posible una epidemia de gripe, cuánto se gastó en medicamentos y cuántos servicios médicos tuvieron que ser empleados. Si se siguiera ese criterio advirtiríamos los enormes perjuicios que ocasiona el haber tenido durante tanto tiempo clausurada una de las vías troncales de nuestra ciudad; cuánto tiempo se desperdicia en ir por otras vías que tienen un recorrido mayor, cuánto sufren los vehículos al transitar por calzadas laterales mal preparadas, etc.

Este ejemplo muestra la urgencia de que haya algún ente coordinador o de que las instituciones que intervienen logren acuerdos previos que impidan la repetición de estas fallas por las que el público protesta con toda razón.

En el espejo del Vietnam

Por ANTONIO EMILIO ORNES

Una de las más claras lecciones de la guerra de Vietnam es - o debería de ser - que la corrupción administrativa constituye uno de los peores enemigos de la estabilidad de los gobiernos. Es verdad que la corrupción sirve para aglutinar en torno a un hombre o un partido una gran variedad de personas y de fuerzas que, bajo otras circunstancias, serían indiferentes o adversas al gobierno. Pero no es menos verdad que el gobierno que resulte de esa coalición infame no podrá contar en lo absoluto con la simpatía de las mayorías y que ante un momento de crisis carecerá de las virtudes esenciales del sacrificio y el liderazgo. En otras palabras, los gobiernos corruptos tienden a crear una camarilla de gobernantes que son incapaces de imponerse por el ejemplo o por la persuación, que se encuentran completamente desligados de las principales corrientes ciudadanas y cuyo principal método de gobierno parece ser la represión.

Ngo Dinh Diem y Nguyen Van Thieu fueron gobernantes autocráticos, que estuvieron rodeados por una camarilla insaciable de poder, riqueza y placer. Vistos a la luz de la historia, ambos parecen minotauros, que, solitarios y secretos, medraran melancólicos por el laberinto de lujo de su palacio Independencia. El único mérito inconcuso que parecían tener a los ojos de los Estados Unidos era su anticomunismo a ultranza. Sin embargo, tres lustros después de que Diem tomara el poder y una semana después de que Thieu lo abandonara, los comunistas se hicieron dueños de todo Vietnam. Diem fue asesinado por su propio ejército y Thieu va rumbo de un opulento destierro. Ninguno de los dos merecía mejor suerte y ambos cosecharon justamente lo que habían sembrado: el desprecio de los suyos y de los que habían sido sus aliados.

Esta circunstancia tiende, sin embargo, a oscurecer el hecho fundamental de que tanto Diem como Thieu representaban al pueblo de Vietnam del Sur y que sus destinos individuales no pueden ser - para bien o para mal - separados de los destinos de ese pueblo. La suerte - justa o injusta - que corrieron Diem y Thieu no anula, por lo tanto, las consecuencias de sus acciones de gobernantes. Vemos así que, al mismo tiempo que Thieu, partieron al destierro - no siempre opulento - decenas de miles de vietnamitas. Y, lo que es más importante, en Vietnam permanecen centenares de miles de personas - católicos, budistas, comerciantes, profesionales, campesinos y obreros cuyas ideas y libertad de acción y de expresión estarán completamente supeditadas a la dictadura comunista. Estas personas son las verdaderas herederas de la derrota de un gobierno y de una política en los que nunca tuvieron participación efectiva. Se cumple en ellas la paradoja de tener que hacer frente a responsabilidades que nunca contrajeron.

La culpa que cabe a los Estados Unidos por el destino de toda esa gente es inmensa. Está claro que ni Diem ni Thieu hubieran podido gobernar como lo hicieron sin el apoyo activo de los Estados Unidos. La política de preferir gobiernos despóticos y corruptos, que no toleraban oposición ni tomaban en consideración las necesidades políticas y económicas de las mayorías, condujo al fin en Vietnam a un estado de cosas contrario a las intenciones declaradas de los Estados Unidos: a la pérdida de la libertad de todos aquellos vietnamitas que no comparten las ideas de los comunistas.

Lo que los Estados Unidos hicieron fue comprometer, sin que nadie se lo pidiera, la libertad de centenares de miles de hombres y dejarla en manos de tiranuelos incompetentes como Diem y Thieu. Y eso fue peor que un error. Fue un crimen.

Alguna gente se consuela al pensar en la suerte corrida por Diem y Thieu. Sus malas acciones, se podría decir, fueron equitativamente retribuidas. ¿Pero cómo vamos a justificar que los pensamientos y acciones de religiosos y libre-pensadores, de comerciantes y campesinos, de obreros y activistas políticos que rechazan la ideología comunista sean sometidos a la mirada escrutadora y la disciplina monomaníaca del Comité de Salud Pública revolucionario? ¿Diremos, simplemente, que fueron vencidos? Pero ¿Por quién? ¿Por los comunistas que derrotaron un gobierno que no los representaba? ¿O diremos que por los norteamericanos que sostenían ese gobierno? ¿O diremos quizás, que fueron vencidos por los comunistas y los norteamericanos? ¿O es que, acaso, las fuerzas suscitadas por el hombre para su propio uso y provecho - cañones, tanques, aviones, ideologías - se han vuelto contra el hombre y se han convertido en su más ciego e implacable destino?.

Los sufrimientos soportados por los vietnamitas en más de 30 años de guerra y la inevitabilidad fatalista con que el mundo ha visto aproximarse el comienzo de un régimen monolítico podrían tener todavía un sentido si los Estados Unidos comprendieran que sólo la libertad - nunca la corrupción y la violencia - puede servir de base a la libertad, y si el mundo se detuviera un momento para verse, aunque sea fugazmente, en el espejo de Vietnam - (ALA).

Ford en Europa: Washington vino a "mostrar los dientes"

Por JEAN PIERRE PARIS

ESPECIAL DE INTER PRESS SERVICE

Al final de su gira europea, el presidente norteamericano Gerald Ford escuchó, de su colega Giovanni Leone, palabras dulces: "Estados Unidos debe jugar un papel determinante en el equilibrio mundial y en el mantenimiento de la alianza occidental"; pero en Bruselas no logró su principal objetivo que sus aliados de la OTAN avalaran el ingreso de España, mientras que la reunión con Sadat en Salzburgo no aportó gran cosa a la cuestión mediorienta.

Gerald Ford vino a Europa para reasegurar al viejo continente. Henry Kissinger, su Secretario de Estado, no ocultaba, la semana pasada, el temor de ver a los aliados de Estados Unidos más bien desconfiados: "tenemos que mostrar los dientes", espetó recientemente uno de los colaboradores de Kissinger. Estados Unidos venía de hacer esa demostración en el caso del barco mercante "Mayagüez". El dúo Ford - Kissinger, llegó a la cumbre de la OTAN habiendo establecido que Washington, en el post-vietnam, no piensa recorrer el camino del aislacionismo.

Es cierto que Europa occidental se negó a admitir en el seno de la alianza atlántica a la España liderada por Francisco Franco. Pero también lo es que la relación entre esa misma Europa y Estados Unidos, no cesó de modifcarse en detrimento del viejo mundo.

No hace aún un año la Secretaría del Tesoro de los Estados Unidos presionaba sobre los ministerios de finanzas europeos para que éstos revaluaran sus respectivas monedas respecto al dólar. El objetivo era claro: un dólar más barato da mayor competitivad a los productos de exportación norteamericanos. Actualmente, se está en eso. El dólar "flota" en casi todos los mercados del mundo. Conclusión: la competencia "made in USA" es más dura que nunca.

Hay otra consecuencia de tal fenómeno: las compañías multinacionales, que otrora hacían fuertes inversiones en Europa, hoy las orientan hacia Estados Unidos. De modo que la corriente se ha invertido: son ahora los ministerios de finanzas europeos los que piden una revaluación del dólar, porque se acrecienta la dependencia monetaria respecto a la divisa norteamericana.

Esa dependencia tiene otros costados. Estados Unidos es el segundo productor mundial de petróleo y el primer consumidor, condiciones que lo hacen "pesar" con el máximo en los dos platillos de la balanza. Es esa situación la que permitió a Kissinger, en las recientes deliberaciones de la Agencia Internacional de la Energía (AIE) reunida en París, mostrarse "elástico".

Como se recordará, fue la dureza del Departamento de Estado la que hizo fracasar la conferencia tripartita citada por Giscard D'Estaing productores, consumidores subdesarrollados - y es ahora la "soltura" kissingeriana la que permite pensar en un relanzamiento de la negociación entre productores y consumidores.

¿Qué cambió? nada. Simplemente que Kissinger ha querido demostrar a Europa que cualquier discusión con los productores debe tener a Estados Unidos como autor y avalista de la iniciativa, porque el "forcing", en este caso, no es contra los productores, sino contra los aliados atlánticos.

Ahora, luego de ciertos acuerdos con Iran y Arabia Saudita, Estados Unidos se avendría a discutir lo que no quiso discutir hace poco más de un mes en Paris: vincular la cuestión de los precios petroleros al de las otras materias primas, en primer lugar los productos agrícolas. No es una gran concesión de parte de la primera potencia del mundo, que es el mayor exportador mundial de granos.

Ford, entonces, se sintió fuerte, al premier portugues, Vasco Gonzalves, le dijo en Bruselas que un país dirigido por comunistas no puede tener un lugar en la OTAN, Kissinger, por su parte, tampoco ocultó su criterio: entre alojar en la alianza atlántica a un miembro sospechoso, como Lisboa, y permitir que, fuera de la alianza, ese miembro arriesgue ir al caos, prefiere está última alternativa.

Lo mismo en cuanto a las "veleidades" soberanas de Grecia y Turquía. Con media hora de intervalo, Ford recibió a los primeros ministros Constantin Caramanlis (Grecia) y Suleyman Demireal (Turquía) si Atenas y Ankara, dijo el jefe de la Casa Blanca, dan prioridad a sus reivindicaciones nacionales, deben olvidarse de contar con la alianza de Estados Unidos.

En público, Ford no se privó de amenazar. "la participación en la OTAN debe ser total, sin reservas; ningún país puede ser miembro sino enteramente; ninguno puede tener el beneficio de arreglos especiales".

Uno de los destinatarios de ese dardo es París. Giscard D'Estaing jugó al conocido equilibrio. No asistió a la conferencia de la OTAN, pero fue a Bruselas a participar en el almuerzo que ofreció el Rey Balduino a Ford y los demás jefes de estado. La respuesta tajante a ese imposible "to be or not to be" jugado por Giscard no demoró; Bélgica, un buen miembro de la OTAN anunció que optaba por el avión norteamericano YF-16 en lugar del "Mirage" francés, el "negocio del siglo" ya está decidido, ya que sólo Bruselas dudaba aún entre esas dos máquinas de guerra: Holanda Dinamarca y Noruega ya optaron por el caza de la General Dynamics. Paris ha podido comprobar hasta qué punto Washington y la OTAN están dispuestos a presionar a Europa.

Porque la próxima partida es el lanzamiento de la conferencia cumbre sobre cooperación y seguridad en el viejo continente, uno de los proyectos más ambicionados por Moscú. En esa conferencia, habrá de participar Estados Unidos, y lo que más teme la concepción kissingeriana de la estrategia, es una ruptura del equilibrio que el Departamento de Estado concibe más como equilibrio político que como equilibrio militar. Desde el punto de vista de Estados Unidos es necesario, entonces, como paso previo a la citación de esa cumbre, mostrarle a Moscú que Washington es hegemónico en su propio coto.

Norma moral objetiva y responsabilidad personal

Nadie puede poner en duda seriamente que el creyente se encuentra ante exigencias divinas muy graves. El Antiguo Testamento conocía los diez mandamientos en la forma imperativa del "Tú debes...". En el Nuevo Testamento, estos mandamientos no han sido abolidos, antes bien, resultan más exigentes, no porque haya aumentado su número, sino porque su observancia sólo es recta cuando su cumplimiento es expresión de amor, como requiere el mandamiento principal, que es la caridad. "En estos dos mandamientos se basa toda la Ley y los Profetas" (Mt. 22, 40). Esto no quiere decir que el amor haya sustituído a los demás mandamientos, sino que en su cumplimiento debe realizarse y concretarse el amor. El deber moral del hombre deriva del hecho de que, no sólo en cada una de sus acciones, sino también en lo íntimo de su personalidad, está vinculado a Dios, tanto más cuanto que Dios se ha dirigido a él sin reservas, enviando al Hijo. Fe que se realiza en el amor significa respuesta incondicional a la disponibilidad absoluta de Dios. A todos nos pregunta el Señor lo mismo que a Pedro: "Tú, ¿me amas?" (Jn 21, 15ss).

Ante esta pregunta, nosotros reconocemos nuestra insuficiencia. No es posible ir a Cristo sin ser salvados, sin arrepentimiento y conversión, según la predicación de Juan Bautista. Cristo mismo pone en práctica este llamamiento del Precursor a la penitencia; Pedro exige este arrepentimiento en el primer sermón pronunciado después de la venida del Espíritu Santo: "¿Qué tenemos que hacer, hermanos? Pedro les contestó: Arrepentíos y bautizaos para que se os perdonen vuestros pecados" (He 2,37).

I. LA EXIGENCIA MORAL DEL HOMBRE FRENTE A DIOS

En la carta a los Gálatas, Pablo amonesta: "Hermanos, vosotros habéis sido llamados a la libertad. Pero cuidado con usar esa libertad como pretexto para servir a la carne; al contrario, servíos unos a otros en el amor" (Gál 5, 13). En efecto, aquí se describe la oposición irreconciliable entre espíritu y carne: espíritu significa la orientación a Dios en la fe activa, y carne el replegarse en sí mismo del hombre que se ha alejado de Dios. Se habla de los vicios, catalogados en el Nuevo Testamento, y Pablo dice a este respecto: "Os repito lo que os tengo dicho desde el principio: los que se dan a eso no heredarán el reino de Dios" (Gál 5, 21).

Pero el arrepentimiento no sólo es necesario para la conversión a la fe. Es necesario también para la profundización de la fe y del amor. En efecto, una orientación definitiva a Dios requiere una renuncia definitiva a sí mismo. como hizo Cristo de manera insuperable, renunciando a su autoexaltación y a toda manifestación de poder en favor propio. Pero en esta abnegación completa y en la adhesión plena a la voluntad del Padre, Cristo llegó a la plenitud de su misión. "Por eso Dios lo exaltó sobre todo y le concedió un nombre superior a todo nombre" (Flp 2, 9). Y ésta es la estructura inalienable de la vida cristiana: prescindir cada vez más de sí mismo y mirar cada vez más a Cristo para asemejarse a él, que es la plenitud de lo humano.

Así, pues, estamos obligados a caminar sin reservas hacia Cristo, por amor, y en Cristo hacia el Padre. Con todo, sabemos que el hombre puede pecar, y en grados distintos hasta el pecado mortal, que le impide tener parte en el reino de Dios. La praxis penitencial de la Iglesia, como condición para que se le perdonaran los pecados a los bautizados fue muy severa en los primeros siglos. El problema planteado no era exactamente si también a los bautizados se les podían perdonar los pecados, sino si el bautizado que había pecado gravemente todavía era capaz de arrepentimiento y de conversión. Después de alcanzar la persuasión de que también el creyente que había pecado era capaz de veradero arrepentimiento fue consolidándose la praxis de la penitencia.

II DOCTRINA DE LA IGLESIA SOBRE EL DEBER MORAL

La Iglesia tiene el deber necesario e ineludible no sólo de explicar la obligación moral de los creyentes, sino también de motivarla. La conversión a Cristo en el arrepentimiento y en la fe debe efectuarse de manera concreta. "No amemos con palabras y de boquilla, sino con obras y de verdad" (1 Jn 3, 18). Si la fe no se traduce en obras ni se manifiesta en la vida, podría comprometerse la salvación. Por eso la Iglesia tiene que enseñar lo que es sustancialmente la vida derivada de la fe y según la fe.

Pero no todos los deberes morales del cristiano pueden deducirse de la Sagrada Escritura: la Escritura no habla de todo, o lo hace de manera tan general que es necesaria una transposición en términos concretos. Para eso hace falta la ciencia teológica y, concretamente, la teología moral, con el fin de poder deducir o interpretar lo concreto a partir de las premisas generales, siempre en conformidad con la doctrina del Magisterio eclesiástico. La Carta a los Romanos dice a este propósito que los paganos, aunque no poseen la Ley mosaica, "llevan escrito en el corazón el contenido de la Ley; su conciencia da testimonio de ellos" (Rom., 2, 15). A decir verdad, los hombres, en su propensión al pecado, han invertido el dictado de la Ley y su contenido; son casi esclavos de esta inclinación a la culpa. Sin embargo, aunque el conocimiento perfecto de nuestro deber moral nos viene de la Sagrada Escritura, con todo hemos de reconocer que el conocimiento primero emerge del ser del hombre. A este respecto, desde el principio del cristianismo, se ha hecho mucho no sólo en el plano teórico, sino también y sobre todo en el de la vida concreta: no podemos pasar por alto la lección de los santos. Por otra parte, cada vez es más necesario un esfuerzo renovado de la teología, porque además, hay problemas nuevos. Podemos citar, por ejemplo, el problema del lucro y sus distintas soluciones; se han agravado las cuestiones acerca de la licitud de la guerra, especialmente de la atómica, o de la que recurre a otros medios modernos de destrucción, tenemos delante los problemas del desarrollo de los pueblos, de la validez de las estructuras económicas y sociales, la responsabilidad de los hombres y de los pueblos ricos frente a la gran parte de la humanidad que padece necesidad.

Un nuevo esfuerzo de la teología puede resultar también necesario para confirmar y profundizar la antigua doctrina moral da Iglesia. Para la Iglesia no se trata sólo de la doctrina, sino también de la aceptación de la doctrina como obligación sentida de verdad por cada individuo. A este respecto puede hacerse necesaria una nueva preocupación. Como todos nosotros no vivimos solamente en la Iglesia, sino también en el mundo, en cierto modo y medida estamos influenciados por el pensamiento y por el modo de vivir del mundo, del hombre en el mundo. El mundo actual, en bastantes sectores, está abandonando muy aprisa las normas morales. El cristianismo, está viviendo este hecho. Por eso surge inevitablemente la pregunta de si puede o no asociarse a él, y hasta qué punto puede hacerlo. Frente al mundo, el cristiano debe conquistar una autonomía cada vez mayor. "No os amoldéis a este mundo, sino dejaos transformar por la nueva mentalidad, para ser capaces de distinguir lo que es voluntad de Dios; lo bueno, agradable y perfecto" (Rom. 12, 2). Pero, al mantenerse a la debida distancia del mundo, el cristiano tiene que evitar caer en un aislamiento progresivo; por el contrario, en su manera cristiana de vivir, ha de encontrar apoyo en la comunidad de los creyentes por medio de la doctrina de la Iglesia y finalmente por medio de la Iglesia misma. La necesidad de distanciarse y de cobrar autonomía frente al mundo, no debe conducir a una semejante autonomía y distancia respecto a la Iglesia: el cristiano es tanto más autónomo frente al mundo cuanto más decididamente se ponga al abrigo de la Iglesia, vinculándose a ella y por ella a Cristo.

III. INCERTIDUMBRES EN LA VALORACION MORAL DE LA ACCION

No se puede pasar por alto el hecho de que actualmente existe una notable incertidumbre acerca de la obligatoriedad de las normas morales de la Iglesia. En efecto, la ciencia ha planteado cuestiones nuevas y específicas. y al mismo tiempo la recepción y aceptación de la doctrina de la Iglesia ha llegado en los creyentes a un cierto problematismo aun en la conciencia de la distinción entre doctrina de la Iglesia definida y no definida....

En el campo científico, la psicología ha hecho la pregunta de si los presupuestos y las condiciones subjetivas para el pecado grave se dan tan a menudo como se ha afirmado o se afirma muchas veces.

(Continuará)

El maestro en la sociedad

Por el Prof. AUGUSTO VILLARPANDO V.

En este nuevo aniversario dedicado al magisterio y guiado por el mejor deseo dedico estas líneas a la clases de la sociedad que por sus continuos desvelos, su asiduo trabajo y su alta misión, desde su humulde aula, el primer gremio o corporación de todo el país. Ya que el magisterio no necesita voces que lo aclamen ni parciales que lo halaguen; el magisterio le basta el espontáneo homenaje con que cuenta: "la sanción nacional".

Es verdaderamente grande, por más que la sociedad lo considere pequeño, es verdaderamente delicado el tener la obligación de formar corazones tiernos de una generación que nace, el despertar la afición a lo bueno en una generación que crece, el instruir acertadamente en los primeros pasos a diversas generaciones, el guiar por el hermoso camino del bien a una colectividad inmensa de la que han de surgir un día hombres para la patria, hombres para la familia, hombres para el mundo y hombres para la historia.

Las primeras letras no son únicamente lo que su nombre literal dice: han sido y serán siempre la base moral del individuo, la base de sus conocimientos, la base de su educación, el cimiento de su edificio intelectual.

El maestro y la aula franquean insensiblemente la entrada en el corazón, de los razgos nobles que debemos copiar, de las acciones elevadas que nos han de enorgullecer, de los ejemplos sublimes que elevan a toda criatura.

Todo esto y mucho más es obra del maestro, que acepta con gusto la misión de enseñar lo útil y formar el corazón de la humanidad; de ese Magisterio que marcha al frente de su lema con la seguridad de su sacerdocio y el convencimiento de sus actos.

El maestro conoce su presente; conoce su porvenir; eligió la profesión no para ambicionar elevados sitios; la eligió su civismo, su humildad, su desinterés, para consagrarse a la infancia y a la juventud, para vivir y morir en su puesto; he ahí la meta de sus aspiraciones.

Sin embargo, cada vez que un pueblo, una sociedad, o una cultura hacen crisis todas las miradas se dirigen hacia la educación. Todas nuestras mejores esperanzas las ponemos entonces en la escuela, en el maestro.

Y, nosotros, los que tenemos la misión de enseñar a vivir a las nuevas generaciones no podemos permanecer ajenos, aun cuando no lo hagamos sino en un grado elemental, a una cierta reflexión en torno al sentido de la vida. Una sola cosa es, en buenas cuentas, la faena de la enseñanza y la tarea de estar reflexionando sobre los fines que se persiguen en el hacer pedagógico. Y pedagogía que excluya semejantes fundamentos teóricos, que no tenga así las bases de una filosofía viviente, no es más que un conjunto de rutinas o una estéril e insoportable logomaquia.

Por eso es que el maestro ocupa una jerarquía peculiar entre los individuos de una sociedad. Y esta jerarquía espiritual debería acentuarse más en nuestro país. A su alta situación intelectual corresponde una mayor responsabilidad cívica.

La tarea del maestro, desde el punto de vista de su responsabilidad intelectual y moral, no puede identificarse con las demás especialidades que tienen libre curso en el mercado de las profesiones.

Pero el educador que no dispone de una cultura suficiente para interpretar el sentido de su trabajo en función de la sociedad y de su tiempo, no será más que un pseudo-educador, un simple instructor, pero no un verdadero formador de hombres. Ahondamos en el significado de la educación y ella elude toda concepción unilateral de especialistas para mantenerse vinculado, así, a las formas principales de la cultura. Dentro de este espíritu aun podemos mantener con plena validez actual la vieja consigna renovadora del maestro-presidente Pedro A Cerda: "Gobernar es educar". Y es cierto, porque la política de gran estilo se ha confundido siempre con una serie de atención de las escuelas y la labor educativa realmente eficaz, con la actitud de maestros que se encuentran penetrados de una sólida concepción de la vida.

Los maestros, que en muchos pueblos y por muchos motivos, son como los guías o los hermanos mayores, no pueden sustraerse a los deberes imperativos que les impone su conciencia y su propia condición de hombres. De aquí es que surge el conflicto entre el estado y la gazmoñería de la sociedad ambiente, por una parte, que pretenden condenar a los maestros a ser simples ruedas del engranaje, los burocrátas congelados, los encargados de repetir mecánicamente conocimientos elementales y a veces dogmas de parias, que se sienten servidores de la sociedad y que desean ocupar un puesto responsable en la lucha contra la injusticia y por un futuro magnífico y humano.

Prof. Augusto Villarpando V.
C.I. 728085 Cbba.

COTAL-77, un compromiso serio para Bolivia

Por C. A.

Portavoces del Instituto Boliviano de Turismo (IBT) y de la Asociación Boliviana de Agencias de Viaje y Turismo (ABAVYT) han confirmado, en recientes días, la información que hace meses se había difundido en comentarios periodísticos locales en sentido de que Bolivia había sido sustituída por Puerto Rico como país sede del Congreso de la COTAL de 1976.

La inexistencia de una adecuada infraestructura hotelera para albergar a más de mil representantes de agencias turísticas latinoamericanas, ha sido invocada como razón para justificar ese cambio.

Extraña, sin embargo, que esa insuficiencia hotelera no hubiera sido del conocimiento de quienes en Buenos Aires pidieron, el año pasado, que Bolivia fuera designada sede de la COTAL del 76. Extraña, asimismo, que ambas instituciones no hubieran hecho mención de ese impedimento en sus comunicados de febrero último. Como consta a muchos el IBT dijo entonces que exigiría el cumplimiento del compromiso adquirido en Buenos Aires y la ABAVYT afirmó que el país mantenía su condición de país-sede, pese a que los dirigentes de la COTAL, semanas antes, habían hecho circular internamente la información de que la organización de la COTAL 76 estaba en manos de Puerto Rico.

Pero ahora no se trata de establecer si la causa señalada refleja una situación recientemente advertida, o por el contrario, encubre otras motivaciones. Lo importante es que a Bolivia se dio en Lima una nueva oportunidad para organizar un congreso de la COTAL.

La importancia de esa reunión latinoamericana que en nuestro país debe efectuarse en 1977, no admite discusiones. Tanto las agencias turísticas privadas como las autoridades respectivas tendrán la oportunidad de mostrar a centenares de delegados visitantes las principales atracciones turísticas que ofrece Bolivia. Servirá por otra parte, para poner en marcha obras de infraestructura turística no emprendidas todavía, pese a ser indispensables.

A Bolivia le fue confiada una responsabilidad muy seria para 1977. Ni duda cabe. El cumplimiento de ese compromiso exige, en todos los niveles de actuación, la presencia de personas de iniciativa, entusiastas y optimistas que estén dispuestas inclusive, a renunciamientos personales y de grupo en bien de los intereses superiores del país.

Hace falta también que todos o la mayoría de quienes forman las agencias turísticas del país participen activamente en la preparación de la COTAL del 77 encomendada a Bolivia.

Así el país, a través de las nombradas instituciones, podrá dignamente corresponder a la confianza con que nuevamente ha sido distinguido por la COTAL.

¿Quiebra del Pacto Andino?

Por JUAN PEREIRA FIORILO

Una noticia desde Bogotá, de la agencia informativa "Associated Press", publicada ayer anuncia que Colombia podría abandonar el grupo andino.

La información debe ser tomada en cuenta simplemente como una tendenciosa especulación de algunos intereses transnacionales que, mediante comentarios publicados por un prestigioso diario bogotano, tratan de crear en el ámbito nacional e internacional dudas en contra de un proceso que tiende a integrar la economía de seis naciones y 65 millones de habitantes.

Con mi experiencia personal en el campo de la negociación andina, puedo decir que es verdad que la delegación de Colombia siempre ha actuado con una extraordinaria habilidad de presión, antes que persuasiva, para tratar de mejorar sus asignaciones, especialmente las de la programación industrial. Tal el nuevo caso del plenipotenciario Alberto Galeano, que esgrime un tradicional argumento: que Colombia tiene el 35% del mercado andino y sólo se le otorga un 17.7% de la producción automotriz.

El anterior es un sofisma. La programación industrial sale del marco de consumo de su mercado nacional y se lo transfiere al mercado ampliado de la Subregión.

Pero si bien Colombia demuestra en el plano de su crecimiento demográfico uno de los índices de mayor expansión, sin embargo el poder adquisitivo de las mayorías colombianas, en ningún momento es similar, en poder de compra, a aquel que existe en Venezuela o Chile.

Cuando la Junta del Acuerdo de Cartagena está examinando los diferentes indicadores para determinar su propuesta de asignaciones tiene que estudiar cómo será posible la instalación de empresas de gran dimensión, como son las del sector automotriz o petroquímico, que justificarían su existencia en nuestras naciones, solamente porque el mercado ampliado se expande por fuera de las actuales fronteras políticas y resulta por eso siendo en importancia inclusive mayor que el de Argentina y quizá en algunos aspectos de México.

Por ello cuando se examina el transfondo de la noticia trasmitida desde Bogotá,

(Pasa a la página 17

NOTICIA DE PERFIL

El desamparo de la imilla

A raíz de un artículo aparecido ayer en esta misma página y que pertenece a los documentos producidos por el Movimiento Familiar Cristiano, he recibido muchas cartas acerca de "El desamparo de la Empleada Doméstica", unas apoyando el artículo y otras refiriéndose más bien, al desamparo de la ama de casa frente a la prepotencia de la culinaria. Hoy publicaré la carta de una fámula "leída y escribida" en la que se subrayan los avatares y sufrimientos de las domésticas.

*****

"Querido don Paulito:

Espero que al recibir esta carta se encuentre bien de salud en compañía de su familia y de sus amigos del periódico. Lo primero que quiero decirle es que me perdone la mala letra y las faltas de ortografía, que ojalá me las corrija. Yo, recordando siempre los pellizcos que me daba y guardando siempre su fotografía de cuando usted era joven y que una vez se perdió y que la señora nunca más la pudo encontrar.

Ahora le escribo para agradecer a su periódico por haber publicado ese artículo titulado: "El desamparo de la empleada doméstica" y que se refiere a la situación de las cocineras y sirvientas, las que se encuentran siempre en un momento ágil, mejor dicho : álgido, ya que nadie se preocupa de la suerte de estas servidoras que trabajamos de sol a sol y muchas veces cama adentro.

El artículo trata de muchos aspectos, desde la situación de la sirvienta que acaba de llegar del campo, hasta de la doméstica que sirve en casa de gringo y que tiene que sufrir con la alimentación a base de conservas. Yo no sabía que a esas pobres que recién han llegado y que la maldad de las patronas las llama "janiwa" habían estado ganando cien pesos mensuales de sueldo. ¡Qué injusticia, don Paulito! ¿Qué nomas, pues, cuesta cien pesos en este momento? Nothing.

Ese artículo también habla de las horas que trabaja cada día una empleada doméstica y que en muchos casos llega a las 12 y a las 15 horas por jornada ¿No le parece demasiado? Usted cree que este cuerpecito por más empulpadito que esté puede aguantar semejante horario para un trabajo que es bastante duro, ya que la mayor parte de nuestros quehaceres tienen que realizarse de pie? Eso va contra el cristianismo, don Paulo, y le aseguro que la mayor parte de las patronas son cristianas y van a Misa. Me consta, además, porque una patrona desconfiada que tuve me llevaba a Misa de una oreja desde que me descubrió que me gustaban los "corn flakes".

También mucho he pensado en ese párrafo que dice que: "algunas construcciones llamadas multifamiliares donde a una especie de closet llaman cuarto de empleada ; un mini - baño es el aditamento, donde no entra sin maña una mujer de pollera". ¿Se da cuenta don Paulo? Ya me imagino viviendo en un closet, durmiendo de parada y entrando a un mini - baño con esta corpada que Dios me ha dado. Eso se tiene que arreglar porque somos personas humanas y se nos tiene que tratar como a tales, como usted decía en su campaña para Diputado por La Paz, en el año 1962, de la que nunca me olvido y en la cual integré el Destacamento de "Las Paulovas" para ayudarlo.

Muchas cosas buenas tiene el artículo. Ojalá sirva para que la gente trate mejor a sus empleadas domésticas. Y a usted, don Paulito. Le ruego no olvidarse nunca de su atenta y S.S.

Nancy"

Por la copia:
PAULOVICH

Miembros de una familia son atendidos de una variedad de cáncer en clínica de Ohio

COLUMBUS, ESTADOS UNIDOS 4 (AP).- Veintinueve miembros de una familia están siendo atendidos en el centro de investigaciones clínicas de la Universidad de Ohio, pues todos son víctimas reales o potenciales de una variedad de cáncer hereditario.

Otras cinco familias son estudiadas en relación con el mismo tipo de cáncer, pero un vocero del centro dijo que la familia Wampler es la que ha mostrado mayor incidencia.

El doctor Jack George, director del centro, explicó la lucha de este con el cáncer de la tiroides y en que consiste este trabajo.

Si uno de los padres está afectado por el cáncer tipo, es probable que éste se declare al 50 por ciento de sus hijos, dijo. Indico del cáncer es la excesiva producción de la hormona calcitonina por el cuerpo.

Cuando aparece este exceso en un miembro de una familia susceptible, el tratamiento recomendado es la extirpación completa de la tiroides, explicó george

"Tenemos ahora una prueba muy sensible que recoge esto midiendo hormonas en la sangre", dijo.

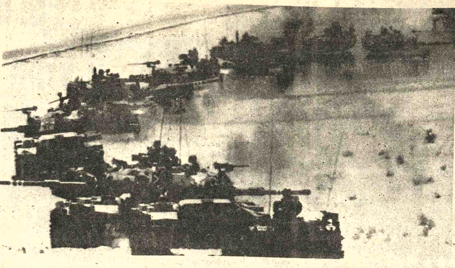
La familia inmediata de la señora Doris Wampler representa varias etapas del tratamiento.

Su esposo de 39 años, Gene, fue operado en el cuello hace más de dos años, en marzo de 1974 se le extirpó un cáncer del hígado. Dos veces a la semana va al centro a ser inyectado factor de transferencia, que los investigadores de inmunización estudian como método de ayuda a las víctimas de cáncer cuyos mecanismos de defensa han fallado.

Dos hijos de la señora Wampler, Darrell, de 18 años, y Day Dale, de 12, han sufrido la extirpación de la tiroides y reciben dosis regulares sustitutas de tiroides y vitamina D.

El tercer hijo, Wayne de 15 años, sufre análisis de sangre cada seis meses para estudiar cualquier, cambio en los niveles homonales.

Los Wampler sabían desde hacía tiempo que existía un problema familiar, dijo la señora Wampler pero nunca lo comprobaron con los médicos. Hace tres años, un primo fue hospitalizado por un problema en la espalda y fue operado de emergencia cuando los médicos le descubrieron un bulto en el cuello.



RETIRO.- Suez, 4(AP).- Tanques israelíes se retiran de la zona del Canal de Suez en el sector del Sinaí ocupado por Israel. Sadat hizo pública su complacencia por esa medida. (Radiofoto AP).

Sadat elogió reducción de fuerzas militares de Israel en frente Suez

EL CAIRO, 4 (AP).- El Presidente Anwar Sadat elogió el anuncio Israelí de que esta nación reducirá sus fuerzas en el Frente de Suez e indicó que los cargamentos destinados a Israel podrán atravesar el canal, si este país hace nuevas concesiones.

"Consideró muy alentador este acto", dijo Sadat en Salzburgo, Austria, donde sostuvo reuniones con el presidente norteamericano Gerald Ford.

El primer ministro israelí Yitzhak Rabin anunció ayer que antes de que el canal vuelva a abrir el jueves, Israel retirará la mitad de sus 7.000 soldados y 30 tanques y toda su artillería de la "zona de fuerzas limitadas" contigua a la zona de contención de las Naciones Unidas.

Rabín dijo que el propósito del repliegue es "demostrar al mundo y a Egipto que Israel de verdad desea la paz".

El gobierno egipcio ha dicho que los barcos israelíes y la carga destinada a Israel no podrán atravesar el Canal de Suez, tal como sucedía antes de ser cerrado el canal por la guerra de 1967, pues Egipto continúa su estado de beligerancia contra Israel.

Fuentes egipcias que acompañaron a Sadat en Salzburgo dijeron que el dirigente egipcio aliviará probablemente esta prohibición, si sus comandantes militares llegan a la conclusión de que la reducción israelí es "seria y no propagandística". La primera concesión sería permitir el tránsito a la carga no militar destinada a Israel que transitase en buques de otras naciones.

El Secretario [...]teamericano de Estad[...] Kissinger indicó a la p[...] Salzburgo que no e[...] concesión egipcia al[...] cambio del gesto israelí[...] una entrevista con la te[...] norteamericana, Sada[...] cionó la carga que atra[...] canal y dijo "si la conc[...] Israel es como hoy, n[...] problemas".

El Presidente Ford [...] a la prensa después de [...] días de reuniones con Sa[...] no se han decidido los p[...] pasos a dar en la gestió[...] paz en el Medio Oriente. [...] diarios cairotas, controla[...] el gobierno dicen que [...] Ford "llegaron a una esp[...] acuerdo"

Aumentó la tasa de delitos en la República Federal Alemana

BONN, 4 (IPS).- La tasa de delitos registrados en la República Federal Alemana, durante el año 1974 aumentó en un 7,1 por ciento. Con respecto al año 1973 se contabilizaron 281 mil 754 nuevos casos de actos delictuales, subiendo la cifra de 2 millones 559.974- a 2 millones 741.728.

El aumento de los delitos se debe en gran parte a robos y hurtos, los que experimentaron un alza de un 9,3 por ciento. Cifras estadísticas señalan que el robo aumentó en un 26,1 por ciento, asi como el de motos, motonetas, y bicicletas, disminuyendo a su vez, el robo de automóviles. Al mismo tiempo, han aumentado considerablemente las denuncias de establecimientos comerciales, que se han visto asiduamente visitados por amantes de lo ajeno.

A pesar del aumento de los delitos, la criminalidad con violencia aumentó en forma inferior al promedio, y en algunos casos disminuyó. Lo mismo ha sucedido con los asesinatos de tipo sexual registrandose 62 casos en el año 1974 (en 1973 -75) y los delitos con homicidio también experimentaron una baja 1427 casos en 1973 y 1415 en 1974.

Los delincuentes según se establece en estas cifras, utilizaron en menor proporción armas de fuego en la consecución de los delitos, señalandose que en el año 1973 se emplearon en más de 10 mil actos delictuales y en 1974 en más de 8 mil. También experimentó una apreciable baja el consumo y tráfico de estupefacientes.

El Ministro del Interior federal, Werner Maihofer, al dar a conocer estos datos, señaló que era muy positivo la disminución del número de jóvenes y niños en el conjunto de los sospechosos. También reclacó que en otros paises el aumento de la criminalidad es superior, señalando que durante el año 1974, Estados Unidos experimentó un alza del 16 por ciento.

El esclarecimiento de los hechos delictuales ha sido positivo. El sistema electrónico de procesamiento de datos, Inpol, ha permitido la detención de la mayoría de los sospechosos en el campo de la criminalidad con violencia asi como también la aclaración de un 93,4 por ciento de los homicidios. Sin embargo, el sistema es difícil de aplicar en los casos de robo y hurto, delitos que son difíciles de esclarecer, asi como también la desaparición de vehículos. En la república federal se buscan permanentemente alrededor de 100 mil vehículos robados.

Breve y cauteloso vuelo del supersónico soviético TU-144

PARIS, 4 (AP).- El avión supersónico soviético TU - 144 hizo hoy un breve y cauteloso vuelo en la exhibición aérea de París, el primero que efectúa desde que otro igual se estrelló hace dos años en una muestra similar aquí.

El avión que vuela a una velocidad de 2.480 kilómetros por hora realizó dos pasadas lentas en torno al aeropuerto de le Bourget y aterrizó sin incidentes.

Este es su primer vuelo desde que llegó para la exhibición procedente de Moscú hace una semana. Decenas de millares de personas acudieron desde París para contemplarlo.

Durante el último día de la demostración en 1973, el hizo maniobras más atrevidas, describió un número ocho y voló a baja altura con el tren de aterrizaje desplegado.

En su última pasada ante una multitud de 300.000 personas el avión se estrelló en la aldea de Goussainville, con un saldo de trece muertos.

Los funcionarios soviéticos dijeron que el modelo de este año era una versión mejorada y que Edward Elyan piloto en jefe de la empresa estatal Tupolev constructora del avión estaba en los controles.



Licitación Nº 1/75

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni

Se convoca con carácter nacional a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría legalmente registradas en la Cámara de la Construcción y en el Ministerio de Obras Públicas, a la presentación de propuestas para la construcción de: El Puente "Las Palquitas" sobre el arroyo "San Juan" de la ciudad de Trinidad.

Los interesados podrán adquirir los Planos y Pliego de Especificaciones en la Secretaría General del Comité, previo pago de $b. 300.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17 y 30 del día 25 de junio de 1975 en la Secretaría General del Comité ubicada en la calle Joaquín de Sierra, casilla Nº 100 debiendo señalarse en el rótulo la obra a la que se refiere la propuesta.

Trinidad 2 de Junio de 1975

RELACIONES PUBLICAS

SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

Decaído?

OPOVITAM es el más nuevo y más adelantado producto, de sorprendente y bien probada eficacia para reforzar y renovar el

vigor varonil

en hombres agotados y decaídos prematuramente. OPOVITAM contiene Methyltestosterone y Extracto Testicular (HORMONAS SEXUALES MASCULINAS) necesarias en el hombre para evitar o combatir el prematuro decaimiento, DEBILIDAD SEXUAL, falta de entusiasmo para todo, y síntomas característicos de prematuro agotamiento.

OPOVITAM no contiene excitantes.

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Vuelva a sentirse virilmente activo y animoso. Pida en Farmacias y tome

OPOVITAM

PARA HOMBRES

Urgente

Se precisan albañiles, contratistas para mampostería de piedra.

Referencias: Obra entubamiento río Choqueyapu. Empresa Constructora BARTOS y Cía S.A.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA "JUAN MISAEL SARACHO"

INSCRIPCIONES AL SEGUNDO SEMESTRE DE 1975

Se hace saber a los estudiantes que aprueben el examen de ingreso en otras Universidades del país, que la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" tiene plazas disponibles en el segundo semestre del presente año académico para la inscripción al Curso Básico, en las siguientes carreras:

- INGENIERIA FORESTAL
- AGRONOMIA DE TROPICO Y VALLE
- ENFERMERIA
- ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Tarija, 21 de mayo de 1975

Dr. Edgar Ortiz Lema, Vicerrector — Dr. Luis Arellano C., Strio General Universidad



A todos mis abonados telefónicos les aviso que ya estoy procediendo a cobrar el servicio telefónico correspondiente al mes de febrero

Su amigo

FONITO

Contra todas las formas de Estreñimiento

BOLDOLAXINE

LAXANTE

Pida en su Farmacia

Ventas en todo el País



IMPORTADOR[...] AMERICANA ¡LIQUIDA!

JUEGOS DE COMEDO[...]

Juegos de comedor en fórmica de 15 piezas, de estilo 18 piezas en madera lustrada tipo americano Dinnet de 6 y 8 piezas
Mesas sueltas en fórmica y lustradas, sillas sueltas por docenas y 1/2 docenas

JUEGOS DE LIVING

De gran estilo Bergee tipo francés 5 piezas
gran americano, último modelo de líneas estilizadas, corte gr[...] recepción
Tipo salón escritorio o salita privada.
Juegos de escritorios completos escritorios ejecutivos con sill[...] giratorio, Escritorio Secretaria
Mesa para máquinas de escribir

ARTICULOS PARA ILUMINACION

Lámpras de pie con mesada de Onix y pedestal iluminado
Apliqués gran variedad en alumino anonizado y cristal murano
Apliqués Coloniales y Modernos en bronce labrado.
Lámparas de colgar de estilo modern[...]
Lámparas de mesa de noche y mesa [...] living varios modelos.

Atención todos los días inclusive feriados y domingos de 9 a 20 Hs.
Pasaje Montes 417
Final Sánchez Lima
(Sopocachi)

LLAMAMIENTO A PROPUESTA

El Club Social "18 de Noviembre" convoca a propuesta para la administración del Bar y Comedor de su sede social bajo las siguientes condiciones minimas:

1.- El adjudicatario deberá poseer por lo menos 3 equipos de refrigeración de mediana capacidad.

2.- Deberá tener vajilla y menaje de cocina para la atención de 200 personas.

3.- De igual manera deberá contar con un mínimo de 50 manteles para el mobiliario de la institución.

4.- El Club proveerá de vivienda al administrador, del mismo modo le facilitará el mobiliario de la institución.

5.- El pago del consumo de luz, así como del personal de servicio, será de responsabilidad del administrador.

6.- El aseo del local, será responsabilidad exclusiva del administrador.

7.- Los arreglos, pintado, refacciones, son de responsabilidad del Club.

8.- La lista de precios del Bar, Comedor y Cantina, deberá ser aprobada por el Directorio.

Los interesados deberán hacer llegar su propuesta en sobre cerrado, a nuestra Secretaría sita en la ciudad de Trinidad, Beni, hasta horas 18 del día 22 de Junio de 1975.

Mayores informaciones se pueden recabar en la dirección indicada lineas arriba.

Trinidad, 30 de Mayo de 1975.

EL DIRECTORIO

DESCUENTOS HASTA DEL 20%

EN LA GRAN * LIQUIDACION

FLEX

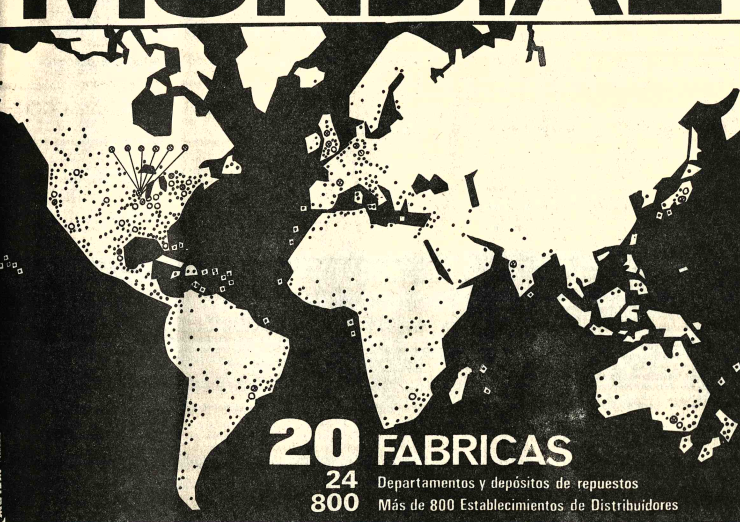
COMPRE HOY

APROVECHE ESTOS INCOMPARABLES DESCUENTOS! *

EL CALZADO QUE SE IMPONE



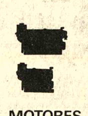
DE FAMA MUNDIAL



LA LINEA DE PRODUCTOS CATERPILLAR
Caterpillar, Cat y ⓒ son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.


TRACTORES-TRAILLAS DE RUEDAS

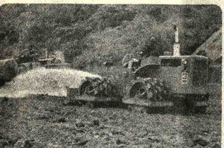

MOTONIVELADORAS


MOTORES A DIESEL Y GASOLINA


TRACTORES DE CARRILES Y DE RUEDAS



CARGADORES DE CARRILES Y DE RUEDAS


COMPACTADORAS


TIENDETUBOS


CAMIONES PARA FUERA DE CAMINO

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

Su Distribuidor



LA PAZ Mercado 1085 - Casilla 852 - Telf. 53787
Avenida Montes 650 - Telfs. 55040 - 56040
Estación de Servicio "EL ALTO" Km. 4
carretera a Oruro, Telfs. 59016 - 59235
ORURO Pagador 1680 Casilla 254 - Telfs. 50325 - 50323
En el interior sucursales GRACE
Santa Cruz: René Moreno 268 casilla 83 Tel. 2-4221
Cochabamba: Calama 3794 casilla 495 Tel. 4701
Potosí: Bolivar 876 casilla 156 Tel. 2051
Sucre: Estudiantes 4 Argentina 3 casilla 48 Tel. 1132
Tarija: Ingavi 746 casilla 1372 Tel. 3485

Hoy en la historia

Hoy es jueves, 4 de junio, el 156 día de 1975. Quedan 209 días en el año.

En un día como hoy:

1409 - Los cardenales ante las desavenencias surgidas entre Benedicto XIII (el antipapa Luna) y Gregorio XII, convocaron a un concilio en Pisa y destituyeron a los dos Pontífices.

1820 - Ante la Cámara de los Pares, Inglaterra, se reinicia el proceso por adulterio, promovido por el Rey Jorge IV contra su esposa Carolina de Brunswick, de 58 años de edad.

1827 - Fuerzas turcas capturan la acrópolis e ingresan en Atenas.

1837 - En los alrededores de Valparaiso, en el curso de un combate que libraban chilenos contra chilenos por antagonismos políticos, es hecho prisionero y fusilado inmediatamente, sin formoción de causa, Por espacio de algunos años Diego Portales habia procurado una relativa paz al país mediante un gobierno autoritario y presidencial.

1862 - Tratado de Saigón que puso fin a la acción militar hispano-francesa en la Indochina.

1863 - Tropas francesas ingresan a la ciudad de México.

1870 - En la plaza de Valencia, España, el primer toro da cornada mortal al espada Perea. Los otros toreros llenos de miedo se niegan a continuar la lidia, por lo que todos fueron a la cárcel...

1873 - El sultán de Zanzibar, bajo prisión británica, termina con los mercados para la venta y exportación de esclavos.

1921 - Cogida mortal en la plaza de Madrid del torero puertorriqueño Ernesto Pastor.

1924 - Los ingleses Mallory e Irving emprenden la ascensión del monte Everest. Parece que coronaron su empresa pero no volvió a saberse de ellos.

El pensamiento de hoy: "Con favores no se compra a los hombres". Napoleón Bonaparte.

Diputados brasileños piden investigación sobre la TFP

RIO DE JANEIRO, JUNIO (IPS).- La anécdota que sigue fue relatada por el Periódico "Folha da Manha", en plena campaña "antidivorcista", en vísperas de que la ley fuese desechada por el poder legislativo, se enfrentaron en la calle Capitao Montanha grupos de jóvenes de la Sociedade Brasileira de Tradicão, Familia e Propiedade (T.F.P.) otros que, aunque católicos, no eran de filiación de derecha como estos últimos comenzaran a gritarles "fuera, nazis" y "asesinos", uno de los así llamados, muy indignado, les preguntó porqué los llamo "asesinos" la respuesta fue: "porque a vuestro jefe, a ese que ahora esta ordenando la retirada, le hemos visto una metralleta bajo la capa. ayúdenos a detenerlo y todos comprobaremos si es cierto o no lo es", el de la capa púrpura bajo la cual se escondía el arma, se introdujo en una "kombi" y partió antes de poder ser interceptado.

Esta es una de las tantas probanzas que se han agregado al legajo de quienes están pugnando en favor de una investigación acerca de las actividades de esa sociedad, respecto de la cual la Conferencia Nacional de Obispos del Brasil se ha expedido en reiteradas ocasiones, censurando sus campañas y métodos y afirmando que la T.F.P. no cuenta con el apoyo del Episcopado. En la Asamblea Legislativa del Estado de Mato Grosso, el diputado (MDB) Walter Pereira de Oliveira pidió que los organismos de seguridad "efectúen serias investigaciones sobre las actividades de esa institución de línea netamente fascista. El órgano similar del Estado de Pernambuco pidió igualmente al Ministerio de Justicia y a la Secretaría de Seguridad pública una investigación análoga, así como "del origen de sus misteriosos recursos financieros".

En Curitiba y a requerimiento del Diputado Luis Roberto Soares, del Partido Oficial (ARENA) y el apoyo de 30 diputados del Estado de Paraná, se urgió esa misma investigación al Ministro de Justicia, Sr. Armando Falcao, con especial énfasis "en la utilización de recursos financieros cuyo origen es desconocido y cuya licitud debe ser establecida", en virtud de los artículos 16, 39, 43 y 45 de la Ley de Seguridad Nacional.

La solicitud de los parlamentarios paranaenses se apoya en los siguientes fundamentos:

"1.- La T.F.P. ejercita actividades manifiestamente ilegales de acuerdo con los artículos citados, 2.- la actuación de T.F.P. comprende la utilización de recursos financieros cuyo origan es desconocido y cuya licitud debe ser establecida. 3.- T.F.P. pretende restaurar la monarquía, régimen opuesto al vigente en el país y contrario a la constitución federal, que erige a la república y a la federación como instituciones intocables., 4.- Se trata de una organización con características típicamente fascistoides y evidentemente nazificada, lo cual hiere frontalmente los valores vigentes de la sociedad brasileña., 5.- Asumiento una postura medieval - de la baja Edad Media - su comportamiento circense no debe hacer olvidar su potencial de peligro, tanto por sus métodos como por la propia acción que impide el libre curso de las ideas".

El diputado Soares amplió sus fundamentos ante el "Jornal Do Brasil", el matutino conservador carioca, al cual mencionó el "reclutamiento militarizado" de los adeptos de T.F.P., su proclividad a divulgar noticias falsas y tendenciosas, para indisponer al pueblo con las autoridades constituidas, y para poner en peligro el buen nombre, la autoridad, el crédito o el prestigio del Brasil., por incitación "a la guerra o a la subversión del orden político - social, la desobediencia colectiva a las leyes, la animosidad entre las fuerzas armadas o entre estas y las clases sociales o las instituciones civiles, la lucha violenta entre las clases sociales, el odio o la discriminación racial", etecétera.

A modo de reguero de pólvora, otros diputados "arenistas" y "emedebistas" del Estado de rio Grande Do Sul pidieron al ministro de justicia y al secretario de seguridad del estado, que sean investigados los vínculos de T.F.P. "con entidades terroristas". Ambas bancadas, momentaneamente olvidadas de sus divergencias, entrevistaron en común al coronel José Paiva Portinho, Secretario de Seguridad, para reforzar el pedido. Su portavoz, el diputado Rubi Diehl, vice líder gubernamental, argumentó: "Nos parece exceso de arrogancia que una entidad civil presuma defender la propiedad, la familia y la tradición, cuando es harto sabido que en Brasil el gobierno dispone de organismos que atienden, precisamente, a tales postulados".

Diehl insistió en que se debería investigar como recluta T.F.P. a sus miembros, y los criterios que utiliza a tal fin: "Esa sociedad - argumentó - hace todo a oscuras, y da a entender que es una entidad nazifascista, pues sus agentes llegan incluso a ser agresivos. La asamblea legislativa luego de contactos entre sus líderes, se siente en el deber de alertar al gobierno sobre un aspecto que considera muy grave, pues la actuación de T.F.P. abiertamente contraría a las izquierdas, fatalmente terminará generando la formación de grupos de ultraizquierda que, a pretexto de defenderse de las críticas de la mencionada sociedad, también pasarán a actuar".

El coronel Paiva les respondió que las investigaciones ya se estaban realizando bajo su jurisdicción.

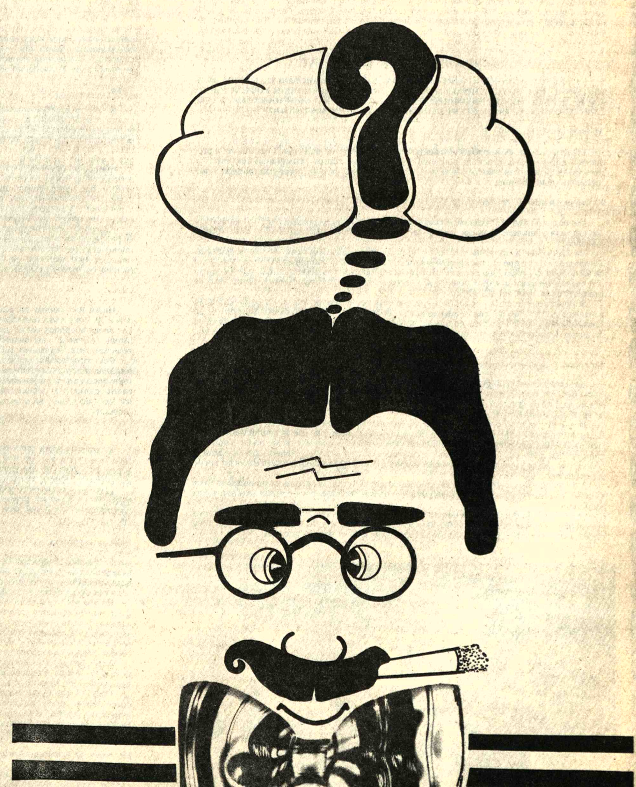
Por otra parte, el diputado (MDB) Algir Lorenzón, ha sido encargado de realizar un estudio sobre "el carácter subversivo de la actuación de T.F.P. y los perjuicios que está ocasionando al país", como paso previo a su aprobación por las bancadas oficialistas y opositora y su ulterior encaminamiento al Ministerio de Educación.

Finalmente, y a raíz de las referencias hechas por "Folha da Manha", el diputado Nadir Rosseti declaró que "este es el momento de averiguar definitivamente si T.F.P., es o no una entidad paramilitar, condición que el Ministro Armando Falcao manifestó ignorar". En lo que fue apoyado por su colega Lelio Souza: "La actuación de T.F.P. está siendo ahora minimizada, pero consideró que detrás de sus promociones rocambolescas, existe algo mucho más grave, que es preciso aclarar".

Las tres noticias más recientes sobre la discutida organización son: 1.- En Porto Alegre, un dirigente de T.F.P. Idelfonso Barradas, será procesado por pedido del juez de menores del Municipio de Canoas, Rio Grande do Sul por haber internado ilegalmente, esto es sin autorización de sus padres a un menor confiado a su custodia en un local dependiente de la citada organización. Barradas es el vicepresidente de T.F.P. en el citado estado. 2.- Los "vereadores" (concejales) del mismo Estado de Rio Grande do Sul, solicitaron formalmente al gobierno federal la clausura de T.F.P. por considerarla una "institución lastimable", y 3.- Según el "Jornal do Brasil" le fue solicitado específicamente al gobierno del Estado de Sao Paulo que revoque el acto legal por el cual estableció que aquella organización "es de utilidad pública".

Para todos gran liquidación, para todos

Importador Argentino Ofrece:
Cocinas a gas argentinas - Cocinas eléctricas norteamericanas - Refrigeradores argentinos eléctricos - Refrigeradores argentinos a kerosene o gas licuado - Lavarropas americanos - Lavarropas argentinos - Estufas a gas de garrafa tipo Chaina argentinas.
Siempre en Pasaje Montes 417 - Final Sánchez Lima, Sopocachi.- Atención todos los días inclusive feriados y domingos de 3 a 20 horas.



Planteamientos de los productores Agropecuarios de Santa Cruz para superar la crisis que afecta a ese sector

Comité de Emergencia
Productores Agropecuarios
Santa Cruz - Bolivia

Santa Cruz,
31 de Mayo de 1975.

Excmo. señor
Gral. DAEM don Hugo Banzer Suárez,
Presidente de la República,
Ciudad.

Señor Presidente:

Le agradecemos mucho que su vocación patriótica y su preocupación por los problemas de Santa Cruz y del país todo, nos brinden la oportunidad de poder presentar a usted personalmente, bajo los auspicios de la más prestigiosa institución local, cual es el Comité Pro-Santa Cruz, los planteamientos que hace el Sector Agropecuario del Departamento, para superar la grave crísis que atraviesa y para dar bases de políticas agraria y financiera que aseguren la clara proyección del Sector hacia el futuro.

Aunque los efectos de la crisis son más notorios en el rubro del cultivo de algodón, sus causas, de orígen interno afectan a todo el Sector.

Si se quiere aprovechar esta excepcional oportunidad y no meramente salvar unas cuantas vallas circunstanciales, como por lo general se hizo en el pasado, forzoso será reconocer la necesidad de poner un marco integral, definido, de sanas políticas, dentro del cual se tomen las medidas urgentes para remediar la actual crisis y sin mayor dilación se encaren, mediante instrumentos apropiados, con la intervención de los productores, los demás aspectos que vayan a conformar una verdadera política de fomento y del desarrollo del enorme potencial del agro cruceño.

Con este motivo, lo saludamos muy respetuosamente.

COMITE DE EMERGENCIA DE LA
AGROPECUARIA DE SANTA CRUZ,

René Bellot B.
Presidente.

I. PRESENTACION

EL PRODUCTOR AGROPECUARIO LO QUE PRETENDE EN ESTA OPORTUNIDAD ES CONTRIBUIR A LA SOLUCION DE LA ACTUAL CRISIS ECONOMICA QUE AFECTA AL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ.

El Comité de Emergencia de la Agropecuaria de Santa Cruz, del que participan todos los subsectores de la producción del agro, se propone encarar, con esta unidad de propósitos, la aguda crisis que confronta.

Esta situación se agrava día a día frente a tímidos enfoques de los altos niveles de la administración pública del sector, donde parece que llega distorsionada la imagen de la agricultura cruceña, a pesar de la multitud de planteamientos y gestiones que han hecho los productores, hasta ahora, sensiblemente, en forma dispersa.

La crisis no solamente afecta al productor, sino que Santa Cruz toda, cuya dinámica y bienestar están directamente relacionados con la actividad agraria, ha comenzado a sentir sus efectos en la recesión que ya es notoria en la banca, el comercio, los servicios, el valor de las propiedades y en todos los síntomas de una economía condenada al colapso, si no se le aplica pronto y certero remedio.

Se comprenderá también la urgencia de soluciones si se piensa que hemos llegado al final de mayo y no existe todavía la planificación, el financiamiento, los pedidos de insumos al exterior que requiere la campaña agrícola 1975-1976. Puede perderse esta campaña dejando que se enmonten las tierras, mientras sí, continúen acumulándose intereses sobre las espaldas del productor.

Fuera de la producción de caña de azúcar, que está pasando por un período de normal desarrollo por las cotizaciones favorables las demás producciones, llámense de algodón, carne, soya, arroz, trigo, etc., están en serias dificultades, comenzando por tener que vender por debajo de su costo.

Fuera de condiciones externas adversas como la elevación del precio de equipos e insumos y algunas cotizaciones que han declinado, existen factores internos que en gran medida pueden corregirse, tales como el financiamiento de la producción y los costos, facilidades y precios locales para la comercialización, mediante los adecuados mecanismos y disposiciones gubernamentales.

También ésto se hace extensivo a la falta de una infraestructura suficiente, especialmente para el almacenamiento de productos y por la elevación de tarifas para el transporte, además de su deficiente capacidad.

Al contrario, por esfuerzo exclusivo propio, los productores van asimilando e implantando la tecnología más avanzada para sus cultivos.

No es nuestro propósito la queja o la crítica negativas. Tampoco la defensa de quienes no hubieran demostrado probidad en la aplicación de financiamientos y capacidad en su trabajo.

Al contrario, reconocemos y manifestamos que, especialmente durante el Gobierno del General Hugo Banzer Suárez, gracias a su política de desarrollo y paz social se han logrado canalizar importantes créditos y todo su respaldo para la construcción de los primeros silos en el país, carreteras de penetración, en todo el territorio, las carreteras Corumbá-Santa Cruz y Santa Cruz-Camiri Yacuiba, el incremento a la ganadería y muchas obras como la agro industria del azúcar, aceites comestibles, leche y otros que le hacen merecedor de nuestro reconocimiento y nos obligan a contribuir, en lugar de criticar, mediante la aportación de las soluciones correctivas que solicitamos.

Por otro lado, estamos convencidos que de corregirse los errores que porfiadamente subsisten para el financiamiento y la comercialización y en otros aspectos a los que nos referiremos, no solamente se logrará superar la presente crisis, sino, se podrá, sobre bases más firmes, continuar con el desarrollo acelerado del agro cruceño, con la realización de su enorme potencial apenas tocado, proporcionando artículos de primera necesidad para el consumo nacional, materias primas para la industria, nuevas fuentes de trabajo y el ahorro y generación de importantes cantidades de divisas. De un total de varios millones de hectáreas, a la fecha sólo se cultivan 230.000 Has. (Anexo 1).

El productor agropecuario, quien es el único que soporta todas las cargas y corre todos los riesgos, lo que pretende en esta oportunidad es contribuir a solucionar la actual crisis y que se haga conciencia de los requisitos para encarrilar debidamente el proceso de autoabastecimiento y de aumento de las exportaciones de productos renovables. Entendemos que este último es también propósosito del Plan Operativo recientemente presentado a la Nación.

II.- LA AGROPECUARIA DE SANTA CRUZ

EL SECTOR AGROPECUARIO ORIENTAL, POR SU IMPORTANCIA NACIONAL Y REGIONAL, POR SU DINAMISMO DEMOSTRADO Y POR SU ENORME POTENCIAL SE HACE ACREEDOR AL ESFUERZO MANCOMUNADO DE GOBERNANTES Y GOBERNADOS EN ARAS DE SU DESARROLLO SEGURO Y SOSTENIDO

Alcance de este trabajo

Presionados por el tiempo sólo nos es posible pasar al frente una rápida revista de la producción agropecuaria cruceña, poniendo énfasis en sus rubros principales, sus éxitos y principales problemas siendo la intención del Comité seguir permanente ampliando y actualizando este enfoque.

El sector Dentro de la Economía

Los últimos años el Productor Bruto Interno del Sector Agropecuario (PBIS) constituye sólo aproximadamente el 20 por ciento del Productor Bruto Nacional (PIB) (Este. Econ. USAID).

Va creciendo la diversificación de la producción industrializada en otros sectores. También se estima que el crecimiento sectorial es de sólo 2%, comparando con la tasa anual de 5.7 de toda la producción nacional. Empero, demostrando su dinamismo, la agropecuaria con excedentes para la exportación, que corresponde casi exclusivamente a Santa Cruz se incrementa en más del 6% (DSA).

Si directamente en la economía tiene ese relieve, es mayor aún su importancia si se considera que en Santa Cruz la agropecuaria da trabajo a un 50 por ciento del total de su fuerza laboral (FEP) y que, junto con su efecto multiplicador por la agroindustria, el comercio, los transportes, etc. que genera, constituye el factor vital de la economía cruceña.

Potencial y Aprovechamiento de la Tierra

Las condiciones ecológicas y topográficas de Santa Cruz han probado que sus tierras son aptas para el cultivo de algodón, arroz, caña de azúcar, soya, trigo y multitud de otros productos acaban de iniciarse, con buenas perspectivas, los cultivos de alubia y sorgo. Todo, bajo regímenes estacionales, sin riego.

Desde el punto de vista del total de las necesidades internas, es decir para el autoabastecimiento del país, la agricultura cruceña se complementa con la explotación de las tierras del Altiplano y los valles. En ninguna forma una es excluyente de las otras. También, como se mencionó, sus posibilidades de expansión son muy grandes y orientadas en apreciable medida, como ya se lo viene haciendo, a una creciente agroindustria y a la exportación de excedentes.

A diferencia de la agricultura meramente de subsistencia, la agropecuaria de Santa Cruz se organiza sobre bases empresariales para una operación intensiva y con miras a mercados ampliados.

Con la actividad más nueva dentro del sector y sobre la base de condiciones naturales apropiadas, a pesar de sus actuales deficiencias, que conocemos bien, su tecnología y su implementación son las mas avanzadas dentro de todo el sector nacional.



1.500 quintales de soya podrida.

Dentro de este desarrollo, se debe prestar atención a la consolidación y respeto del derecho de propiedad, mediante mecanismos y registros que aseguren al agricultor la pacífica tenencia y trabajo de su tierra.

Su Evolución, Resultados y Proyecciones

Financiamiento, en un comienzo sólo a través del Banco Agrícola de Bolivia y mas tarde sumándose otros bancos, mas fondos propios de inversionistas cruceños y de otras regiones de la República y aún del exterior y, sobre todo, el empuje y la fe de antiguos y nuevos agricultores, han contribuido a dar gran dinamismo a la actividad agraria de Santa Cruz.

Para ilustrar y concretar nos referiremos a los rubros actualmente de mayor importancia:

Caña de Azúcar

Cultivo tradicional, que en las décadas del 50 y 60 recibe gran impulso hasta llegar en 1964 a producir suficiente materia prima como para abastecer el total del consumo interno del país. (Anexo 1). La producción de azúcar en 1974 fue de 2.585.430 quintales (CEPA). Con ampliaciones de ingenios existentes y la instalación de una nueva planta refinadora en el Norte, se anticipa que en 1975 se tendrán excedentes exportables de 500.000 qq. y en 1976, 2.000.000 qq. Hay un financiamiento estatal de US$. 8.000.000.- para ampliar ahora la superficie de cultivo en 18.750 hectáreas.

Los ingenios azucareros y la banca privada financian buena parte del costo de los cultivos.

Los principales problemas del subsector en el momento son la deficiente infraestructura de transportes a y desde los ingenios al mercado; falta de adecuados mecanismos de comercialización para la mayor exportación que se anticipa; mecanización del corte; tecnología para elevar el rendimiento que es muy bajo, 37 T/Ha.

Algodón

Tiene su cultivo un crecimiento gradual que apenas comienza a cubrir en 1967 la pequeña demanda interna de las fábricas de textiles. Se desarrolla mas aceleradamente entre 1967 y 1970 y desde este último año aumenta en forma espectacular hasta 1974 en que reduce la demanda mundial y caen los precios iniciándose descenso de la actividad, atribuible a ese y otros factores adversos a los que nos referimos mas adelante.

El consumo interno es ahora de apenas 90-100 mil quintales anuales de fibra. La exportación de 478.225 qq. de la campaña 1972-1973 arrojó cerca de 20.000.000 de dólares.

La producción algodonera no sólo comenzó a descender sino que atraviesa en el momento por una aguda crisis, que confiamos será superada si se da las condiciones adecuadas, para no sólo volver a alcanzar el nivel del año 1973 sino, sobre bases mas firmes, continuar la expansión del cultivo. Esas condiciones son en gran parte del resorte interno del país. En cuanto a aquellas independientes de nuestro control, es alentador observar ya un ligero repunte de precios. Pero, mientras tanto, el productor está atenazado entre la gran elevación de costos y los precios bajos a que ha vendido su producción de 1974 y abrumado por las onerosas obligaciones financieras que ha contraído.

Es del caso mencionar que la vulnerabilidad del subsector se debe en buena medida a su rápido crecimiento, sin haberse forjado paralelamente los mecanismos, normas y políticas agrarias para el financiamiento y la comercialización ni haberse proporcionado la infraestructura necesaria.

Fuera de empeñarse en aumentar la productividad, es precisa una política crediticia mas racional que permita la versatilidad y rotación de cultivos y el aprovechamiento mas pleno de la tierra, sin trabas; que no encarezca el dinero; que sea menos comercial y mas de fomento; que sus mecanismos funcionen de acuerdo a los requerimientos de la agricultura que no admite dilaciones ni desembolsos tardíos. Se requiere que el Supremo Gobierno, que es el único que puede hacerlo, negocie la colocación permanente del producto en países consumidores; que los mecanismos de venta sean eficientes.

Es necesaria la reducción o liberación de aranceles que encarecen más aún el precio de equipo e insumos importados Anexo 5. Es recomendable el fomento de industrias textiles en el país para consumir o exportar productos de valor agregado en lugar de meramente materias primas. Por último es de imperiosa necesidad mejorar y abaratar los transportes; sólo téngase en cuenta que los ferrocarriles que, por otra parte dan tan mal servicio, han elevado en mas del 100 por ciento sus tarifas en los últimos dos años; y se precisa proporcionar en desmotadoras y lugares de transbordo el almacenamiento adecuado para la preservación de la fibra. La falta de almacenamiento viene ocasionando cuantiosas pérdidas por el algodón que se pudre a la intemperie.

Soya

Se inició su cultivo en 1967 en época de altos precios para el grano. A principios de 1973 hubo una notable, pero pasajera, elevación del precio internacional. Esa elevación junto con la proyectada gran ampliación de capacidad de la industria aceitera nacional, incentivó la producción de soya. Se hicieron planes ambiciosos de incremento del cultivo, que aunque se ejecutaron sólo parcialmente, llevaron al fracaso a los productores porque la demanda nacional demoró en expandirse. Las superficies cultivadas (Anexo 2) se ampliaron hasta llegar ahora a unas 8000 Has. (CEPA) que podrían rendir aproximadamente 11.000 TM de grano. Como la capacidad aceitera instalada y por instalarse requerirá en breve, además de la pepita de algodón, mayor volumen de soya, se estima que este cultivo necesitará incorporar áreas adicionales del orden de las 40.000 hectáreas.

Empero, la situación del productor de soya, independiente de sus grandes esfuerzos, es difícil o decididamente mala: Los créditos al subsector fueron desembolsados tardíamente. No hay la infraestructura de almacenamiento y en mayor o menor proporción se deteriora el producto esperando que lo compren. Sobre todo, los precios oficiales que se le fijaron, de $b. 222 el quintal, aún con un rendimiento de 30 quintales por hectárea, siendo el costo de cultivo aproximadamente $b. 6000 la hectárea, hacen que su rentabilidad en el mejor de los casos sea marginal. En la práctica el productor ha tenido que vender por debajo del precio oficial.

Este es un caso similar al de la pepita de algodón.

Arroz

Bolivia prácticamente dejó de importar arroz a partir de 1963. Santa Cruz, con ligeras variaciones, mantuvo su nivel de producción los últimos diez años. Se abastece el consumo nacional y quedan pequeños excedentes para la exportación. La producción declinó algo en 1973 (Anexo 2).

Debido especialmente a semillas mejoradas se ha elevado el rendimiento promedio por hectárea. Hay el proyecto de cultivo bajo riego que en mayor escala sería de muy alta productividad.

Uno de los mayores problemas, el almacenamiento, siquiera para la zona de Ichilo, ha sido superado con la instalación de silos en Buena Vista. Todavía hace falta mayor tecnificación en cuanto a selección de suelos, riego, semillas, sistemas de cultivo, etc., y mayor mecanización. Fuera del crédito caro y restringido, es patente la defectuosa comercialización. Baste decir en cuanto al precio de ENA, la Empresa Nacional del Arroz, ha venido comprando al productor el quintal a razón de 240 pesos y lo vende a 350.

Trigo

En 1972 en 63.000 hectáreas de cultivo, Bolivia produjo 53.595 toneladas. Hay un déficit del orden de las 250.000 hectáreas para abastecer al presente las necesidades nacionales. Fuera de un posible aumento de 150.000 Has. en grandes latifundios, se ha recomendado habilitar en el Norte de Santa Cruz, Abapó-Izozog y Villamontes 100.000 hectáreas (DSA). En 1970 se inició en Santa Cruz la producción triguera que llega en 1972 a 1.511 TM (Anexo 1). Se propone que pueden ser también un cultivo de rotación, caso del "trigo de invierno".

Aunque Bolivia tiene el potencial para autoabastecerse en tan importante rubro entre los artículos de primera necesidad, erradas políticas de cambios y falta de política de fomento y crédito, han venido frustrando ese anhelo nacional. Después de 1952, al importar trigo o harina, debido a los cambios diferenciales, "se subvencionaba al productor extranjero y no a la nacional". Mas tarde, por la competencia del trigo de la ayuda americana, los productores nacionales tenían que vender por debajo del precio internacional.

Entre 1961 y 1972 la superficie cultivada bajó de 70.000 a 63.183 hectáreas. En el momento no pueden vender su trigo los productores y la molinería oriental no puede vender su harina mientras se continúa importando. 10.000.000 de pesos destinados por el Banco Central para financiar 4000 hectáreas en 1975 continúan guardados por falta de solicitantes. Hace falta política realista y probablemente radicales para incentivar este cultivo.

Carne

Hasta 1969 Bolivia fue país importador de carne. Luego de alcanzar su autosuficiencia, desde 1971 exportó excedentes por valor de aproximadamente 2.000.000 de dólares anuales. Las áreas ocupadas por la ganadería bovina de Santa Cruz suman unos 4 millones de hectáreas (Anexo 2). De acuerdo al Ministerio de Agropecuaria la población ganadera del departamento llegaba en 1972 a 655.543 cabezas.

Por programas gubernamentales de mejoramiento ganadero, programas internacionales y, sobre todo, el esfuerzo de los ganaderos, mediante la importación de ganado reproductor se ha mejorado la calidad del producto. Aún hace falta mucho mayor fomento en este campo, así como en el de la sanidad animal que evite las grandes pérdidas causadas por las epizootias y en el mejoramiento de pasturas para dar mucho mayor rendimiento al subsector.

III. FINANCIAMIENTO

A DIFERENCIA DE CRITERIOS EXCLUSIVAMENTE COMERCIALES NO EXISTE UNA POLITICA FINANCIERA DE VERDADERO FOMENTO: LAS TASAS DE INTERES Y LOS PLAZOS DE AMORTIZACION SON FIJADOS EN CONDICIONES QUE OBLIGAN AL PRODUCTOR A ENDEUDARSE CADA DIA MAS Y MAS.

LOS ENGORROSOS PROCEDIMIENTOS DEL CREDITO AGROPECUARIO DETERMINAN QUE EL FINANCIAMIENTO LLEGUE AL PRODUCTOR ENCARECIDO, A DESTIEMPO Y LO OBLIGA AL MONOCULTIVO, PERJUDICANDO EL RENDIMIENTO DE LA TIERRA.

Política crediticia.

La política crediticia tiene decisiva importancia para el agricultor de Santa Cruz. Toda la experiencia muestra que si se sigue con un criterio exclusivamente bancario y todavía mal implementado y no de verdadero fomento, se frustrará la empresa que hemos iniciado con esfuerzo de pioneros y resultarán defraudadas las intenciones del Supremo Gobierno.

Es una política de fomento la única que puede alentar el incursionar en nuevos cultivos para realizar el enorme potencial de las llanuras orientales, desmontar grandes extensiones, construir casas y galpones, perforar pozos de agua, alambrar campos, abrir caminos, ir asimilando tecnologías avanzadas y mecanizar el agro. No puede esta actividad, especialmente en su etapa de arranque, compararse con la industria o el comercio que no corren riesgos ni confrontan las dificultades y exigencias propias del sector agropecuario.

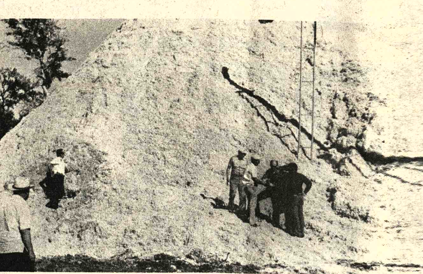
Este sector, junto con la minería y el petróleo, originan la riqueza nacional. Y tiene la virtud la agropecuaria de explotar recursos renovables. De ahí, no solamente la conveniencia, sino imperiosa necesidad de acordarle políticas de protección y desarrollo.

Pero, en su estructuras y mecanismos, el financiamiento agropecuario, tal como se encuentra hoy día, resulta completamente inadecuado a los fines que persigue. Por tanto requiere una reforma fundamental. La errada política crediticia para el sector es la principal causa de la crisis por la que atraviesa la agricultura de Santa Cruz, ocasionando incluso la descapitalización de los empresarios del sector.

Situación de Endeudamiento:

A pesar de ser "las deudas en mora", asunto muy comentado y estudiado, no se conoce a cuánto exactamente asciende las deudas. Las solicitudes dirigidas a las bancos para conocer esas deudas no han merecido respuesta.

De acuerdo a multitud de cálculos y estimaciones recientemente hechos, el endeudamiento del subsector algodonero, llegaba a fines de 1974 aproximadamente a US$. 20.000.000.- por capital é intereses (Anexo 3). Se estima también que actualizando la situación, con la terminación de la campaña 1974/75, en la que en general se perdió por un costo



2.000 toneladas de pepita de algodón en estado de descomposición

superior al precio, el endeudamiento alcanzará una suma estimada en 25.000.000.-- de dólares. Se calcula que el endeudamiento para el incipiente subsector de la soya ha pasado de los US$. 2.000.000.--.

Bajo las normas financieras existentes no podrá el agricultor solventar la pesada carga de su endeudamiento. Debe plantearse la disyuntiva de, ó se alivia su situación condonándole intereses y dándole plazos más largos para servir su deuda a la vez que nuevos financiamientos pero de verdadero fomento para que siga trabajando y produciendo, o, si por el contrario, se vá a seguir prácticas bancarias generales, se lo vá a ejecutar porque no puede pagar ahora, se va a perder en muchos casos la posibilidad de recuperación del crédito y se va a anular la producción, con todos sus efectos económicos y sociales y se va a dejar que las tierras reviertan al monte.

Si la excepcional condonación de intereses que se sugiere y solicita y que ya en cierta forma el Banco Minero ha concedido a sus prestatarios, hace que hayan Bancos que dejen de ganar o, peor aún, precise en el momento una fuerte erogación del Estado, éste podrá resarcirse con futuros impuestos a las utilidades y los impuestos indirectos del campo multiplicado de servicios e industrias a los que dá origen la producción agropecuaria. Pero, sobre todo, se logrará que la actividad siga adelante, cumpliendo su objetivo de interés nacional.

Otros Financiamientos:

Debemos hacer aquí un paréntesis en orden a que la falta de conocimiento no vaya a desfigurar la imagen del productor en lo referente al financiamiento.

La enorme mayoría de prestatarios no sólo han invertido todo el dinero prestado en sus faenas agrícolas, sino que invirtieron todo su propio dinero. Casos aislados, que repetimos, deben ser investigados y descalificados como sujetos de crédito, no deben prestarse a opiniones o campañas negativas.

Especialmente para compra de equipos y plantas desmotadoras, se han recibido financiamientos de fuentes foráneas, por un monto probablemente superior a los US$. 30.000.000.

Intereses:

Las tasas de interés han subido los últimos años a niveles comparables solo a los de usura, sin guardar relación con las tasas de las fuentes originales ni con el volumen aumentado de las operaciones (Anexo 4). En general, con los recargos por comisiones, impuestos, registros, etc., fácilmente cuesta ahora el dinero al productor más del 20% anual, proviniendo de los Bancos estatales. Hay Bancos privados que prestan a menor tasa.

El interés va aumentando conforme pasa por cada mano y ahora hay demasiados intermediarios. En el caso especial de uno de los créditos de mayor contenido de fomento, cual debe ser el de USAID a través del programa FRA, se lo ha concedido al 2% de interés anual los diez primeros años y 3% los restantes y a un plazo de amortización de 40 años con 10 años de gracia. Ese dinero llega al productor al 13% de interés anual.

Deberían todos los créditos para el sector agropecuario en general, ser considerados de FOMENTO, debiendo ser procesados exclusivamente por los Bancos Estatales: Banco Agrícola de Bolivia y Banco del Estado.

Tasas de Interés:

Es de imperiosa necesidad una tasa de interés preferencial para los créditos agropecuarios, que en ningún caso excedan al 8% anual. Para no rebasar esa tasa, el crédito debe llegar al agricultor lo más directamente, a través de los Bancos Estatales, que deberían ser declarados por el Gobierno sujetos de crédito para los organismos internacionales de financiamiento para el desarrollo. La banca privada, tanto nacional como extranjera, deberá enfocar sus actividades financieras utilizando capital propio.

Debería el Banco Agrícola reasumir las funciones propias de Banco, autorizándosele a operar en cuentas corrientes, giros, caja de ahorros, acreditivos domésticos y externos, descuento de letras, depósitos a plazo, etc., etc., lo que ayudaría a solucionar la situación económica y financiera del Banco Agrícola.

Clasificación de créditos:

a. Corto plazo: hasta un año. Cultivos en general, menos pasturas y perennes; engorde de ganado; comercialización de productos agropecuarios.

b. Mediano plazo: hasta cinco años. Cultivos no clasificados en el inciso anterior; cría de ganado de corte; porcino, caprino; avicultura.

c. Largo plazo: más de cinco años. Desmonte; maquinaria agrícola; pozos de agua, caminos de penetración; construcciones, alambradas; lechería; repoblamiento ganadero; agro-industria.

Fuentes de financiamiento

Los recursos para fomento agropecuario deben provenir de fuentes de financiamiento a bajo interés, que permita llegar al usuario del crédito a una tasa no superior al 8% anual.

Actualmente se cuenta con las siguientes fuentes:
a. Internas: Fondos destinados por el Supremo Gobierno.
Ahorro interno proveniente de depósitos del encaje legal.
b. Externas: B I D
Banco Mundial
A I D (Bolivia)
C A F
Gobiernos extranjeros
Fabricantes de equipos y otros.

Normas y agilización del crédito

Debería darse mayor énfasis a la garantía prendaria y calificación por su capacidad al sujeto de crédito y menos o ningún requerimiento de garantías hipotecarias colaterales.

Es patente la necesidad de agilizar el crédito, evitando la vía crucis y los gastos que impone la burocracia por impuestos, inscripciones, trámites, viajes, etc., etc. Lo racional es que la otorgación del crédito se decida principalmente por el mérito de la solicitud o del proyecto y no por otras razones o influencias.

Ayudará a agilizar el crédito y a ejercer su debido control, el que las decisiones se tomen exclusivamente en las centrales departamentales de los bancos, contando con una verdadera representación de los productores.

Oportunidad de los desembolsos

Gran proporción de los fracasos sufridos por los productores se debe exclusivamente a los desembolsos tardíos que en general hizo el Banco Agrícola de Bolivia y -en el caso de la soya- también el Banco del Estado. Los productores sembraron tarde o no pudieron desyerbar o fumigar oportunamente. Por último no dispusieron de fondos para la cosecha, con el consiguiente malo o pésimo rendimiento de sus cultivos.

La agricultura tiene plazos estrictos y fatales para cada labor. El no cumplirlos, condena al fracaso. Para citar únicamente ejemplos recientes: el Banco Agrícola de Bolivia, dió en enero de 1975 el desembolso para la preparación de tierras que debió iniciarse en agosto de 1974. Entregó los fondos de desmonte para soya, en diciembre, época correspondiente a su cultivo y así sucesivamente.

Crédito global

La actual práctica de financiar sólo un cultivo, sea algodón, soya u otro, tiende al monocultivo, entraba la rotación de cultivos y finalmente se opone al total y permanente aprovechamiento de la tierra.

Se desmejora así, por una serie de factores físicos y económicos, la situación del productor y la productividad de la unidad de tierra.

La actual política inflexible, no da tampoco la versatilidad para acomodarse a los cambiantes precios y demandas. Si se quiere ahora pasar de un cultivo a otro o diversificar, se necesitan, generalmente, nuevas solicitudes, garantías y trámites interminables.

Esto puede solucionarse, calificando al sujeto de crédito, fijándosele un límite de financiamiento global y conviniendo entre productor y financiador el cambio, disposición o reparto de sus cultivos en la forma más conveniente.

JUNTA NACIONAL DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS

SE PROPONE LA CREACION DE LA JUNTA NACIONAL DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS COMO ORGANISMO REGULADOR QUE ASEGURE Y COORDINE EL VOLUMEN DE LA PRODUCCION CON LAS NECESIDADES NACIONALES Y CON LAS PROYECCIONES PARA LA EXPORTACION.

ASEGURE, MEDIANTE LA FIJACION DE PRECIOS DE SOSTEN Y COORDINE, REGULANDO LAS IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES DE LOS PRODUCTOS INDICADOS.

La Junta Nacional deberá ser responsable de:

1°.- Fijar cada año OPORTUNAMENTE (es decir tres meses antes de las épocas de siembra y nó después de la cosecha) los precios mínimos de sostén que reconocerá y pagará el Estado a los productores agropecuarios por los diferentes productos, a través de los bancos Estatales.

Los precios de SOSTEN se fijarán en base a los costos reales de producción, cuidadosamente establecidos, mas un pequeño porcentaje, cuando se quiera alentar la producción de un determinado artículo, y al COSTO NETO cuando se quiera evitar la sobreproducción sin el mercado exterior asegurado.

Se entiende que se mantiene la libertad de Comercio y Exportación de productos agropecuarios, de modo que si el producto consigue mejores precios en el mercado nacional o en el exterior pueda comerciar libremente de modo que el precio de SOSTEN, como su

(Pasa al frente)

Piden permanencia en Tarija del director de un colegio

TARIJA, 4 (PRESENCIA).- La versión extraoficial de que el Hermano de la Salle Felipe Palazón, fuera cambiado de destino, ha causado profunda preocupación y desaliento en todos los círculos de esta capital.

Las autoridades departamentales y los dirigentes de las instituciones cívicas y regionales, como las autoridades educacionales y dirigentes del Magisterio local, han dirigido un memorial al Hno. Jaime Calderón Provincial de la Orden, solicitando que este prestigioso educador continúe a cargo del Colegio Antoniano de Tarija.

El memorial dirigido al Provincial, entre otros conceptos expresa: "Las instituciones representativas de Tarija, el magisterio y la juventud en pleno, temiendo que el Capítulo de su Congregación próximo a realizarse determine el cambio de destino del Hermano Felipe Palazón, hasta la fecha Director del Colegio Antoniano de esta ciudad hacen llegar a usted el ferviente pedido de que interponga sus servicios, para no privar a nuestro Departamento de la conducción moral que ejerce el ilustre Hermano".

Continúa la nota: "Bien sabemos que está capacitado para desempeñar misiones mucho más importantes que la dirección de un colegio, pero si usted considera que merced a las enseñanzas del Hermano Felipe se ha agrupado toda la juventud tarijeña, a través de diversos programas de promoción social; que los maestros se fortalecen a diario con su ejemplo; que Tarija se encuentra muy desatendida en el aspecto verdaderamente educativo; que dado el notable desarrollo económico de los últimos tiempos, hace más falta que nunca armar moral y materialmente a la juventud, única forma de prevenir los peligros que trae aparejado un rápido progreso; y como estas existen muchas otras valederas razones y usted comprenderá el deseo que nos impulsa a hacerle este pedido".

Los padres de familia y ciudadanos en general han dirigido otro memorial, con idéntico propósito.

El Hermano Felipe cumple aqui una labor que ha sido calificada de "extraordinariamente beneficiosa para la juventud" ha establecido nuevos sistemas de enseñanza que han sido ponderados por la prensa nacional y ha conseguido una verdadera transformación de los estudiantes a través de programas sociales proyectados hacia la colectividad.

La Alcaldía Municipal, al conmemorar el Cuarto Centenario de la Fundación de Tarija, en julio de 1974 declaró al Hermano Felipe Palazón "Ciudadano Ilustre" para testimoniarle el reconocimiento del pueblo tarijeño por su tesonera labor.

Masajes

DE: REHABILITACION.
Fisioterapia completa-Baños infrarojos-Diatermia-Baños ultravioleta-
Ejercicios- Aparatos electromagnéticos (se atiende a domicilio)
RECUPERACION
Relajamiento muscular y del Sistema Nervioso - Tratamientos
BELLEZA
Modelación del cuerpo
DESINTOXICACION
Baños turcos y a Vapor.
Pedir hora al Tel: 57591

COMO HACER CAMBIAR A SU MARIDO

Es frecuente oír decir a la esposa: "Si mi marido cambiara, todo andaría mejor entre nosotros". Ese cambio parece convertirse en la receta mágica para salvar la felicidad del matrimonio... Y hay un procedimiento casi infalible para lograrlo. Distinguidos psicólogos lo han descubierto, y lo comenta para usted Selecciones de junio. ¡Léala!

ACCION CIVICA.- Los estudiantes de Samaipata cumplen una serie de trabajos en beneficio de la comunidad. En la foto muestran a instructores de la Secretaría de Juventudes, con base en Cochabamba, los trabajos de siembra de varias hectáreas de trigo de invierno. También detallaron otros planes que esperan llevar adelante. (Foto FRANCO para PRESENCIA).

Se realiza en Cochabamba curso de Administración de Empresas

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Se iniciaron en el Hotel Cochabamba los cursos de Administración de Empresas, con los auspicios del Instituto Centroamericano de Administración de Empresas y la directa colaboración de la Confederación de Empresas Privadas de Bolivia.

En este curso, el primero que realiza en el país, existen sesenta ejecutivos de alto nivel, provenientes de todo el país y las materias dictadas son de actualidad, a decir de sus organizadores. Según los informantes, la Administración de Empresas ha tenido un gran incremento en los últimos tiempos, en cuanto a utilización de servicios y es considerada por muchos entendidos como la "profesión del futuro". El curso, organizado por el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas INCAE, ha despertado, sin embargo, algún descontento en los medios empresariales. Ello se debe, se dijo, al elevado costo ya que el precio de inscripción es de 600 dólares o 12 mil pesos bolivianos.

Según algunos interesados en concurrir al curso, este cobro no se justificaba, porque la duración del curso será de seis días.

De otro lado, el precio está justificado, en criterio del Director Ejecutivo de INCAE, Luis Obregón, por la calidad de los profesores que asisten a dictar las clases correspondientes

Entre los catedráticos, dijo Obregón, tres vienen de la Universidad de Harvard y son doctorados en Administración de Empresas, Derecho Administrativo y otras materias de gran importancia para el curso. Además, como justificativo del precio cobrado, se indicó que a los asistentes se les entregará material didáctico de primer orden y sobre todo material muy actualizado. Además del dinero cobrado por inscripción, se debe cancelar el hospedaje por el tiempo que dure el curso.

El curso será clausurado el próximo domingo y está dedicado a ejecutivos de alto nivel de decisión, siempre de acuerdo a informaciones del Director del Instituto Centroamericano de Administración de Empresas.

En Venta

Vagoneta Ford Alemán 20 m., modelo 1968 ver Av. 20 de Octubre 2545. Tel. 20215.

Toyota trueno

Automóvil vendo de ocasión, modelo 75, caja de 5 velocidades, completamente equipado, especial para carreras.

Ref. Federico Zuazo 2046, frente al surtidor.

Motivo viaje

Extranjero vende alfombras, dormitorio, lámparas, equipos de stereo, proyector de slides, máquinas fotográficas, televisión, sillones, Zenith Transoceánico, refrigerador, carpa deportiva, bicicleta, aspiradora, lustradora de piso, máquina de coser, gabinetes, cuchillería, vajilla, mezcladora, licuadora, cortinas, herramientas y varios. Ref: Avenida Ballivián 1512, Calacoto.

Vagoneta Ford 1972

Extranjero por motivo de viaje vende lujosa vagoneta tipo "CLUB WAGON" 8 asientos con especio para carga u otro banco.35.000 kms. de recorrido, motor 8 en V., peso bruto 3.500 kg., corona super montaña, Ref: Avenida Ballivian 1512, Calacoto.

Santa Cruz

Terreno en barrio residencial 1600 M2.
en esquina. Oportunidad para construir
residencia. Referencias teléfono 2-4654
Santa Cruz.

Ejecutan variante ferroviaria en el tramo Oruro-Cochabamba

ORURO, 4 (PRESENCIA).- Se encuentra ya en ejecución la construcción de la variante que permitirá un servicio regular durante la próxima época de lluvias, en el tramo ferroviario Oruro - Cochabamba. La información fue recogida en medios allegados a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, en los que se expresó que, una vez aprobado el proyecto a nivel superior, en la Empresa, comenzaron los trabajos preliminares de la variante.

La obra se inició en el sector comprendido entre las estaciones de Changolla y Colcha, del kilómetro 108 al 110. Una vez terminada, asegurará una comunicación normal en dicha ferrovía que, anualmente, durante la estación lluviosa, suele sufrir suspensiones prolongadas, con los consiguientes perjuicios, tanto para ENFE como para los usuarios. Se ha indicado que, actualmente, se está utilizando una variante provisional para mantener el servicio de trenes y ferrobuses.

El ingeniero Eduardo Villegas, ayudante general de la Gerencia de Operaciones, confirmó a la prensa local la ejecución de trabajos en la nueva varIente, afirmando que con ella se pretende solucionar todos los problemas emergentes de las precipitaciones pluviales.

El funcionario de ENFE también informó que, al ingresar al sexto mes de operaciones de la Empresa, los programas de transporte de minerales y otra carga, por parte de ENFE, se están desarrollando sin mayores alteraciones. Agregó que la Empresa, en este aspecto, está prestando amplia asistencia técnica al ferrocarril Arica - La Paz , particularmente en lo referente a material rodante y otros equipos similares, con el propósito de que no se pierda la normalidad en el transporte de carga y de pasajeros.

CREDITO.

El ingeniero Villegas, así mismo informó sobre el viaje del Gerente General de la Empresa, ingeniero Gustavo Mendez Torrico, a los Estados Unidos, donde firmará con personeros del Banco Mundial, el convenio por el cual se concretará el crédito de 32 millones de dólares, destinados a la adquisición de una nueva partida de locomotoras diessel, dos ferrobuses, coches de pasajeros, 300 vagones de carga, carros para servicio interno, equipos de cambio, rieles, accesorios, además de equipo pesado para mantenimiento de vía, básculas, grúas, equipo de telecomunicaciones, repuestos para locomotoras, maquinarias y herramientas para maestranza.

El ingeniero Méndez Torrico, a su retorno, ingresará a México, donde culminará el acuerdo mediante el cual, en ese país, personal ferroviario nacional podrá recibir enseñanza especializada en determinados servicios, según un programa elaborado previamente.

Auditor de Conavi realizó una inspección en Trinidad

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- El Lic. Rosendo Delgado Vásquez, Auditor interno de la Gerencia de Conavi, posesionó a Crisanto Matorra, como nuevo Agente de la institución quien reemplaza a Rubens Castedo. La designación firmada por el Lic. Federico Salces, Ejecutivo Nacional, pone al Sr. Matorra en el cargo de esta empresa, cuyo Plan 60 es el que ha sido realizado en Trinidad.

Según algunas informaciones, el Lic. Delgado está llevando las quejas, representaciones y peticiones de los adjudicatarios, quienes han solicitado en reiteradas oportunidades una mejor atención y el cumplimiento de las estipulaciones del contrato, donde se dice, serán entregadas en condiciones habitables, considerándose con esto los servicios esenciales que no tienen pese a que fueron entregadas a los interesados en noviembre de 1972.

También fue objeto de una inspección el barrio de Conavi, tanto por el Lic. Delgado como por el Lic. Salces, en una visita anterior, donde se pudieron cerciorar del estado lamentable que tienen las instalaciones e inclusive de algunos deterioros de consideración causados por la inundación del pasado año. El derrumbe de los pozos de absorción, la dotación de agua, la falta de luz eléctrica, de terraplenamiento de calles, de las cercas divisorias, han hecho invertir a los "dueños" sumas que no son tomadas en cuenta en el convenio, además de haber sufrido el recargo que, por disposición gubernamental, alcanza al 66,33 por ciento de los precios que ya en una oportunidad habían sido "reajustados".

El Ing. René Grandchand, Gerente Técnico de Conavi, conoce de esta situación y se espera que con el informe del Auditor interno, se pueda prestar mayor atención a las peticiones de los hogares que habitan las 60 casas. Se ha hecho conocer que ya ha sido entregada a la Cooperativa de Luz 13 rollos de alambre, con 100 metros cada uno, para hacer la instalación, que fue prometida para dentro de un mes y medio a lo máximo. El nuevo Agente, al decir del Lic. Delgado, ha de desarrollar una actividad de acuerdo a las necesidades del barrio, con otras entidades, con el objeto de proporcionarles un parque, la urbanización completa y la dotación de todos los servicios.

Amigo abonado telefónico: Yo aprecio tu amistad y sentiría mucho no seguir sirviéndote. Por favor pon al día tus pagos por el servicio que te presto

Tu amigo
FONITO



PLANTEAMIENTOS DE LOS PRODUCTORES.....

(Viene del frente)

nombre mismo lo indica, sólo tenga por objeto proteger la actividad agropecuaria del país, procurando defender a los productores de los altibajos en precios del mercado libre, garantizando la recuperación de los créditos de fomento y ayudando al mismo tiempo a mantener precios mas o menos estables y convenientes en favor del pueblo consumidor, previniendo las alzas desmesuradas.

2º.- La JUNTA NACIONAL sería la única entidad que podrá autorizar la importación de productos agropecuarios de consumo y la exportación de excedentes, así como el mantenimiento de stocks de reserva.

3º.- La JUNTA NACIONAL debería estar integrada por:
Un representante idóneo y responsable del Ministerio de Industria y Comercio.
Un representante (id) del Ministerio de Agricultura.
Un representante del Ministerio de Finanzas.
Cuatro representantes de los productores agropecuarios.
Cuatro representantes de la Agro-industria.
Dos representantes de bancos Estatales:
Banco Agrícola de Bolivia y Banco del Estado.

IV. COMERCIALIZACION

SE MANIFIESTA LA CARENCIA DE UNA POLITICA AGROPECUARIA QUE COORDINE LOS FACTORES DE POTENCIAL DE LA TIERRA, ABASTECIMIENTO INTERNO, PROYECCIONES DE EXPORTACION, RECURSOS HUMANOS Y TECNOLOGICOS CON LOS MEDIOS QUE DISPONE O ARBITRA EL ESTADO.

SE HACE PATENTE EL SACRIFICIO DEL PRODUCTOR AGROPECUARIO PARA FAVORECER A OTROS SECTORES DE LA ECONOMIA, CON LA FIJACION DE PRECIOS INOPORTUNA, ANTIECONOMICA Y ARBITRARIA AGRAVADA CON LA PROHIBICION DE EXPORTACION.

NO EXISTEN LOS ORGANISMOS COMERCIALIZADORES NECESARIOS NI LA ADECUADA INFRAESTRUCTURA DE ALMACENES GENERALES, DEPOSITOS, SILOS, ETC. PARA PROTEGER LOS PRODUCTOS Y COMERCIALIZARLOS EN LA FORMA Y MOMENTO OPORTUNOS.

Son notorias las fallas y, en casos, ausencia de política, organismos y mecanismos eficaces para la comercialización de los productos de todo el sector, que permitan al productor y al país recibir los mejores precios netos. Esto se hace todavía mas evidente para los productos con importantes excedentes para la exportación, cual es el caso del algodón.

Por otra parte, la prohibición para exportar la mayoría de los productos alimenticios o materia prima para la elaboración de artículos alimenticios, conjugada con la fijación de precios arbitrarios para el consumo interno, conspira contra una política sana de libre comercialización y desalienta la producción. Más grave aún es, bajo esas normas, el deterioro y pérdida de productos como soya y pepita de algodón, esperando que la industria nacional compre los productos.

Mientras hay industrias que sólo al amparo de fuertes aranceles de importación, subsisten y prosperan a pesar de la baja calidad de sus productos y/o sus altos precios, en beneficio de unos pocos, no se protege ni meramente se deja en libertad de comercialización, como en otros países, a la producción agrícola que beneficia a muchos.

La producción boliviana orientada a la exportación, competitivamente está en desventaja por la distancia de los centros productores a los mercados extranjeros. La producción para el consumo interno muchas veces tiene que venderse a bajos precios fijados caprichosamente. De ahí la necesidad de revisar normas y suprimir gravámenes. Los bancos estatales deberían también hacer las operaciones que requieren los procesos de comercialización.

Algodón

Que es el subsector mas importante para la exportación, resulta el mas afectado también en su etapa de comercialización.

No se pudo vender oportunamente gran parte de la producción de la campaña 1973-1974, ni siquiera a los precios submarginales fijados en el mercado internacional. No encontró mercado por haberse restringido severamente la demanda mundial. Y no se comprendió que había llegado el momento en que se debía salir a vender y no esperar que vengan a comprar. Los esfuerzos esporádicos de algunos agricultores que viajaron a diferentes países, como era de esperar, tuvieron poco éxito. Recién, como repercusión del ligero repunte de demanda y precios para la cosecha de 1975, se ha vendido la mayor parte del algodón guardado, pero quedan todavía algunos stocks, especialmente los afectados por el "daño de campo".

Los productores que no pudieron vender, más por no encontrar mercado que por especular esperando alzas de la cotización, por costos financieros, seguros y otros, en diez meses que dura la espera gastaron mas de diez dólares por quintal. Pero el mayor perjuicio fue la elevada proporción del producto que sufrió daño de campo, con la consiguiente pérdida de la porción afectada.

Al no disponer en las desmotadoras el almacenaje adecuado, ni en lugares de embarque o transbordo, se deja a la intemperie la fibra producida.

Fatalmente caen las lluvias y se moja, pudre y pierde. Lo que en cualquier parte sería inverosímil, ocurre aquí. Después de gastos, esfuerzos, riesgos y sacrificios se produce la fibra y luego se permite se dañe y pierda su valor. Ya la cosecha de 1973 sufrió por esa causa pérdidas importantes. No se aprovechó la experiencia y volvió a ocurrir en 1974. Lo peor del caso fue que, con pocas excepciones, los bancos estatales, depositarios de la fibra como garantía prendaria, no dejaron se la traslade para ponerle bajo techo.

Fuera de gestiones personales que hicieron los productores, hay las copias de multitud de cartas dirigidas a los Bancos y que éstos nunca contestaron.

Por Decreto Supremo reciente se ha encargado a ADEPA la comercialización y venta de toda la producción, lo que por lo menos favorecerá las ventas al mercado interno a precios reales, ya que algunas veces se aprovechó la angustia económica de los productores, para pagarles precios caprichosos.

Creemos que unicamente el Supremo Gobierno tiene los medios para lograr abrir mercados permanentes para el algodón boliviano. Mediante convenios bilaterales con países vecinos consumidores y con aquellos de ultramar que emplean grandes cantidades y con los cuales en su mayoría tenemos una balanza comercial desfavorable, confiamos podría obtener, sin mayor dificultad, den preferencia a Bolivia para absorber las relativamente pequeñas cantidades que exportemos.

Sobre un total de mas de 20 millones de fardos anuales (c/u 5 qq) que exportan los países productores, Bolivia trata de exportar 90 mil fardos, o sea menos del medio por ciento del total. Ni figura Bolivia en las estadísticas especializadas sobre algodón.

Proponemos vender a la misma cotización internacional que rige para los demás y dentro de las condiciones corrientes de mercadeo del producto. Sólo queremos asegurar su colocación. Sugerimos incluso, por si fuera necesario, se negocie la colocación junto con otros productos, como minerales o hidrocarburos. Podría también considerarse operaciones de trueque.

Además sería del resorte del Supremo Gobierno la fijación de precios mínimos de soporte, cual lo hacen la mayoría de los países productores, Estados Unidos, Brasil, Argentina, Turquía, México, etc. Insistimos en que sean superadas las condiciones de desventaja en la que competimos, en todo lo que sea del régimen interno.

Mucho se ha especulado con los precios y ganancias que recibe o recibía el productor algodonero, de acuerdo a las cotizaciones del mercado internacional. La realidad es diferente. Lo que efectivamente recibe está demostrando por las liquidaciones de exportación (Anexo 6).

Soya

Por falta de comercialización se ha podrido parte de la cosecha de 1974 y se está también deteriorando la de 1975.

Fijó el Supremo Gobierno el precio de $b. 222 por quintal en 1974. Paralelamente no se estableció la obligación de comprar a ese precio. Los productores que lograron vender lo hicieron por debajo del precio oficial, mientras por otro lado se prohibía la exportación.

Se estima que debe sembrarse este año 40.000 hectáreas adicionales de soya para abastecer a la industria del aceite.

Si por financiamientos caros, desembolsos tardíos, deterioro del producto y precios bajos, perdieron los productores mucho dinero y abrumados por sus deudas, resulta ilusorio pensar en el momento en la ejecución de ese programa.

Mientras tanto se sigue discutiendo con productores de soya y de aceite el precio a fijarse. Muchos cálculos indican que el costo operativo o de cultivo ya llega a unos $b. 5.500 por el constante encarecimiento de insumos, equipo, servicios y mano de obra.

Si se añaden el costo financiero, depreciación, amortización, valor de la tierra, se tendrá un costo total probablemente superior a los $b. 6.000 por hectárea. Con una buena producción, de 30 qq. por hectárea, al precio de $b. 222 resultaría el cultivo apenas marginal.

Por último, es racional que los precios oficiales se fijen unos tres meses antes de la siembra, para que el agricultor sepa a qué atenerse y no como ocurre ahora, después de la cosecha. Además, que los precios no sean solo oficiales sino se obligue a comprar a esos precios, si no hay la libertad de comercialización.

Pepita de Algodón

Aunque ésta sólo es un subproducto de la producción de la fibra, merece capítulo aparte, para los efectos de comercialización.

Otra vez se ha fijado un precio oficial de $b. 700 ó 35 US la TM.

Ahora se acumula la pepita en las plantas desmotadoras, en gran parte se pudren porque no hay facilidades de ensilaje y ni deteriorada y ni sana la compran. Tampoco los productores pueden exportarla. Hay prohibición. Un Contrato suscrito con anterioridad para exportar 3000 á 5000 toneladas al Brasil y traer de vuelta el aceite comestible para venderlo aquí aún a menor precio que el oficial, no ha podido cumplirse, porque a reiteradas gestiones, el Ministerio de Industria y Comercio finalmente autorizó exportar 1000 toneladas y en condiciones a fijarse posteriormente. (Anexo 7).

Este es un caso similar al de la soya. Se crea la situación de buscar o elevar la rentabilidad de una actividad a expensas del perjuicio de otra. Concretamente, la rentabilidad de la industria aceitera a costa de la producción de oleaginosas.

V. INFRAESTRUCTURA

EL CRECIMIENTO EXPLOSIVO DE LA AGROPECUARIA CRUCEÑA REQUIERE SERVICIOS, QUE HAN QUEDADO REZAGADOS NO SOLO FRENANDO SU DESARROLLO, SINO PERJUDICANDO AL SECTOR CON LAS PERDIDAS CORRESPONDIENTES EN PRODUCTO O EN DINERO QUE TIENE QUE ABSORBER EL PRODUCTOR:

Almacenamiento

Con la instalación de silos en Buena Vista se ha dado un gran paso en lo que se refiere al arroz. Otros productos no disponen de elementales facilidades. Por dificultades de comercialización o insuficiencia de transportes, la fibra de algodón y los granos se guardan por meses y hasta años en pésimas condiciones, que causan su deterioro y pérdida de valor.

Es imperiosa la construcción de silos y otros depósitos en los centros de producción y lugares de trasbordo.

Ni la pequeña producción de soya tiene donde almacenarse entre la cosecha y su venta. Ya los agricultores vienen sufriendo pérdidas porque se pudre o agorgoja. Si se pretende fomentar la producción triguera, o del maíz, u otros granos, deberá paralelamente, proyectarse al almacenaje apropiado.

En cuanto al algodón, el caso es aún más dramático. Como se sabe, después de correr todos los riesgos del cultivo y con el sacrificio de una operación o pérdida, como en general ha sido la del ciclo 1973-1974, se ha dejado que buena parte de la producción se pierda por el "daño de campo", ocasionado por las lluvias sobre los acopios del producto a la intemperie.

Las plantas desmotadoras no disponen de áreas techadas para almacenar la fibra hasta embarcarla para su venta. Tampoco hay almacenes en centros urbanos o zonales.

Buscando angustiosamente los productores una solución a este problema, acaban de dirigirse al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, pidiendo ayuda para la construcción de los depósitos necesarios.

Transportes

No sólo son deficientes los caminos o sendas para sacar de los campos los productos, sino que la misma red troncal carretera y ferrocarrilera es completamente inadecuada.

La producción boliviana, ya en desventaja por la distancia a los puertos, en el mercado competitivo mundial, agrava su situación por la reducida capacidad del transporte y su alto costo.

Las carreteras no se mejoran, ni siquiera se las mantiene debidamente. Además, las tarifas del transporte son fijadas caprichosamente por los transportistas, a diferencia de lo que ocurre con cualquier otra actividad, especialmente no competitiva, en que hay los controles para la fijación de precios.

Los ferrocarriles ya construídos bajo normas obsoletas, por su equipamiento, muy numeroso personal e ineficiente manejo, dan un mal servicio. Incluso es de temer, si no se rectifican criterios, que se conviertan en un pozo de Airón sin beneficio sino para su personal. La "rehabilitación" que se va ejecutando, si va emparejada, como hasta ahora, por una creciente elevación de tarifas, bien podrá constreñir el volumen de tráfico, reduciendo los ingresos y defraudando sus objetivos. Y debería tomarse en cuenta que los transportes en el departamento dependen casi exclusivamente de la producción agropecuaria.

Por cualquier parámetro las tarifas ferroviarias resultan muy altas. Desde hace dos años han experimentado un aumento de 109% para el algodón y 190% para cereales. El flete de Santa Cruz a Corumbá (651 kms) es de US$ 30.- tonelada, mientras que el flete ya en territorio extranjero del próximo tramo Corumbá-Sao Paulo (1,753 kms.) cuesta US$ 26.- por tonelada. Nuestro costo nacional resulta así a razón de 4.6 ¢ la tonelada-kilómetro, comparado con el de otro país donde es de 1.5 ¢.

Por su incidencia encareciendo exportaciones e importaciones del sector, se hace necesario revisar esas tarifas. (Anexo 8).

CONCLUSIONES
POR TANTO REQUERIMOS:

1.- Se asegure de inmediato, dado lo avanzado ya del año, los nuevos financiamientos para la presente campaña de siembras de algodón, soya, arroz, y la próxima campaña de siembras combinadas de alubias, soya y trigo.

2. Se organice a la brevedad posible una Junta Nacional De Productos Agropecuarios.

3. Se encare de inmediato en Santa Cruz -a través del Comité de Obras Públicas- la construcción de Almacenes Generales de Depósitos y en el resto del país a través de otras entidades similares.

4. Se condonen los intereses por préstamos agropecuarios para algodón, soya y trigo por las gestiones 1973 - 1974 y 1974 - 1975.

5. Se refinancien o amplíen los plazos para el pago de amortizaciones a capital por los saldos adeudados sobre dichos préstamos, fijando nuevos plazos entre tres y cinco años.

6. Se suspenden los juicios ejecutivos y coactivos en forma general para determinar a posteriori, caso por caso, con ponderación de los factores y la participación de los productores la acción a seguirse.

7. Se fije el precio por pepita de algodón para la presente cosecha en $bs. 1.600.- la tonelada puesta planta desmotadora en lugar de $bs. 700.- puesta industria aceitera, garantizando, además, su pago a través de los bancos financiadores.

8. Se fija el precio de soya para el presente año en $bs. 222.- por quintal tal como ofreció el Supremo Gobierno al inicio de la campaña de promoción del cultivo de soya debiendo entenderse dicho precio para entregar, puesto camión o depósito almacén en la ciudad de Santa Cruz.

9. Que el Ministerio de Industria y Comercio pague el total de productos de soya y pepita de algodón actualmente en proceso de descomposición y se responsabilice y sancione a los funcionarios responsables.

10. Disponer que los bancos Agrícola y del Estado paguen el valor del algodón perdido por daños de pudrición por no permitir su traslado a depósitos o al exterior para evitar su deterioro.

11. Que en base a las consideraciones planteadas en las conclusiones del presente trabajo se trace una nueva política económica que garantice el desarrollo agropecuario del país, ya que lo que aquí planteamos es válido en gran extensión para el resto de la nación.

12. Que se reformule la política de crédito agropecuario para colocar nuestra actividad en condiciones de afrontar la competencia en los mercados internacionales, tal como lo hacen otros países como México, Brasil, Colombia entre otros.

13. Se gestionen ante las organizaciones financieras internacionales la fijación de tasas de interés compatible con su función de fomento. Acaba de anunciarse el crédito del banco Mundial para ganadería al 12 y 14 por ciento de interés. Huelgan los comentarios.

14. Se incremente la investigación agrícola en todas las zonas del país con el aumento en cantidad, calidad y presupuesto de las estaciones experimentales del Ministerio de Agricultura.

15. Se proceda a la reducción de fletes por ferrocarril y carretera a niveles que contemplen la realidad nacional.

16. Que la Comisión Interbancaria recientemente creada mediante Resolución Suprema Nº. 176937 de 8 del mes en curso, para informar sobre la situación de endeudamiento del sector, limite su trabajo a dicho objetivo sin que sirva de motivo o pretexto para demorar los financiamientos para la presente campaña agrícola.

COMITE DE EMERGENCIA DE LOS PRODUCTORES AGROPECUARIOS DEL DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

Presidente: Sr. René Bellot B. - p. AGROMEC Ltda.
Asesor: Dr. Mario Serrate R. - Independiente
Vocales: Sra Elisa López.
Sra. Maria Leticia Velarde
Dr. Oscar Añez Jiménez, p. Coop. Agrop. Río Grande Ltda.
Dr. Adolfo Aponte Tineo, p. Soc. Mamoré.
Ing. Ernesto Aponte J., p. El Dorado
Ing. Raúl Balderrama p. El Vergel
Ing. Guillermo Bilbao L. V. p. Coop Algodonera Rio Grande Ltda.
Sr. César Donoso L., p. Coop Integral "Guabirá" Ltda.
Dr. Gastón Romero p. Coop. Integral "Guabirá" Ltda.
Dr. Oscar Donoso L., p. Coop. Integral "Guabirá" Ltda.
Ing. Rodolfo Ferré p. "Avance" Ltda.
Sr. Héctor Ferrufino p. Coop. Algodonera "Rio Grande" Ltda.
Ing. Raúl Zegarra U. p. Jacarandá Ltda.
Dr. Fernando Gutiérrez M., p. Zanja Honda Ltda.
Dr. Luis Lavayén J. - p. Zanja Honda Ltda.
Sr. Mario Lilienfeld, p. La Esmeralda Ltda.
Sr. Alberto Mosciaro M. p. Coop. Agrop. Integral del Sur Ltda.
Sr. John Pictor B., p. Coop. Monteverde Ltda.
Dr. Luis A. Sánchez p. Soc. La Zamba Ltda.
Sr. Virgilio Suárez M., p. La Unión
Dr. Luis Urey Saucedo p. Las Chontas Ltda.
Ing. Teddy Monasterio y Noél Kempff, por Colegio de Ingenieros Agrónomos de Santa Cruz.

Santa Cruz, 31 de Mayo de 1975

Preparan trabajo de monografía de Potosí

POTOSI, 2 (PRESENCIA) - El Comité de Desarrollo y la Universidad "Tomás Frías" continúan con el trabajo preparatorio, para concretar la Monografía del Departamento de Potosí.

Las dos instituciones, mediante un convenio, acordaron, como adhesión al Sesquicentenario de la República, realizar la Monografía de este distrito.

La Monografía, según se informó, tendrá los siguientes marcos de referencia: CULTURAL.- Educación, Ciencia y tecnología, Arte, Folklore, Religión, Mitos y tradiciones, Idioma, Bibliotecas, Medios de Comunicación social y cultura física y deportes. HISTORICO.- Epoca precolombina, Colonial y Republicana; SOCIAL.- Organización social del trabajo y la producción standard del costo de vida, alimentación, vivienda, y servicios públicos, salud, descanso y recreaciones, organización familiar y seguridad social. DEMOGRAFICO.- población y su estructura, composición etnográfica, distribución geográfica, crecimiento vegetativo, distribución sectorial, estado cultural, principales grupos étnicos y datos antropológicos. ECONOMICO.- Estructura económica, estructura sectorial, estructura regional, desenvolvimiento económico y proyecciones.

ASESORES

Desde el Comité de Desarrollo y la Universidad, se hizo saber que, para dar mayor dinamicidad al trabajo de la Monografía del Departamento de Potosí, se ha requerido el concurso de prestigiosos profesionales, siendo ellos: Sociólogo Dr. Conrado Moscoso, Historiador, Prof. Mario Chacón Tórrez, Economista, Lic. Jaime Inclan, Educadores Prof. José Manuel Rojas Rodrigo y Prof. Félix Camargo; Musicólogo, Prof. Alberto Iporre Salinas; Asistente Social, Sra. Rosa Villacorta de Urioste, Educación Rural, Prof. Ernesto Carvajal; Servicios médico-sanitarios, Dr. Néstor Goitia; Arte y pintura, Dr. Ricardo Bohoquez Ramirez; Derecho: Dr. Guido Rojas Villagómez, Medios de Comunicación Social, periodista Wilson Mendieta Pacheco.

El Vicerrector de la Universidad, Ing. Filiberto Zuleta Romay, que tiene a su cargo este trabajo, manifestó que "para obrar con mayor funcionalidad, se han designado dos Coordinadores, siendo ellos el Director de Extensión Universitaria, Wilson Mendieta Pacheco, y el Dr. Félix Camargo, del Comité de Desarrollo.

En cuanto al calendario para preparar la Monografía del Departamento de Potosí, se informó que luego de dos o tres semanas de preparación de los encuentros, se adiestrara al personal que irá a las quince provincias potosinas, personal que permanecerá aproximadamente dos semanas. El periodo de síntesis y compaginación llevará varios meses y se espera que hasta fin de año, la Monografía podría estar concluída y se pedirá la cooperación del mayor número de profesionales y expertos.

Suspendieron huelga ex trabajadores de empresa petrolera

- COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- La directa intervención del Prefecto del Departamento, Milivoy Eterovic, permitió que se superara en las últimas horas, el anuncio de huelga por parte de los trabajadores de la empresa norteamericana Pety Ray, encargada de realizar trabajos de prospección y exploración petrolífera en la zona del Chapare.

Se había denunciado que existía el propósito de no cancelar beneficios sociales a más de 800 obreros, que habian sido retirados de sus cargos por cumplimiento de contrato. Esto movió a que los Coordinadores laborales del sector fabril hicieran gestiones para que la mencionada empresa diera cumplimiento a las leyes de caracter social.

Las pretenciones de los obreros encontraron una franca negativa en la empresa; sin embargo, una explicación del problema, por parte del Prefecto y un posterior contacto con el Director General del Trabajo, determinó que se realizará una gestión especial.

Será instalada iluminación en aeropuerto "Wilsterman"

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El material eléctrico destinado a la iluminación de las fajas de aterrizaje del aeropuerto Jorge Wilsterman de esta ciudad, se encuentra en el puerto de Arica y será trasladado de inmediato a Cochabamba.

El Administrador de AASANA, Hernán Araoz, dijo a la prensa que eso permitirá que se realicen los trabajos con marcada celeridad, debido al notable incremento que han tomado las operaciones nocturnas de aviación en todo el país. Araoz señaló que AASANA consideraba de mucha importancia el trabajo de iluminación, porque el aeropuerto Jorge Wilsterman es importante. Para concretar todo este trabajo, se han realizado gestiones ante las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, para solicitarles su cooperación de manera que el material que se encuentra en puerto se traslade de inmediato.

El sistema de iluminación, como en todo aeropuerto moderno, será subterráneo y con variación del sistema de luces. Luego se colocarán puntos luminosos en los cerros próximos, para que sean utilizados en la operación de aproximación de los pilotos.

De otro lado, reporteros de PRESENCIA pudieron observar que se halla en almacenes de AASANA la malla de alambre que se utilizará en un cerco alrededor de la pista. Este material, para cubrir aproximadamente nueve mil metros, se colocará de inmediato, evitándose de esta manera los accidentes corrientes, por invasión de animales a las zonas de operación. A la fecha existen almacenados aproximadamente 2.800 metros.

El informante indicó que la Empresa Bartos se hará cargo de la colocación de la malla metálica.

PISTA INTERNACIONAL

Autoridades de CORDECO y de Administración de Aeropuertos realizarán en breve un amplio estudio para el traslado del aeropuerto y la habilitación de un puerto internacional. Sin embargo, otros entendidos, en la materia señalan que Santa Lucia, la zona elegida, no es la más apropiada para ese trabajo y que por el movimiento que tiene Cochabamba se debe prolongar la pista que cruza por la Base Militar, de manera que se pueda habilitar por mucho tiempo dos fajas, con posibilidades de servir mientras se ubique definitivamente un lugar apropiado para los trabajos de un aeropuerto internacional.

Ex dirigente minero demanda su libertad

- ORURO, 4 (PRESENCIA).-- Armando Morales Gómez, ex-Secretario General del Sindicato de Mineros de San José, ha anunciado que se declarará en huelga de hambre, si en las próximas 48 horas las autoridades judiciales no disponen su libertad. Morales Gómez, encarcelado desde hace más de seis meses, sostiene que es injusto su apresamiento.

Trabajador de Siglo XX falleció en accidente

SIGLO XX, 4 (PRESENCIA).- El pasado fin de semana, como consecuencia de un accidente en la Planta de Preconcentración Sink And Float, falleció el Trabajador Francisco Patiño Fernández.

Al decir de los obreros, este trabajador dejó de existir por falta de asistencia m[...] oportuna. Como protesta [...] inoperancia y lentitud [...] Departamento Médico de [...] para atender al trabajador [...] dentado, los obreros de [...] sección decretaron un pa[...] labores por 4 horas el [...] en la tarde.

HAY UN LINDO CUTIS EN TU FUTURO..

CON CREMAS CyS de POND'S

Las señoritas participantes a la elección de la modelo del año 1975



Organizado por:
LA BOLIVIANA DE BELLEZA Y MODA
"Agencia de modelos"

las señoritas se maquillan con POND'S

ponds ponds ponds

V.B.D.

Complacencia ante posibilidad de asfaltado Bermejo-Tarija-Potosí

- TARIJA, 4 (PRESENCIA).- Las autoridades y el pueblo tarijeño en general, han recibido con marcado entusiasmo y optimismo la información brindada por el Representante de Argentina en la Conferencia de Cancilleres de la Cuenca del Río de La Plata, recientemente realizada en Cochabamba, en sentido de que, ese país autorizará los fondos necesarios para la construcción del camino asfaltado Bermejo-Tarija-Potosí.

Esta obra, que formará parte de la Carretera Panamericana, vinculará al país longitudinalmente. Ha sido convenida con el Gobierno de Buenos Aires, mediante los tratados de 1942, y desde entonces, prácticamente, se encuentra pendiente de ejecución.

De los trabajos acordados, tan sólo se mejoró el camino Tarija-Padcaya y se construyó la Avenida Costanera o Paso por Tarija.

Ambos Gobiernos, a través de los Presidentes Hugo Banzer Suárez y Alejandro Lanusse, en la entrevista presidencial de Jujuy, en noviembre de 1971, decidieron impulsar este acuerdo,

Banco Hipotecario Nacional

Sorteo de Letras Hipotecarias

En cumplimiento del Artículo 214 de la Ley General de Bancos se invita a todos los tenedores de Letras Hipotecarias en dólares a presenciar el sorteo correspondiente a Letras Hipotecarias del Primer semestre que termina, así como a la incineración de cupones pagados y Letras Hipotecarias Sorteadas. De conformidad con el Artículo 112 de los Estatutos del Banco se ha señalado para el día viernes 20 del mes en curso a horas 17 en las oficinas del Banco, la realización de dichos actos.

La Paz, Junio de 1975

LA GERENCIA GENERAL

La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros a la opinión pública

Con referencia a la nota publicada en el matutino "El Diario" de fecha 4 del mes en curso con el título de ATRABILIARIA MEDIDA TOMA AADAA, nos cumple declarar que esta determinación no se debe a la omnipotencia de la autonomía de AADAA, sino, a la obligación que tiene de tomar previsiones en defensa de los intereses del Estado y de los propios usuarios, ya que con ella habrá de evitarse las irregularidades, que son de conocimiento público, y que fueron cometidas por quienes aprovechando de la aglomeración de documentos en trámite de despacho, acumulados a última hora, extraían mercadería con pólizas alteradas, debido precisamente a que el personal de AADAA, por la premura en satisfacer la exagerada demanda, no efectuaba el adecuado control de los citados documentos para el despacho de mercaderías, como el registro interno en almacenes y balanzas.

Además, cabe hacer notar que la medida mal interpretada por el articulista, se refiere al ingreso de vehículos al área de almacenes para la extracción de la carga, y nada tiene que ver con el trámite documentario en oficinas, cuyo horario oficial no ha sido modificado.

Fuerza Naval Boliviana

Proyecto "Transnaval"

convocatoria a propuestas

Se invita a las casas importadoras interesadas, presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes equipos con destino al Astillero Naval de Puerto Villarroel.

Dos generadores estacionarios de corriente eléctrica (é instalación en el lugar).

Cuatro equipos de soldadura eléctrica incluyendo rectificadores (é instalación al generador estacionario que se dispone).

Dos equipos de soldadura de oxiacetileno.

Las especificaciones serán proporcionadas en la Dirección de Ingenieria y Planificación Naval Gran Cuartel General-Comando de la Fuerza Naval Tel. 21093; donde se recibirán las propuestas con todos los requisitos legales. Se amplía la fecha de presentación anterior hasta Hs. 18 del día 13 de Junio del presente año.

La Paz, 3 de Junio de 1975.

H. Municipalidad de La Paz

Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo"

Mesa redonda sobre expresiones de la cultura boliviana en el lapso de 1925-1974

El Director General de Cultura, el H. Consejo Municipal de Cultura y los Institutos de Investigaciones Históricas y de Cultura Aymara, tienen el agrado de invitar al culto pueblo de La Paz a la disertación del señor:
Prof. Mario Montaño Aragón
Tema: Antropologia e Historia".

que se llevará a cabo en el Salón-Teatro de la Casa Municipal de la Cultura "Franz Tamayo" el día jueves 5 del presente mes a horas 18.00.

La Paz, junio de 1975

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de:

CC-43/75 LOCOMOTORAS DIESEL ELECTRICAS

El pliego de especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central.

El plazo de presentación de propuestas es hasta horas 12.00 del día jueves 31 de Julio del año en curso.

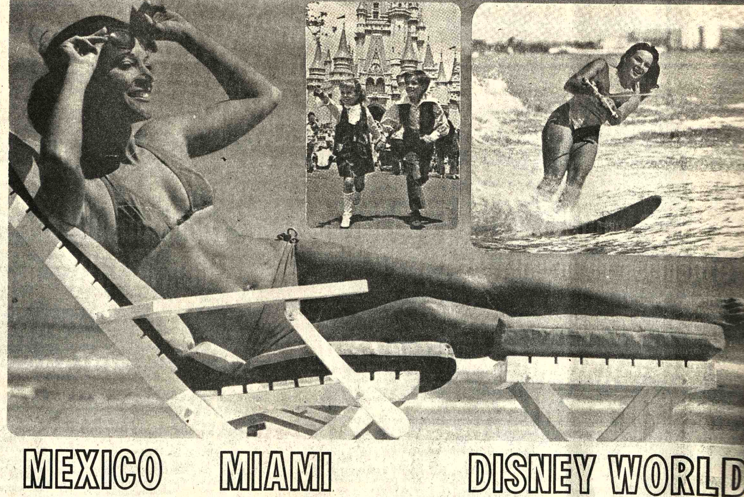
GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, junio 2 de 1975

P.R. 300/75

LIMA-MEXICO-MIAMI-DISNEY WORLD

APROVECHE DE ESTE FABULOSO TOUR, EN SUS VACACIONES INVERNALES Y GOCE DE UN ESPLENDIDO VIAJE



MEXICO
- Traslados
- Hoteles con desayuno
- Paseo a las Pirámides
- Fiesta en Xochimilco
- Paseos opcionales

MIAMI
- Traslados
- Hoteles con desayuno
- T.V. en colores en las piezas
- Aire acondicionado
- Bar B. Q. en la piscina
- Paseo a la jungla de los lobos
- Paseo al Seacuarium

DISNEY WORLD
- Transporte de Miami ida y vuelta
- Visita a Cypress Garden
- 2 Admisiones, 16 atracciones
- Guías Experimentados

PLANES ESPECIALES PARA FAMILIAS MINIMA CUOTA INICIAL
AMPLIOS CREDITOS
CONSULTE SIN COMPROMISO EN:



SANTA CRUZ TUR Ltda.
SERVICIO DE VIAJES Y TURISMO
Plaza 24 de Septiembre 33
Telf. 22620-24014 Cas. 1457
SANTA CRUZ

COBOTUR
Nataniel Aguirre 6294
Telf. 4832-Cas. 2442
COCHABAMBA

INTI TOUR
6 de Octubre
ORURO

Coordinación Laboral del Magisterio Urbano de La Paz

DIA DEL MAESTRO

Programa General de Festejos

Jueves 5 de Junio	
Hs. 10.00 a.m.	Romería al Cementerio General y colocación de ofrendas florales al pie del mausoleo de la Federación de Maestros.
Hs. 18,00 p.m.	Acto Académico de homenaje al Día del Maestro, preparado por el Ministerio de Educación y Cultura, a realizarse en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Perez"
Hs. 21.00 p.m.	Recepción Social y Baile de Gala, en los salones Club "6 de Junio", ofrecidos por las Coordinaciones Nacional y Distrital.
Viernes 6 de Junio	
Hs. 12.00	Homenaje al Sesquicentenario de la fundación de la república, al pie del monumento a Simón Bolívar.
Sábado 7 de Junio	
Hs. 20,30 p.m.	Programa especial en Canal 7 de TV. Boliviana.

La Paz, Junio de 1975

Dentro del Grupo Andino

Fue asignada programación petroquímica para Bolivia

..(ANF) - El programa sectorial petroquímico definido por la Comisión del Acuerdo de Cartagena asignó a Bolivia una producción global de 240.000 toneladas métricas, de las cuales el 15 por ciento será absorbida por el mercado interno y el 85 por ciento en los cinco restantes países del Grupo Andino.

Aún cuando en tonelajes el país ha recibido una menor asignación, con relación a cuatro de los signatarios componentes del acuerdo, exceptuando Chile, la consolidación del programa en favor de Bolivia ha sido considerado "muy importante dentro de los términos económicos".

Las plantas industriales petroquímicas que requerirán una inversión de aproximadamente $us. 300.000.000, se encuentra en "el límite de lo rentable", según estimaciones oficiales, que señalaron que "plantas de menor capacidad no justificarían inversiones de tan grande magnitud".

El Grupo Andino constituye un mercado de por lo menos 70.000.000 de habitantes y fue creado para equilibrar los sistemas económicos entre los países considerados en desarrollo y en menor desarrollo económico relativo.

La programación petroquímica comenzará a funcionar en 1981, una vez que todos los países signatarios al acuerdo hayan implementado sus programas y las plantas en actual proyección inicien su marcha productiva, según el comentario.

Actualmente, se están cumpliendo "los términos de administración" para, posteriormente, emitir la correspondiente "Decisión de la Comisión" que pondrá en vigencia la programación sectorial.

Con relación a los programas y planes nacionales, autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos señalaron que se han iniciado los estudios de ingeniería y proyecciones sobre mercado y otros factores, que determinarán la formulación de los planes industriales.

Bolivia cuenta con las asignaciones para productos básicos y derivados. Estos son: Polietino de baja densidad, polietino de alta densidad, estireno, poliestireno, óxido de prolipropileno y derivados, cloruro de polidrilino y anhidrido Ftálico.

Geobol cumple X aniversario

El Instituto Geológico Boliviano, el próximo 11 del presente mes, cumple su X aniversario de fundación.

El Director de Geobol, Ing. José Guillermo Tórrez, informó a PRESENCIA que la mejor forma de destacar ese acontecimiento "es trabajar con mayor esfuerzo".

Por tal razón, dijo, el día del aniversario de la fundación de Geobol no habrá suspensión de actividades, como normalmente lo hacen otras instituciones para celebrar esta clase de acontecimiento.

ANUNCIO IMPORTANTE

El director de Geobol manifestó que el día del aniversario de la institución, en horas de la tarde, ofrecerá una conferencia de prensa, oportunidad en la que hará un anuncio de interés para el país. No quiso adelantar ninguna información al respecto.

PROGRAMA ESPECIAL

Por otra parte, anunció que el día sábado se realizará un programa especial al que asistirá el Presidente de la República, quien recibirá "El cateador de oro boliviano 1975".

La Comibol negocia venta de cobre en la Argentina

La Corporación Minera de Bolivia ha iniciado negociaciones tendientes a lograr la venta de cobre en la Argentina.

Con este motivo, viajaron a Buenos Aires, el gerente general y el gerente técnico de Comibol, Gral. Jesús Vía Solis y Eduardo Acebey.

De acuerdo a la información, los dos ejecutivos de Comibol analizarán las posibilidades de negociar con la Empresa Cuprífera Argentina y Fabricaciones Militares, la venta de cobre "blister".

Se informó que las dos firmas argentinas están interesadas en comprar a la Comibol este mineral.

ACUERDO DE CARTAGENA

Posteriormente, el Gral. Vía Solis y el Ing. Acebey viajarán a la ciudad de Santiago de Chile, para asistir a la reunión del Grupo de Tecnología del Acuerdo de Cartagena.

La citada reunión tendrá por objeto llevar adelante los proyectos andinos de desarrollo tencológico. considerarán la implantación de la nueva tecnologia del cobre, cumpliendo de esta manera los postulados de integración subregional y asimilación de nuevas tecnológico; entre Bolivia, Chile y Perú.

Se busca ampliación de la producción lechera del país

..(ANF) - Las autoridades nacionales estudian las posibilidades futuras de que el programa lechero (PMA-BOL 573) cuente, después del año 1977, con producción propia en el Altiplano de La Paz y en Cochabamba.

En febrero del presente año, una misión integrada por representantes del PMA visitó el país y recomendó las medidas necesarias para lograr este autoabastecimiento.

Como es de conocimiento general, el proyecto lechero (PMA-BOL 573) consistente en la Planta de Reconstitución de Leche en La Paz, concluirá el año 1977. Comenzó hace dos años y medio y recibe donaciones del PMA en leche en polvo y mantequilla deshidratada, productos que son reconstituidos en la Planta PIL para su venta en forma de leche fluida. El PMA asignó a la Planta de Reconstitución de Leche 4.758 TM de estos productos (aproximadamente dos millones de dólares).

Los programas de asistencia del PMA se ejecutan en el marco de donaciones a los países miembros de las Naciones Unidas. El Gobierno nacional, a tiempo de suscribir un convenio con Naciones Unidas, se comprometió a que el Proyecto PIL-La Paz beneficie a la población de escasos recursos proveyéndole de leche fluida a bajo precio.

PLANTA INDUSTRIALIZADORA

De acuerdo a informaciones de la Corporación Boliviana de Fomento, la Planta Industrializadora de Leche PIL en Río Seco, La Paz, confronta algunos problemas originados en la deficiente capacidad de mercado y el efecto de la elevación de precios, dado que en la población la leche es una de las bebidas menos consumidas.

La capacidad de la planta es de 55.000 litros diarios en jornadas de ocho horas.

PLANTA DE LECHE EN COCHABAMBA

Por otra parte, la planta de Cochabamba produce diariamente 34.064 litros.

En Pillapi se obtuvo una buena producción de papa

Un total de 22.080 kilos de papa por hectárea se obtuvo en Pillapi a 85 kilómetros de La Paz, donde está instalado un centro de producción dependiente del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad.

El Proyecto indicado se materializó con el fin de financiar las erogaciones que demandan el mantenimiento de los Centros de Entrenamiento para líderes campesinos en Pillapi y Paracaya.

La siembra de tubérculos de la variedad "sani imilla", tanto en calidad y cantidad, marca el inicio de un incremento preponderante de los cultivos de este producto en la zona.

El boletín de Desarrollo de la Comunidad dice que mediante la aplicación de tecnología moderna, el cultivo de la papa en ciertas zonas del Altiplano puede constituir un renglón de exportación.

El ingeniero Pino Ichazo, Director del Proyecto obtuvo anteriormente el "Record Nacional de Producción de tubérculos" en el cantón San Luis de Tarija, en el año 1960; asimismo, como Secretario Técnico del Programa Andino, en Argentina, obtuvo similares resultados.

EL TRUEQUE

Solución para el comercio internacional

La escasez de divisas, las complejas barreras monetarias, y otras dificultades del comercio internacional, están siendo superadas exitosamente por el viejo sistema del trueque. Encargado de reflotarlo fue el Director de una poderosa compañía de Munich. Conozca detalles de este "nuevo" concepto económico, leyendo Selecciones de Junio.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 6/75

EN COMPRA LOCAL

Por determinación de la Honorable Junta de Almonedas de la entidad, se convoca a todas las firmas importadoras a presentar sus propuestas para la provisión de:

UN PIEZA AUTOCLAVE HORIZONTAL

para entrega inmediata, con destino a la Administración Regional de Oruro, de acuerdo a las especificaciones que se proporcionará a los interesados en el Departamento de Compras.

GARANTIA DE SERIEDAD.- A tiempo de presentar las propuestas deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por $b.50.- más el 5%o (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta o del valor de la alternativa de mayor suma.

PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, con timbres de Ley en sobre cerrado y lacrado con el membrete de la firma interesada, en el Departamento de Compras, ubicado en la calle Ingavi esquina Plaza Murillo Nº. 1086, con la siguiente leyenda, CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 6/75 ADQUISICION DE UN AUTOCLAVE HORIZONTAL, hasta hrs. 18.oo del día 3 de julio de 1975.

La Paz, junio de 1975

RELACIONES PUBLICAS



Caja Nacional de Seguridad Social

Aviso importante a las firmas comerciales

La Caja Nacional de Seguridad Social, comunica a todas las firmas comerciales interesadas en participar en las licitaciones públicas, que el Departamento de Compras ha sido trasladado al edificio de la Plaza Murillo esquina Ingavi Nº 1086 2do. piso.

En consecuencia, las ofertas o cualquier otro documento relacionado con el Departamento de Compras, deben ser entregados en la nueva dirección.

"RELACIONES PUBLICAS"

La Paz, 2 de Junio de 1975.

Caja Nacional de Seguridad Social

Invitación directa para la provisión de productos farmacéuticos

La Caja Nacional de Seguridad Social, requiere de la provisión de 56 ítems de productos farmacéuticos para entrega inmediata, los mismos que se adquirirán mediante invitación directa.

Las firmas interesadas pueden recoger el listado de productos farmacéuticos en el Departamento de Compras de la entidad, ubicado en el 2do. piso del edificio de la calle Ingavi esquina Plaza Murillo Nº. 1086.

Las ofertas se presentarán en sobre cerrado con el membrete de la firma interesada, en el Depto. de Compras en el término de 10 días a contar de la fecha.

Relaciones Públicas

La Paz, 4 de Junio de 1975



Amigo abonado telefónico: si no regularizas tus cuentas por mis servicios, no podre prestarte una buena atención.

Tu amigo

FONITO

CIBA–GEIGY

Para su línea agroquímica y pecuaria en Bolivia, ofrece a los señores agricultores y ganaderos los siguientes productos:

PARA CAÑA DE AZUCAR

HERBICIDAS:

GESAPAX 80WP
GESAPAX COMBI 80WP
GESATOP 80WP

INSECTICIDAS:

NUVACRON 400SCW
DIMECRON 50SCW

HUMECTANTE:

EXTRAVON

PARA ARROZ

INSECTICIDAS:

DIMECRON 50SCW
NUVACRON 400SCW

PARA ALGODON

HERBICIDAS:

COTORAN 80WP
GESAGARD 80WP

INSECTICIDAS:

NUVACRON 400SCW
DIMECRON 50SCW
GALECRON 50EC
NOGOS 100EC

PARA HORTALIZAS Y FRUTALES

INSECTICIDAS:

BASUDIN 60EC
BASUDIN 40WP
SUPRACID 40EC
NOGOS 100EC

PARA GANADERIA

ANTISARNICO Y GARRAPATICIDA:

NEOCIDOL 40 M (DIAZINON 40M)
NEOCIDOL 60 (DIAZINON 60)

DISPONEMOS DE ESTOS PRODUCTOS PARA ENTREGA INMEDIATA Y RECIBIMOS PEDIDOS PARA IMPORTACION DIRECTA

ASESORAMIENTO TECNICO PERMANENTE

¡NUESTRA EXPERIENCIA SU MEJOR ALIADO!

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

El mayor suceso del 75!!





Informes

Edif. Cámara de Comercio
Oficina Nº 13
Casilla Nº 979
Cochabamba
Teléfono 6403



Patrocinada por el Supremo Gobierno de la Nación, la H. Municipalidad de Cochabamba, Federación de Empresarios Privados, Cámara de Industria, Cámara de Comercio, organizada por el Comité de la Feria Exposición de Cochabamba

La Universidad Boliviana y sus problemas

La Universidad debe estar adecuada a nuestra sociedad subdesarrollada

Afirma Mario Rolón Anaya, miembro del CNES.

(1)

Por Roy Bazán Mendoza Enviado Especial de PRESENCIA

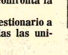
..La última reunión del Consejo Nacional de Educación Superior y de los Rectores de todas las universidades ha sido calificada de "histórica". El balneario de "La Cabaña", ubicado a 31 kilómetros de la ciudad de Cochabamba, fue sede de la misma. Las decisiones adoptadas, según los participantes, contribuirán a mejorar el funcionamiento de nuestras casas superiores de estudios.

El problema de la Universidad Boliviana es complejo. Desde la promulgación de la Ley Fundamental de la Universidad, se han introducido reformas que originaron reacciones controvertidas. El mismo funcionamiento del CNES ha causado polémicas.

PRESENCIA envió al autor de la presente nota al balneario de "La Cabaña" para entrevistar a los miembros del CNES y a los rectores de todas las universidades, con el objeto de conocer sus criterios sobre los principales problemas que confronta la universidad.

En el balneario de "La Cabaña" se entregó un cuestionario a los integrantes del CNES y a los rectores de todas las universidades.





Dr. MARIO ROLON ANAYA.

Dr. ROLON ANAYA

Hoy publicamos las respuestas del doctor Mario Rolón Anaya, Director de Enseñanza e Investigación Científica del Consejo Nacional de Educación Superior. En ediciones siguientes, haremos conocer las respuestas de los otros entrevistados.

1.- Declaraciones oficiales recientes afirman que la ley de la Universidad Boliviana se ha mostrado inadecuada. ¿Comparte Ud. ese criterio? ¿Cuáles son, a su parecer, los puntos principales que tienen que ser reformados?

Respuesta.- Más que una enmienda total, la experiencia lograda impone rectificaciones y sobre todo actualizaciones de la Ley en estos puntos principales: a) la mayor expresión de los objetivos sociales y humanistas de la sociedad dependiente y, por ende, menos profesionalistas y de sociedad de consumo; b) con eso, la adecuación de la Universidad a las condiciones de la sociedad subdesarrollada en proceso de autodeterminación que supone una participación más decidida y activa en el desarrollo integral del país, o sea, el crecimiento no sólo cuantitativo, sino el cambio, la mejor distribución de la riqueza y la liberación nacional; c) la simplificación del texto legal llevando a un Estatuto Orgánico y a los reglamentos, las disposiciones adjetivas; d) con ello, igual simplificación de las estructuras universitarias evitando duplicidades como las suscitadas entre decanos, coordinadores de carrera, jefes de departamento y directores de estudio. Deben suprimirse los coordinadores y definirse de modo más coherente las funciones restantes; e) evitar la apariencia de verticalismo creando un organismo nacional universitario de orientación de la política general junto al Consejo Nacional de Educación Superior; es el caso de la institucionalización de la Conferencia de Rectores; f) organización del claustro nacional universitario para la elección de los vocales del CNES sin ruptura de la relación del Poder Público, por lo mismo que es absurda la idea demagógica de crear un Estado dentro del Estado boliviano; g) finalmente, hacer más funcional y moderno el clásico concepto de la autonomía, para hacer de esta institución menos conceptual, mágico o sectaria y más práctica y operante, en la Autonomía Integral. Ella responde a una relación dinámica entre el centralismo normativo e integrador, con la descentralización ejecutiva con que cada universidad asume personalidad propia sin perjuicio de integrar el conjunto nacional. Con ello, era conveniente ampliar los atributos reales de la Autonomía, señalando, por ejemplo, que es parte de ella la libertad de cátedra, siempre invalidada por el sectarismo.

CLAUSTRO

2.- ¿Considera Ud. que las autoridades universitarias deben ser elegidas en claustro lo antes posible? ¿Cuál sería el plazo prudente para que eso se realice?

Respuesta.- Sí. El plazo depende del retorno a la constitucionalización del país que, a su vez, depende de la paz interna y de la seguridad nacional. Esas condiciones no dependen sólo del Gobierno Nacional sino de toda la ciudadanía y sobre todo de la acción de provocadores que impiden en los hechos lo que desean, aparentemente, en sus contradictorias postulaciones políticas.

3.- El año pasado, cuando surgió en La Paz una organización docente, se dijo que los profesores no tenían derecho de asociación. ¿Considera Ud. que esa es una posición justa o tiene que ser modificada?

Respuesta.- Tiene que ser modificada. El mismo derecho de asociación que asiste a los estudiantes y administrativos debe proteger a los docentes en igualdad de condiciones para los tres grandes estamentos participantes de la Universidad.

4.- ¿Considera Ud. que se debe dar más frecuente y directa intervención a los catedráticos, superando la actual situación en que operan sólo a través de representantes en organismos directivos o que hay que tornar, de alguna manera, al sistema anterior?

Respuesta.- He respondido ya en el punto anterior.

5.- ¿A qué atribuye Ud. los frecuentes conflictos que se han suscitado recientemente entre estudiantes y autoridades universitarias?

Respuesta.- En 80 por ciento a una absurda provocación que no es política, sino torpemente sectaria; en un 20 por ciento a desajustes y errores de la Reforma que debemos corregir impostergablemente.

6.- ¿Es Ud. partidario o no del cogobierno estudiantil paritario y por qué razones?

Respuesta.- Del gobierno estudiantil sí; pero no de la demagogia paritaria que no fue sino obstruccionista sino que condujo a la anarquía en que se empantanó la Universidad Boliviana antes de ahora. Hay una conmovedora petulancia en esta otra forma de un sectarismo infantil, cuando se insiste en deformar la realidad cambiando al lactante por la nodriza, de modo absolutista. En los pocos países del mundo en que se acepta la participación estudiantil, se la excluye del campo académico y se la reduce a un 25%.

En la Ley Boliviana, se reconoce el tercio que equivale al 33%. El gobierno paritario impone un pernicioso bicefalismo, entraba el manejo universitario y lleva a la desnaturalizada posición demagógica de hacer de estudiantes, profesores y de profesores, alumnos de modo institucional.

7.- ¿Considera Ud. cercano el momento en que, por falta de posibilidades y en vista de las necesidades nacionales, se tenga que ir al sistema de numerus clausus, de la limitada admisión de alumnos en determinadas carreras?

Respuesta.- La limitación de la universidad es impopular, cuando adviene por simple número y no se impone por capacidad e imprescindible selección de la mayor inteligencia que practican también todos los países del mundo.

8.- Cuando se planteaba el problema de la racionalización y planificación de la Universidad Boliviana, se afirmó que habría una distribución lógica de facultades según las regiones. ¿Por qué no se ha cumplido ese propósito? ¿Cree Ud. que hay que retornar a él para evitar duplicaciones innecesarias?

Respuesta.- El sentimiento regional de los pueblos lo ha impedido. Un parroquialismo negativo obstaculiza no tratar a la Universidad como un todo. El gran avance del último tiempo estuvo en concebir a la educación superior dentro de un sistema nacional cual lo planteaban los creadores de la Autonomía desde el Estatuto Frías hasta el de Sánchez Bustamante en los años treinta.

9.- Hay disposiciones vigentes, pero no cumplidas en la práctica, para que los alumnos repetidamente aplazados sean separados de las carreras que siguen. ¿Piensa Ud. que esa idea es positiva? ¿Cómo es posible llevarla a cabo con un criterio de justicia?

Respuesta.- No se pueden admitir aplazamientos ad-infinitum. De dos se pasó a tres; ahora se abre una cuarta oportunidad. Esto es lo adecuado. Pero más allá constituye un engaño al estudiante y un daño a la economía del país.

10.- ¿Considera Ud. que la Universidad debe ser apolítica? ¿Atribuye Ud. la inquietud estudiantil a razones profundas e inevitables o sólo a la agitación promovida por algunos grupos?

Respuesta.- He sido quien más ha insistido públicamente sobre este tema: la Universidad debe ser tribuna del pensamiento, pero no trinchera fratricida. La Universidad debe ser Política; pero lo que no puede ser es sectaria. Ese sectarismo es unas veces oficialista y otras de la oposición. Debe excluirse de la Universidad no sólo por contrario a la universalidad que es connatural a ella, sino por el inmenso daño que causa su intromisión, al envilecer el debate ideológico y el respeto a todas las doctrinas.

11.- ¿Cómo se debería obrar para que nuestras universidades cumplan el propósito de dedicarse a la investigación y no sólo a la enseñanza de lo ya establecido en cada rama científica?

Respuesta.- Las enmiendas de la Ley revalorizan la investigación. Los medios físicos están en los laboratorios, implementos, etc.; los pedagógicos, en integrar la enseñanza con la investigación.

12.- ¿Considera Ud. exitoso el sistema de créditos y ha sido bien entendido y aplicado?

Respuesta.- No. Debe corregirse y aclararse.

13.- Es común la creencia, entre profesores y estudiantes, de que se ha aumentado indebidamente el número de materias rendido a la multiplicación y a la concentración, como es lo propio del sistema de semestres. ¿Considera Ud. justificada esta observación?

Respuesta.- Debe corregirse igualmente. La corrección del Catálogo responderá este año a esas necesidades de enmienda.

14.- Rogamos a Ud. señalarnos cualquier otro punto que considere importante.

Respuesta.- Sólo un gran diálogo puede ser constructivo. Nadie está con la verdad absoluta. Hay una crisis de comunicación y una gran crítica despiadada y ciega que en todas las épocas sólo quiso destruir. Es la crítica sectaria de todos los extremismos. Hay que sacarla del ámbito universitario por irracional y dogmática, por lo mismo de que es antiuniversitaria.

AVISO DE REMATE

El Dr. Mario Agramont Salazar, Juez 1º de Instrucción en lo Civil de la Capital etc.

Por providencia de fs 56 vuelta de fecha 22 del mes en curso ha señalado el día 10 de junio del presente año a hrs. 16 para el remate del camión placa Nº 25505 sobre la base de $b. 4.000 (CUATRO MIL PESOS BOLIVIANOS) por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA contra ABRAHAM ANGULO Y TRANSPORTES "ANDINO", sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% señalado por ley.

La Paz, 30 de mayo de 1975

Ante mí.
Félix Paz Espinoza.
Actuario del Juzgado 1º en lo C. de la C.
P.O. del Sr. J. 1º de I. en lo C. de la C.

ADELGACE
5 kilos en 10 días!
Maravilloso método integral Canadiense



Se invertirán $us. 4 millones en planta ensambladora de camiones

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- El Ministro de Industria y Comercio declaró a la prensa que la planta ensambladora de camiones Mercedes Benz demandará una inversión de cuatro millones de dólares. Agregó que estos fondos serán aportados por la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional y la Empresa Mercedes Benz y que esta inversión inicial será aumentada en función del consumo del mercado nacional y del Grupo Andino.

El Ministro afirmó que la construcción de esa planta "será una realidad a corto plazo", pues la etapa de negociaciones entre COFADENA y Mercedes Benz de Alemania" se encuentran adelantadas en un 80 por ciento" y que en breve se estima concretar el convenio respectivo para iniciar los trabajos de instalación.

El Ministro Gonzales Fuentes manifestó que la planta de camiones se complementará con la creación de talleres para formar la mano de obra calificada y tecnificar a personal boliviano.

La planta ensambladora de camiones Mercedes Benz será levantada en los terrenos del Parque Industrial. Para ello, el personal técnico de COFADENA ha tomado contacto con las autoridades de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba a objeto de determinar algunos aspectos en detalle.

El Ministro anunció que una primera etapa, la planta tendrá una producción inicial de 3.000 camiones/año. Añadió que en Cochabamba se producen accesorios de diversos tipos para los automotores en general y que esa situación será aprovechada para complementar la producción de la planta a instalarse.

Siete extranjeros detenidos ayer por tráfico de drogas

- Siete policías son investigados por el mismo delito -

En sorpresiva operación, efectivos policiales allanaron ayer en la mañana un hotel de la ciudad y detuvieron a siete extranjeros que ahora son sindicados por el delito de tráfico de drogas, al haberse encontrado en su poder una apreciable cantidad de estupefacientes. El Director de la Oficina de Narcóticos y Estupefacientes, Cnl. Luis Carrasco, al dar la anterior información, se abstuvo de ampliarla en razón de no haber concluído el operativo policial.

Los siete extranjeros, ayer en la tarde, estaban prestando sus declaracions informativas. Su identidad no fue dada a conocer "para no entorpecer las investigaciones", pero trascendió en la Oficina de Narcóticos y Estupefacientes que algunos de aquellos fueron anteriormente expulsados del país, por considerárseles elementos indeseables de acuerdo a los antecedentes que, en su oportunidad, habían acumulado las autoridades.

Entre los siete extranjeros, al parecer, habrían dos mujeres, aunque esto no fue oficialmente confirmado, debido al hermetismo que, sobre el particular, guardaban las autoridades. Carrasco anunció que oportunamente se darán detalles a la opinión pública sobre el resultado de tales investigaciones.

POLICIAS PRESOS

Carrasco confirmó que, efectivamente, siete miembros de la Oficina Regional de Narcóticos y Estupefacientes de Santa Cruz han sido trasladados a esta ciudad, en calidad de detenidos, en relación al descubrimiento de una nueva banda de traficantes de drogas.

Expresó que hay varios otros detenidos en Santa Cruz, los cuales son actualmente interrogados. Hizo conocer la seguridad que tiene de que las investigaciones darán resultados positivos, que permitirán el descubrimiento de otros grupos de traficantes de estupefacientes.

"Se impondrán severas sanciones a todos los implicados en el tráfico de estupefacientes descubierto recientemente en Santa Cruz", declaró Carrasco, quien agregó que las penas serán más severas aún, si se establece que los complicados en el comercio ilegal de drogas pertenecen a la Oficina Regional de Santa Cruz.

Aclaró, sin embargo, que, tanto miembros de esa Oficina Regional como informantes de la misma que se encuentran detenidos, todavía no han sido formalmente acusados debido a que su situación es investigada y evaluada. Por esa razón, se privó de dar los nombres y mayores detalles de la investigación.

Intercambio boliviano peruano para formación de militares

Los jefes de los Ejércitos de Bolivia y Perú han decidido llevar adelante un programa de intercambio, mediante el cual oficiales del vecino país vendrán a institutos castrenses nacionales para cumplir parte de su formación y bolivianos irán al Perú con igual fin. El acuerdo será aplicado tan pronto como se firmen los convenios, de acuerdo al calendario de actividades de los centros de educación militar.

La información fue proporcionada por el Gral. Carlos Alcoreza Melgarejo, Comandante del Ejército, que ayer retornó de Lima, después de haber cumplido con una invitación que le formulara el Comandante de Ejército y Ministro de Guerra del Perú, Gral. Francisco Morales Bermúdez. Después de haber prestado un informe al Presidente de la República, el jefe de Ejército dijo que en los contactos que sostuvo en el vecino país se estableció la conveniencia de dar una mayor materialización al acercamiento e intercambio de oficiales, de información militar y de inquietudes para el mejoramiento de ambas instituciones (Ejércitos peruano y boliviano).

El entrevistado añadió que "se habla mucho de la gran patria y pueblo latinoamericanos" y que en consecuencia "los Ejércitos no pueden estar al margen de estos anhelos e ideas que ya tenían Sucre, San Martín, Bolívar, Santa Cruz y otros próceres americanos.

En respuesta a otra consulta, el Gral. Carlos Alcoreza dijo que había recibido ya el informe sobre el infausto suceso de Uncía, en el que ocho nuevos conscriptos perecieron en la piscina de aquel distrito. Añadió que un enviado del Estado Mayor de Ejército cumplía con las averiguaciones del caso en el lugar de los hechos. Añadió que él estaba muy preocupado y que si era preciso viajaría también para completar las investigaciones.



EMBAJADOR DE ISRAEL.- El Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, recibió ayer el saludo de despedida del Embajador de Israel, Samuel Hadas, quien después casi cuatro años de haber representado al Estado judío en Bolivia ha sido llamado por su Cancillería, para prestar servicios allí.

El diplomático israelita expresó su satisfacción por el incremento de las relaciones culturales, económicas y de cooperación entre los dos gobiernos. Citó como ejemplo el convenio recientemente suscrito y que entrará en proceso de ejecución en los próximos meses, relacionado con asesoramiento y asistencia técnica para el proyecto Abapó-Izozog, a cargo de la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas. También señaló asesoramiento israelita en cultivos de algodón e igualmente la fábrica de aceite que instalará en Santa Cruz el grupo privado SAO, con un costo de aproximadamente nueve millones de dólares.

GUINCHES
para: MINEROS Y CONSTRUCTORES
entrega inmediata, con o sin motor
GLEIZER
La Paz: jenaro sanjines 542 3er. piso Casilla 1307
Oruro: Fernando Teran 6 de Octubre 1647

Junta Nacional de Acción Social de la Presidencia de la República

TERCER LLAMAMIENTO PARA PROVISION VESTUARIO

En vista de que al segundo llamamiento a propuestas para la provisión de vestuario con destino a cubrir necesidades de los Hogares y Albergues dependientes de la Dirección Nacional del Menor no se presentaron propuestas en el número que señalan disposiciones legales en vigencia, por disposición de la H. Junta Nacional de Almonedas, por tercera vez, se convoca a Firmas Industriales o Comerciales Legalmente Inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, a la presentación de propuestas las que deberán sujetarse al pliego de especificaciones, que los interesados podrán retirar del Departamento de Compras y Suministros de la Institución, previo pago de $b. 200.-.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, y acompañando la boleta de garantía de seriedad de la propuesta de $b. 50.-, el primer mil, más 5% del valor total de la propuesta.

Las propuestas se recibirán hasta horas 16 y 30, p.m. del día 10 del mes en curso, en el Departamento de Asesoría Legal de la Institución, Oficina Nº 502, 5to. piso del Edificio de Lotería Nacional.

La Paz, Junio de 1975.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Guzmán Soriano:

Diplomacia boliviana debe ser flexible pero no claudicante

..En un acto oficial que se realizó ayer en el Salón de Honor de la Cancillería, fue inaugu[rado] oficialmente el Año Lectivo de la Academia Diplomática, que dirige el escritor y embaj[ador] Oscar Cerruto.

En un informe general de labores, el Director de la flamante Academia dijo que había ace[pta]do esa responsabilidad porque compartía la preocupación del Ministro de RR.EE. sobr[e la] necesidad de instituir un órgano educativo de elevada conciencia funcionaria, que permit[a la] preparación de nuevas generaciones de diplomáticos bolivianos con un caudal complet[o de] conocimientos profesionales y una plena responsabilidad cívica.

Señaló que a las pruebas vestibulares que se organizaron acudieron 150 candidatos de to[do el] país, de los cuales fueron seleccionados 20 alumnos, cifra fijada para los cursos regulares [de la] institución.

Oscar Cerruto dijo que el programa de este primer ciclo de estudios buscaba un equilibrio entre las materias de fondo con las de carácter informativo.

"En cuanto al cuadro de catedráticos, está integrado por las siguientes personalidades para el primer ciclo de estudios que corresponde al presente año: el Embajador Dr. Jorge Escobari Cusicanqui dictará la cátedra de Historia Diplomática; el historiador y diplomático don Alberto Crespo Rodas, la de Historia de Bolivia; el Licenciado don Jorge Félix Ballivián, doctor en Economía de la Universidad de Lovaina, la de Economía, con el catedrático alterno Licenciado don Armando Pinell Siles, doctor en Economía de la Universidad de Harvard; don Mario Frías Infante, una de las altas autoridades en linguística del país, la cátedra de Castellano; don Juan Siles Guevara, catedrático de la Universidad Católica, la de Geografía de Bolivia y de América; el joven y ya eminente compositor boliviano don Alberto Villalpando, la cátedra de Música, es decir, Movimiento Musical Boliviano Contemporáneo, Concepto de la Música Moderna y Concepto de la Música Folclórica. Habrá una cátedra de Defensa Nacional, Geopolítica, etc., a cargo de un conspícuo profesor militar. Y otra de Introducción a las Ciencias Jurídicas; el profesor don Oscar Baldivieso, Inglés; el profesor don Joel Rich, Francés.

Yo asumiré la cátedra de práctica diplomática, comportamiento diplomático, etiqueta y protocolo. Finalmente, tres pintores, Alfredo La Placa, Armando Pacheco y Antonio Mariaca dictarán charlas regulares sobre el movimiento plástico contemporáneo de Bolivia y de información sobre las principales figuras de la pintura colonial. Y se consigna también un curso sobre turismo. La cátedra de Literatura Boliviana estará a cargo de Jesús Urzagasti, explicó.

CATEDRATICO

El historiador Alberto Crespo Rodas habló a nombre del cuerpo de profesores de la Academia Diplomática e instó a los alumnos a que adquieran a lo largo de sus estudios una conciencia devota sobre la responsabilidad y el compromiso en que se inician.

"Quisiéramos que todos ellos llegaran un día a participar solidariamente de un mismo espíritu y de una vocación de entrega a los grandes fines de la nación boliviana, a la salvaguarda de nuestra integridad, a una vigilante dedicación del porvenir de la entidad boliviana", señaló Crespo Rodas.

"Anhelamos también a que los alumnos de la Academia recojan y se inspiren en el ejemplo de los bolivianos esclarecidos que en el pasado supieron discernir los verdaderos y permanentes intereses de la patria, en medio de los infortunios de nuestra vida republicana y por encima de las motivaciones subalternas de las facciones. Ahí están las figuras intemporales de Rafael Bustillo, de Antonio Quijarro o de Alberto Ostria Gutiérrez, señalando lo que debe ser y lo que debe hacer el boliviano que un día toma la personería de la patria des[de el] puesto del servicio exterio[r ...]jo.

CANCILLER

El discurso principal de[l acto] estuvo a cargo del Cancil[ler de] la República, Gral. Al[berto] Guzmán Soriano, que seña[ló que] Bolivia había sufrido muc[ho de]bido a la incorporación [al] servicio exterior de gente [...] que sólo tuvo vinculació[n con] nuestra política exterior [a tra]vés de la política partidis[ta ...] profesional, y cuyas actua[ciones] erradas, no por falta d[e pa]triotismo sino de experi[encia] han dado lugar a qu[e se] subestime el rol del diplom[ático] en la vida nacional.

"Auspiciamos esta Aca[demia] Diplomática, porque la [consi]deramos una escuela en l[a que] deberán formarse nue[stros] futuros diplomáticos: lo[s de]fensores ágiles, intelige[ntes,] perseverantes, oportunos, [...]ductibles, flexibles per[o no] claudicantes de la soberan[ía, el] orgullo y la dignidad [de la] Nación", agregó.



PISOPA
IMPORTADORA FERNANDEZ
Jenaro Sanjinés 439 Tel.

Gobierno rendirá su homenaje al Maestro

El Gobierno, a través del Ministerio de Educación y Cultura, rendirá hoy su homenaje al maestro boliviano, con un acto académico que se realizará a horas 18.30.- en el Teatro Municipal.

En el acto está programada la actuación de la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Rubén Vartañan y del coro de los profesores de educación musical de La Paz, que dirige el Prof. Armando Peredo Sohonero.

Las palabras de ofrecimiento estarán a cargo del Prof. Jaime Bravo Burgoa, Director General de Educación. Luego el Coordinador Nacional del Magisterio, Rigoberto Santa Cruz, expresará el saludo a los maestros. Serán condecorados varios maestros en reconocimiento a su trabajo.

Finalmente, se escuchará el Mensaje del Gobierno, a cargo del Ministro Tcnl. Waldo Bernal Pereira.

Señores transportistas

Cia Chilena de Remolques Montenegr[o] Ltda. tiene el agrado de ofrecerles pa[ra] importación directa:

-Remolques y Semirremolques de alt[a] velocidad desde 18 a 40 tons de carga úti[l].

-Furgones Encomienda y Furgones Fri[gorí]goríficos autoportantes de alta velocida[d] desde 18 a 30 tons de carga útil.

- Carrocerías metálicas planas, enco[]mienda y térmicas para montar sobre ca[]mión.

- Acoplados Agrícolas.

Para mejor información dirigirse al Hote[l] La Paz. Sr. Arturo Lyon P.

CONTRATACION DE QUIMICOS

Y.P.F.B., requiere los servicios de Químicos a nivel Universitario o Químicos Industriales egresados de Universidades reconocidas, condiciones:

1.- Título en provisión nacional

2.- No ser mayor de 30 años de edad

3.- Y.P.F.B. requiere estos profesionales para trabajar en Cochabamba.

4.- Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 9-VI-75 en la Superintendencia de la Refinería "Gualberto Villarroel" de Cochabamba.

Cochabamba, 30 de mayo de 1975.

Relaciones Públicas

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS
Nº 27/75

Por orden del señor Alcalde Municipal y en cumplimiento del D.L. Nº 10120 de 2 de Febrero de 1972, se convoca a propuestas a las empresas constructoras de primera, segunda y tercera categoría, interesadas en la construcción del alcantarillado pluvial y sanitario para Villa Mariscal de Ayacucho (Achumani) financiados con fondos propios de los adjudicatarios.

Los planos, perfiles y pliegos de especificaciones podrán solicitarse en la Secretaría del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento Legal de la H. Alcaldía Municipal, en sobre cerrado y lacrado hasta el día lunes 23 de junio del presente año a horas 18.00

La Paz, 2 de Junio de 1975

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

SEGUNDA CONVOCATORIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA EDITAR LA GUIA TELEFONICA DE TASA 1975.

Se invita por segunda vez a presentar sus propuestas, a todas las empresas interesadas en participar en la presente convocatoria a propuestas para la elaboración y edición de la guía telefónica de TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ.

El pliego de especificaciones se servirán recoger de la Secretaría General de TASA, Av. Mcal. Santa Cruz, edificio "Gran Centro" (2do. piso).

Las firmas extranjeras que no residen en La Paz-Bolivia pueden dirigir su correspondencia, con relación a la presente licitación a la casilla correo 633 (La Paz-Bolivia).

Las propuestas se recibirán en la misma oficina hasta horas 18:00 del 31 de julio del presente año.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca

CONVOCATORIA 23/75
SEGUNDO LLAMAMIENTO

Para la provisión de:

DOS UNIDADES CAMIONETAS 4 x 4

Motor a gasolina, carrocería Pick Up 1.500 kilos de capacidad, con destino a los Centros Agropecuarios de Monteagudo y Camarco.

Las firmas proponentes deberán adjuntar:
a) Especificaciones técnicas completas y disponibilidad de repuestos y mantenimiento.
b) Precio Almacén Sucre
c) Plazo de entrega
d) Requerimiento de ley:
1.- La propuesta deberá ser en papel sellado o estar reintegrada.
2.- Deberán adherirse timbres por valor de 1/%oo (uno por diez mil) sobre el valor de la propuesta.
3.- Personería del contratista (si es sociedad, escritura de constitución) y poder notariado en favor de quien ha de representarla.
4.- Certificados de Solvencia Tributaria de la Municipalidad y Renta.
5.- Inscripción en la Cámara respectiva (de Comercio o Industria)
6.- Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta correspondiente al 5% (cinco por ciento) del valor de la propuesta.

Las propuestas deben enviarse hasta el día 20 de junio a:

Convocatoria Nº 23/75
COMITE DE DESARROLLO
Sucre

O bien hasta el 17 de junio a:

Dr. Julio Zamora
COMITE DE DESARROLLO
Colón 282 oficina 201
LA PAZ

Sucre, mayo de 1975

Alcalde ratificado en SAMAPA

El Alcalde de La Paz fue ratificado como Presidente del Consejo de Administración de SAMAPA, organismo directivo que fue modificado en su composición, según establece el Decreto Ley Nº 12567 promulgado ayer por el Consejo de Ministros. En esta forma, el gobierno ha dado solución a un conflicto que determinó la renuncia irrevocable del Gral. Armando Escóbar Uría a las indicadas funciones.

El Alcalde Escóbar, por nota de 27 de mayo pasado -hace una semana-, presentó renuncia irrevocable a la Presidencia del Consejo de Administración de SAMAPA y pidió al Ministro de Coordinación y Planeamiento, Gral. Juan Lechín Suárez, que nombrara un Presidente ad-hoc. Simultáneamente, planteó la modificación del artículo 3º del Decreto Ley Nº 07597, de 20 de abril de 1966, que creaba el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado.

SAMAPA fue creado con atribuciones específicas para ejecutar los proyectos de captación de agua y suministro y abastecimiento del servicio a la ciudad de La Paz.

El Decreto -Ley Nº 12547, de ayer, señala que habiéndose creado nuevas organizaciones que tienen directa participación en el desarrollo de La Paz, es necesario modificar la distribución de las representaciones ante SAMAPA, cuyo Consejo de Administración actúa en calidad de Junta de Almonedas, con la intervención de la Contraloría General de la República y la Fiscalía del Distrito.

La parte dispositiva dice:

Artículo 1º.- Modifícase el artículo 3º del D.L. Nº 07597 de 20 de abril de 1966, de la siguiente manera:

"Art. 3.- El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado, estará regido por:

a)Un Consejo de Administración, presidido por el H. Alcalde de La Paz, siendo sus funciones indelegables, e integrado por los siguientes miembros:

- Un representante de la H. Alcaldía Municipal de La Paz.
- Un representante del Ministerio de Coordinación y Planeamiento.
- Un representante del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.
- Un representante de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).
- Un representante de la Sociedad "Amigos de la Ciudad", y
- Un representante de las Cámaras Departamentales de Industria y Comercio.

b) Un Gerente, con funciones ejecutivas.

Artículo 2.- Las Instituciones nombradas deberán acreditar sus representantes inmediatamente después de la promulgación del presente Decreto-Ley.

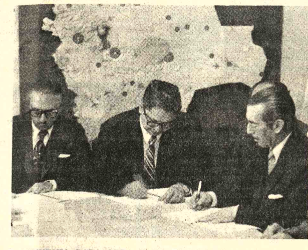
SAMAPA

De acuerdo a una crónica de nuestro servicio de ANF, el Director de SAMAPA, Cnl. Guillermo Urquiola habría manifestado el martes que confiaba en que los problemas surgidos entre la Alcaldía y el organismo encargado de las aguas potables se solucionaría dentro de un marco de entendimiento, basado en el interés común sustentado por todos de brindar un mejor servicio al pueblo.

Contrato para el primer tramo de carretera Cochabamba-Oruro

..El Ministerio de Transportes y Comunicaciones suscribió ayer un contrato de consultoría y supervisión de obras del primer tramo de la carretera Cochabamba-Oruro, hecho que fue considerado de mucha importancia para que el país cuente, en un futuro próximo, con su principal red vial totalmente asfaltada.

El acto de la firma del mencionado convenio se produjo a las 11 horas de ayer, en el despacho del Ministro Julio Trigo Ramírez, a donde acudieron los representantes de las firmas Hidroservice, de Brasil, e Ingeniería Politécnica Americana (IPA), de Bolivia, que resultaron adjudicatarias del trabajo.



CONVENIO PARA OBRA VIAL.- El Ministro de Transportes y Comunicaciones, My. Julio Trigo Ramírez, al fondo derecha, es visto cuando ayer firmaba el convenio de consultoría y supervisión de los trabajos del camino Quillacollo-Confital, con los representantes de las empresas adjudicatarias y el Contralor y el Fiscal General de la República. La obra se concretará con un préstamo del BID.

El Contralor y el Fiscal General de la República rubricaron el convenio, que estipula que las nombradas firmas asociadas iniciarán sus labores de inmediato, a fin de que la realización de la obra se produzca dentro de las previsiones que contemplan los planes técnicos del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones advirtió que, en lo sucesivo, "el Estado no admitirá incumplimientos que atenten contra los intereses de la nación".

Hidroservice e I.P.A. tendrán a su cargo, dentro de poco, la convocatoria a propuestas para adjudicar los trabajos de construcción de la carretera Quillacollo-Confital, con una longitud de 105 kilómetros, que sumados a los 15 kilómetros de Cochabamba a Quillacollo, significan un 40% de los 274 que hay entre Cochabamba y Oruro.

El Ministro Trigo Ramírez dejó establecido que la suscripción del convenio de ayer fue posible mediante la aprobación del Banco Interamericano de Desarrollo de un crédito de 35 millones de dólares para ejecutar el proyecto de este tramo, que contará con el aporte estatal de ocho y medio millones de dólares.

El crédito del BID fue concedido el 30 de agosto del año pasado, en el que se halla comprendido el costo de los trabajos de consultoría y supervisión.

El Ministerio de Transportes está empeñado en lograr financiamiento para el resto del camino hasta Oruro; se estima que no se confrontarán muchas dificultades para alcanzar ese objetivo.

El hecho de que dentro de poco más el país pueda contar con su principal red de camino (La Paz - Oruro - Cochabamba - Santa Cruz) totalmente asfaltada, en una extensión de mil kilómetros, significará mayores perspectivas para la producción y el comercio, expresó el Ministro Trigo.

Esta troncal tiene su prolongación hasta Yapacaní, en Santa Cruz, y sus bifurcaciones Uno y Cuatro, también asfaltadas, en el Chapare, Cochabamba.

La magnitud de la obra va mucho más allá si se toma en cuenta la ejecución de la carretera Santa Cruz - Corumbá (Brasil), con lo que adquirirá proporciones de enlace transcontinental que, desde Santos, Brasil, podría llegar al puerto peruano de Ilo o a los chilenos de Arica o Iquique, según los proyectos.

García da Souza:
Brasil no tiene intención de fabricar bomba atómica

- El Embajador del Brasil, Claudio García de Souza, dijo ayer a PRESENCIA que quería ratificar el anuncio hecho por su gobierno en sentido de que Brasil no tiene intenciones de fabricar bombas atómicas.

"Lo que sí no puede es dejar de prepararse para la utilización de la energía atómica en todas sus modalidades", señaló.

García da Souza dijo que comprende la preocupación del algunos círculos sobre la posibilidad de que el Brasil pueda querer fabricar armamento nuclear. Personalmente, me preocupa que algunos países puedan tener ese interés y, sobre todo, el hecho de que existen en el mundo arsenales atómicos ya preparados", señaló el diplomático brasileño.

Dijo que, en su criterio, sería grave tener que abandonar la utilización de energía para fines pacíficos, que en las circunstancias actuales es vital para el desarrollo de las naciones.

"Si se quiere prosperar no se deben escatimar esfuerzos para garantizar fuentes energéticas para el futuro", acotó.

Misión chilena alentada por las perspectivas bolivianas

Los representantes de la Asociación de Industriales Metalúrgicos de Chile iniciaron ayer los contactos directos conlas firmas industriales y comerciales locales, en procura de lograr acuerdos para su integración, intercambio comercial y complemetación económica. Los contactos se establecieron dentro de cada campo de producción y, aunque de resultados aún prematuros, algunos industriales chilenos expresaron su optimismo para alcanzar resultados positivos en la misión que cumplen en Bolivia.

Una parte de los industriales chilenos viajará, con el mismo objeto, a Cochabamba y Santa Cruz, donde permanecerán, a partir de hoy, hasta la próxima semana en que retornarán a La Paz para efectuar con los representantes de la empresa privada boliviana una reunión de evaluación de las negociaciones emprendidas.

Según indicaron, a la industria del vecino país interesa no sólo colocar su producción en el mercado boliviano, sino recibir también de Bolivia la producción que no la tiene o, si la tiene, es incipiente.

Los representantes de Manufacturas de Cobre S.A. (MADECO), de Santiago, Guillermo Orchard A. y Carlos Gaymer M., sintetizando la opinión de otros industriales de su país, señalaron que Chile ha alcanzado un alto nivel de desarrollo industrial y expresaron su sorpresa al encontrar que Bolivia ha ingresado a un proceso de desarrollo. Ambos factores, según indicaron, son alentadores para obtener la integración económica, comercial e industrial que persiguen los dos países.

Los delegados chilenos que, en número de 70, visitan nuestro país, representan una extensa gama de producción metalúrgica, desde sanitarios de fierro fundido, televisores y radios, estufas, cocinas y refrigeradores y heladeras, cadenas y repuestos de la industria ferroviaria y automotriz, hasta maquinaria pesada para la industria, la minería y obras de ingeniería civil.



DESPEDIDA.- El nuevo embajador boliviano en Japón, Walter Montenegro, partió ayer al Japón para hacerce cargo de la jefatura de la misión diplomática nacional. Estuvieron a despedirle en el aeropuerto de El Alto personalidades diplomáticas y del mundo cultural de La Paz.

En la fotografía se ve al diplomático acompañado del embajador del Japón.

Gobierno dictará nueva ley de licitaciones

El gobierno pondrá en vigencia una nueva ley de licitaciones, a fin de mejorar el sistema en el país, manifestó el Ministro de Transportes y Comunicaciones, My. Julio Trigo Ramírez, a tiempo de manifestar "su disgusto por el incumplimiento y la irresponsabilidad perjudicial de algunas empresas constructoras que han resultado adjudicatarias de obras estatales".

El anuncio se produjo ayer en la mañana, con motivo de la firma del convenio que ese Ministerio suscribió con las firmas Hidroservice, de Brasil, e I. P.A., de Bolivia, para los trabajos de consultoría y supervisión de las obras de la carretera Quillacollo-Confital.

El Ministro Trigo Ramírez, que había retornado pocas horas antes de una gira de inspección de obras que ejecuta su despacho en Cochabamba y Santa Cruz, expresó que se sentía "molesto por la comprobación que había hecho de que varios trabajos de esas regiones se encontraban atrasados debido al incumplimiento y poca seriedad de las empresas adjudicatarias de los mismos".

Se refirió específicamente a los trabajos de ampliación y remodelación de la carretera Cochabamba-Quillacollo, a cargo de la empresa "Integral", de Alvaro Galindo, cuya obra debía entregar el pasado mes, pero que al presente se ha evidenciado un considerable retraso en los trabajos. Por esa razón, fue rescindido el contrato con esa empresa para la ejecución del camino Tolata-Cliza.

Otro caso comentado fue el referente al Centro de Comunicaciones de Cochabamba, sobre el que el Ministro Trigo Ramírez reconoció que habían algunos aspectos que no debían inculparse a los contratistas, como el caso de la construcción de la terminal del aeropuerto de El Trompillo, de Santa Cruz, debido a que AASANA no entregó oportunamente algunos datos imprescindibles.

Pero se dejó establecido que la empresa I.N.I., de Carlos Saavedra, a cargo de ls citadas obras de El Trompillo, ha tenido retrasos propios, ya que su entrega está prevista para fines de este mes, pero el Ministro ha llegado a la conclusión de que "el retraso es tan grande que los trabajos concluirán en mucho más tiempo".

La nombrada autoridad sostuvo que en la mayoría de los casos no hay justificativos para estos incumplimientos, ya que el Ministerio a su cargo se ha preocupado en cumplir con los pagos y otros aspectos.

NUEVA LEY.

Por tales razones, el My. Trigo Ramírez dijo que es necesario que el país cuente con una nueva ley de licitaciones "para cortar de raíz" las anomalías que se presentan actualmente por los incumplimientos de las empresas" y por otros aspectos que deben ser superados en resguardo de los intereses de la nación".

Dijo que esa ley no permitirá que intervengan en las licitaciones firmas que hayan demostrado falta de seriedad en sus compromisos y que exigirá solvencia comprobada para la adjudicación de obras.

CNSS será restructurada en base a informe de técnicos mexicanos

- Los sistemas de la Caja Nacional de Seguridad Social serán sometidos a una reestructuración administrativa general, que abarcará desde las afiliaciones hasta las prestaciones a los asegurados. Las reformas y reajustes se basarán en un informe elaborado por dos técnicos del Instituto Mexicano de Seguridad Social sobre la realidad de la CNSS que, según se indicó, en muchos casos coincide plenamente en observaciones que habían sido formuladas por profesionales bolivianos.

- Las modificaciones comenzarán el próximo mes y, de acuerdo a lo expresado por el director ejecutivo de la CNSS, Dr. Jorge Rojas Tardío, el organismo asegurador mostrará desde el próximo año un cambio radical.

INFORME AL PRESIDENTE

Ayer en la tarde, los técnicos mexicanos Raúl Legante y Octavio Rodiles entregaron al Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, el informe al que se abocaron durante un mes y medio en el país. Participaron también en el acto el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cnl. Jorge Torrez Navarro; el Director del Instituto Boliviano de Seguridad Social, Dr. Alfredo Bocángel y el Director de la CNSS, Dr. Jorge Rojas Tardío, quienes coincidieron en resaltar la cooperación del Instituto mexicano y el valor del trabajo efectuado por sus técnicos.

POLITICA DE SEGURIDAD SOCIAL

El Dr. Bocángel dijo que el trabajo servirá de base para la formulación de una política de seguridad social y que en el informe se habla de la unidad de gestión y de una serie de problemas emergentes de la falta de cotizaciones sobre el total ganado, asignaciones familiares que ya no cumplen con una función económica social, y otros aspectos.

"Estamos concientes -dijo- de que la formulación apuntada por la misión mexicana coincide mucho con lo formulado por los técnicos bolivianos, razón por la cual estamos dispuestísimos para llevar adelante estas recomendaciones". Añadió que el proceso de aplicación de esas recomendaciones concluirá el próximo año y que representará modificaciones administrativas, técnicas, normas del Código de Seguridad e inclusive de bases legales.

El Dr. Bocángel resaltó que el Gobierno está dispuesto a prestar un decidido apoyo a la seguridad social y particularmente a la CNSS.

Se anunció que proximamente vendrá una nueva misión del Instituto Mexicano de Seguridad Soical para asesorar la aplicación de las reformas y reajustes.

La ayuda mexicana se originó en gestiones efectuadas por el Ministro de Coordinación, Juan Lechín Suárez, y se trata de una cooperación no reembolsable.

Ministerio de Salud controla brote de fiebre en Tipuani

Se ha controlado un brote de fiebre amarilla en Tipuani, según informó el Departamento de Prensa del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Añade la información que la Unidad Sanitaria de La Paz, en cumplimiento de instrucciones del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles (INET), destacó un médico y un epidemiólogo para que hagan la investigación del caso.

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública enviaron también un lote de vacunas antimaláricas, en cantidad suficiente para la vacunación total de los pobladores de Tipuani, en donde el médico y el epidemiólogo tendrán a su cargo la supervisión y el control necesarios.

Autoridades de INET hicieron conocer el hecho de que el Ministerio dispone de todas las vacunas y en número adecuado para enfrentar problemas de salud en todo el país.

YPFB descubrió en 1974 sólo un nuevo campo

.Los trabajos de perforación exploratoria de YPFB durante el año 1974, dieron un solo resultado positivo, la perforación del pozo Palacios Nº 2, por el cual se descubrió el Campo Gasífero de Palacios.

La perforación de pozos exploratorios y de desarrollo permitió el descubrimiento de este nuevo campo gasífero, ubicado en la Provincia Ichilo del departamento de Santa Cruz, con una reserva original de 103.6 millones de pies cúbicos de gas y 957 mil barriles de condensado.

LOS TRABAJOS

En 1974, YPFB desarrolló sus actividades exploratorias a través de todo el territorio nacional. Se efectuó prospección geológica en todos los departamentos, a excepción de Beni y Pando.

Prospección sísmica se desarrolló en Potosí y Santa Cruz y gravimétrica en La Paz, Oruro y Potosí. Se realizaron trabajos de geodesia y se determinó, con el Programa Geoceiver, 29 puntos de control terrestre mediante satélite en los departamentos de La Paz, Beni y Pando.

PROSPECCION

Con la perforación exploratoria se investigaron posibilidades petroleras en los departamentos de Chuquisaca, Oruro, Santa Cruz y Tarija.

Trabajaron siete brigadas geológicas de campo, dedicadas al estudio de detalle estructural, mapeo regional y estratigrafía.

Se han investigado 14 estructuras, de las cuales, los anticlinales de Samaipata, Castellón, Tatarenda Norte y Janko Amaya presentan condiciones para una posible perforación exploratoria.

En prospección sísmica, trabajaron cuatro brigadas, dos por administración directa de YPFB y dos a contrato con empresas extranjeras.

En el área de Santa Cruz se realizaron trabajos de sísmica regional en el sector de Roboré-Otuquis, Además, se han estudiado las estructuras de Manchego, Chané Bedoya, Cuatro Ojos. Palometas, Enconada, Arenales, Tupao, Monte Cristo, El Aceite, El Cedro, Pailón y Pailas, de las cuales han sido completamente definidas Tupao, Monte Cristo y El Cedro, estando las demás en estudio.

En el Altiplano, se realizaron trabajos sísmicos de tipo regional. La brigada gravimétrica realizó trabajos suplementarios y de detalle en Andamarca-Sevaruryo. Tacsara y Wara Sara.

Dentro de la actividad perforatoria, en el año 1974, se perforaron 17 pozos, de los cuales 9 fueron exploratorios y 8 de desarrollo.

Misión del gobierno analiza en Santa Cruz problema algodonero

Una comisión del gobierno, integrada por los Ministros Alberto Natusch Busch, Víctor Gonzales Fuentes y el asesor presidencial Adalberto Violand, se encuentra desde ayer en la ciudad de Santa Cruz, con el propósito de analizar los problemas surgidos con los representantes algodoneros.

El viaje de la comisión oficial obedeció al hecho de que el sector agropecuario de Santa Cruz se decretó en emergencia y organizó un Comité para negociar una solución a los problemas surgidos en el sector del algodón. El planteamiento formal que presentó a la comisión oficial del gobierno el sector agropecuario de Santa Cruz, señala estos aspectos: condonación de intereses de los créditos, inspección de los juicios coactivos, prórroga para el pago de deudas.

Daños en canalización de río amenaza Facultad de Medicina

Deterioros de mucha consideración se han producido en las obras de la canalización cubierta del río Soqueri, en Miraflores, a cuya consecuencia se hallan seriamente comprometidas las casas ribereñas y, en menor proporción, el edificio de la Facultad de Medicina. Los daños fueron comprobados por el Alcalde Armando Escóbar Uría, el Rector de la Universidad, Jorge Siles Salinas, ingenieros de la UMSA y técnicos municipales.

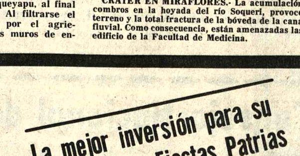
Empresas constructoras, incumpliendo disposicions municipales, arrojan escombros y materiales de los trabajos que efectúan sobre la canalización del río Soqueri. Su acumulación ha producido una sobrecarga sobre la bóveda del entubamiento que, en varios trechos, ha sufrido el consigueine hundimiento. A su vez, esos hundimientos han afectado los muros laterales de encauce, que han resultado agrietados. Vertederos y obras interiores, igualmente, han sufrido daños de consideración.

Los daños han afectado particularmente el tramo comprendido entre la calle Chichas y la confluencia de ese río con el Choqueyapu, al final de Miraflores. Al filtrarse el agua del río por el agrietamiento de los muros de encauce, está provocando la erosión de los taludes, a ambos lados del cauce, y la base de las edificaciones ribereñas.

De otra parte, ese proceso de erosión amenaza al edificio de la Facultad de Medicina, aunque, según estiman los ingenieros de la Universidad, los cimientos de la construcción son los suficientemente profundos y resistentes como para soportar el proceso erosivo. Sin embargo de no emprenderse rápidamente los trabajos de reparación, el edificio universitario estaría amenazado.

El Alcalde dispuso que la Dirección Municipal de Canalización encare de inmediato la reparación de la canalización del Soqueri, pese a que el costo de un obra de esa magnitud, por imprevisible, no podrá ser cubierta en su totalidad con fondos municipales.

Existe el propósito de que la Facultad de Medicina gane terrenos sobre ese río, con destino a áreas verdes.



CRATER EN MIRAFLORES.- La acumulación de materiales y escombros en la hoyada del río Soqueri, provocó el hundimiento del terreno y la total fractura de la bóveda de la canalización de ese curso fluvial. Como consecuencia, están amenazadas las casas ribereñas y el edificio de la Facultad de Medicina.

Fundaron un instituto en Prov. Pacajes

El pasado 13 de mayo se fundó, en el Núcleo Rural "Antofagasta", de la Provincia Pacajes del Departamento de La Paz, el Instituto Técnico Profesional "Cóndor Iquiña". Los fundadores son el Prof. Franklin Rubín de Celis, Director Nacional de Educación Media Rural, Prof. Rómulo Encinas, supervisor de la Zona de Achiri y Prof. Nicolás Barra G., Director del Núcleo. El Instituto tiene el objeto de tecnificar a los estudiantes en tejido, carpintería, albañilería, sastrería, corte y confección, costurería, bordados, educación para el hogar, artesanias, etc.

En el acto de inauguración estuvieron presentes autoridades de "Condor Iquiña" padres de familia y campesinos del lugar. En los discursos se agradeció a las autoridades por haber autorizado la fundación de este instituto que llena una necesidad entre los jóvenes de la región.

En la misma ocasión fueron posesionadas los profesores que tendrán a su cargo los cursos. Ellos son: Hipólito Laura, Lorenzo Rojas, Esteban Callisaya y el Director del Instituto Nicolás Barra.

Se pide a Londres informe sobre descubrimiento de ciudad incaica

..La Directora Nacional de Cultura, Julia Elena Fortún, ha pedido a las autoridades policiales del país que obtengan de la Universidad de Londres la información sobre la localización de las ruinas incaicas que David Davies y Ross Salomon -antropólogo y aventurero de nacionalidad británicas- afirman haber hallado en un país de América del Sur. En caso de que la respuesta haga conocer que las ruinas están en Bolivia, se indique, además, el lugar del territorio nacional donde se encuentran ubicadas.

En la nota se señala, asimismo, la obligación que tienen los nombrados descubridores de devolver las piezas arqueológicas que hubieran sido sustraídas de cualquiera de los países andinos, en contravención a las leyes existentes sobre la materia, así como de las convenciones internacionales sobre apropiación ilícita de bienes culturales.

La Directora de Cultura lamenta "que quien dice ser hombre de ciencia de una Universidad de fama se halle mezclado en un oscuro acto de piratería cultural y no se puede menos que emitir una protesta categórica por la falta de ética y de acatamiento de disposiciones legales".

Buena gratificación

Se da a la persona que devuelva los pasaportes extranjeros Nos. 149502 y FC 022024 de nacionalidad Japonesa, extraviados en las inmediaciones de la Av. Pando. Dar datos y referencias al teléfono 28608.

Se necesita local para oficina

Se necesita en compra, local para oficina, situado en zona céntrica de la ciudad, con suprficie aproximada 65 a 75 m2.

Acompañar título de propiedad, certificado alodial y comprobantes de pago de impuestos. Presentar, documentación hasta el 16 del presente.

Dirección: Calle Federico Zuazo Nº. 1785 (altos). Teléfono 53343

La Paz, 5 de Junio de 1975

EN SANTA CRUZ

Se vende Propiedad Ganadera, a 40 Km. San Javier, Provincia Ñuflo de Chavez, con ganado, agua permanente e instalaciones.

Ref. En Santa Cruz Telf. 2 8159
Casilla Nº 1949
Calle Quijarro Nº 356.

Peluquera (o)

Conocido Salón de Belleza de Santa Cruz, requiere los servicios de Peluquera (o) profesional. Preferentemente con estudios en el exterior. Enviar Currículum y pretensiones de sueldo a Señores Salón de Belleza - Casilla 576 - Santa Cruz.



Reparamos Calculadoras electrónicas

Edif. San Antonio Local 16,F. Guachalla Esq. Ecuador.

INGLES

PARA ESTUDIAR EN CASA. 8 LIBROS EN 4 MESES CON DIPLOMA INTERNACIONAL DE TRADUCTOR.- SOUTH AMERICAN SCHOOLS, ASPIAZU 581 - POR CORREO: CASILLA 2361 - LA PAZ

Carburo de calcio

Para entrega inmediata, de orígen colombiano, calidad garantizada, tambores de 50 kilos netos cada uno.

Precio por tambor $b. 501.85 (incluído impuesto sobre ventas)

Sociedad Minera Comercial Ltda. (Somco Ltda.)

Calle Rosendo Gutiérrez Nº 481 (Sopocachi) Teléfonos: 27271 - 61711.








NUEVO UNIFORME.- Desde esta semana el Cuerpo Femenino de la Policía fue dotado con un nuevo uniforme, simultáneamente estas servidoras reanudaron la campaña de racionalización del tránsito en La Paz. En la fotografía se observa a tres policías con el nuevo uniforme que incluye una vistosa gorra.

Caja Complementaria del Magisterio

Se inició encuesta para crear seguro de cesantía

..El Presidente de la Caja Complementaria del Magisterio, Alex Quiroz Helguero, dijo que se inició entre los afiliados a esa entidad una encuesta destinada a crear el seguro de cesantía.

Explicó que este seguro busca crear soluciones racionales a los planteamientos del magisterio que está en el umbral de la jubilación y que observa con temor su futuro, ante la realidad de recibir una renta de bajos ingresos.

Señaló que la encuesta está destinada a conocer el criterio de los maestros para que admitan el descuento de 50 pesos mensuales de sus haberes; en el momento de su jubilación un maestro recibiría por parte de la Caja Complementaria del Magisterio la suma de 50.000 pesos.

Quiroz Helguero señaló que se precisan 10 meses de mora para poder cancelar el seguro de cesantía; que las reservas obtenidas por ese descuento serán en una entidad bancaria como una cuenta de ahorro, que a su vez generarán intereses. "La capitalización en tres años permitirá ofrecer al futuro jubilado mayores recursos, sin cambiar el aporte de 50 pesos mensuales, lo que haría que a los que coticen por más años se les otorgará un premio cada vez mayor", dijo.

Centro Pecuario de San Julián será reorganizado

- Con el fin de alcanzar un desarrollo uniforme en áreas que comprende el Proyecto de asentamiento San Julián, será reorganizado el Centro Pecuario de esa zona y se ejecutará un plan Mifer, destinado a incrementar la ganadería entre los colonizadores.

El Boletín de Informaciones de la Presidencia, señala que el My. Guillermo Pérez Salmón, Director del Instituto de Colonización, ha dado instrucciones para que el personal de médicos y veterinarios dicte cursillos y charlas para orientar la tarea de colonizadores y ganaderos, así como su adaptación a las condiciones del medio ambiente de esa región.

El informe señala asimismo que el INC está empeñado en la adquisición de reproductores seleccionados de ganado vacuno, que serán repartidos entre los colonizadores.

Otros de los objetivos es desarrollar proyectos colaterales concernientes a la ganadería menor, especialmente del ganado porcino y de aves.

- DESPEDIDA.- El Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, observa una cafetera que le obsequió el Embajador de la Unión Soviética en Bolivia al presentarle ayer su saludo de despedida.

Alexei F. Servachevich se va del país el 12 del presente mes, después de haber representado a la Unión Soviética en Bolivia durante cinco años. En conversación con periodistas, el diplomático dijo que está satisfecho por la labor que le correspondió. Agregó que desde 1971, después de un año de preparativos, BOLIVIA y la URSS ingresaron a una etapa de realizaciones en los programas de cooperación mutua.

Servachevich mencionó el crédito de 27.000.000 de dólares a la minería estatal, así como a la instalación de hornos de volatilización.

Oscar Soria se presentará en el Ministerio del Interior

- El cineasta, Oscar Soria, mediante carta enviada al Subsecretario del Interior, Freddy Vargas, informa que se presentará en el despacho de esa autoridad respondiendo a las garantías otorgadas por el Gobierno para prestar declaraciones en relación a las investigaciones que se hacen del film nacional "El Coraje del Pueblo".

La carta de Soria, dice:

Agradezco a usted que hubiera respondido a mi ofrecimiento de prestar información sobre una película de la Radio y TV Italiana y contribuir así a solucionar la situación de mi compañero de trabajo y amigo, el cineasta Antonio Eguino.

Me presentaré en oficinas de ese Despacho a las 10:30 a.m. del día jueves 5 de junio.

SOLICITUD

Por su parte, un grupo de profesores de la Universidad Católica, mediante carta enviada ayer al Ministro del Interior, solicitaron la libertad del cineasta Antonio Eguino.

Eguino fue detenido la semana pasada en relación a un film en el que intervino y fue producido por la Radio y Televisión de Italia.

El citado cineasta es también catedrático de la Facultad de Periodistas de la Universidad Católica.

Estadísticas oficiales

Bolivia: deficiencia en servicios de saneamien[to]

.Bolivia, con relación a los países de latinoamérica, es el país menos favorecido con el saneamiento básico, que comprende servicios de agua potable y alcantarillado.

Los servicios de agua potable en áreas rurales se torna dramático pues sólo el 4,1 por ciento de la población tiene acceso a servicios de agua potable y el 3 por ciento a servicios de alcantarillado, en áreas urbanas sólo el 55 por ciento posee agua potable y el 24 por ciento alcantarillado, según señala un diagnóstico sobre salud.

Haciendo una comparación, por ejemplo, con Ecuador, de un total de 1.810 habitantes en zonas urbanas, el 74 por ciento tienen acceso a agua potable, en Uruguay de 2.163 habitantes en áreas urbanas, el 95 por ciento posee agua potable.

En Bolivia, una última estadística efectuada en 1973, señala que de las 108 comunidades de la zona urbana sólo 37 tenían sistema público de abastecimiento de agua, atendiendo aproximadamente a un millón de habitantes (55 por ciento de la población urbana); los 71 centros restantes carecían de este servicio y utilizaban agua de fuentes que no estaban protegidas.

En la zona rural, se estima que una población de apenas 150. 0000 habitantes (4 por ciento de la población total) co[n] con algún tipo de sisten[a de] agua potable, en tanto [el] resto (3.350.000 habitante[s]) abastecía de ríos, arroy[os y] lagunas.

Este análisis llega a [con]firmar que una de las c[ausas] principales para la mort[alidad] en el país es efecto del me[dio en] que vive la población d[e ex]cesiva hostilidad para la [salud].

El diagnóstico señala [que la] causa principal de es[ta si]tuación es la insuficienc[ia de] recursos financieros y la fa[lta de] un plan nacional de desa[rrollo] para salud.

SKYLAB
PRIMERA CASA EN
ESPACIO
Girando silenciosam
alrededor de nuestro
neta, el notable labo
rio espacial conocid
mo Skylab, no ces
transmitirnos nuevo
asombrosos conocim
tos acerca de la Tier
Sol, el Universo. Revi
notable aventura cien
que significó el lanzam
to del Skylab, ley
Selecciones de J
¡Pídala!

En Día del Medio Ambiente:

Gobierno reafirma su interés por estudios sobre ecología

..La Cancillería de la República, mediante mensaje difundido ayer con motivo del Día del Medio Ambiente, expresó el interés del gobierno porque se realicen estudios de ecología aplicada.

El mensaje oficial con motivo del Día del Medio Ambiente, es el siguiente:

"El Gobierno de Bolivia reafirma su interés para la realización de estudios de Ecología Aplicada cuya programación fuera realizada en la Reunión Regional del programa "Sobre el Hombre y la Biosfera" que se realizó el mes de junio del pasado año bajo los auspicios del Gobierno de Bolivia y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

"Este programa de investigación científica Integrada en la metodología de las ciencias ecológicas pretende establecer un estudio detallado de las relaciones del hombre en relación al medio en que vive. Tiende esencialmente a proporcionar informaciones científicas que orienten a los planificadores en programas de desarrollo, o mejor: de "ecodesarrollo" que permitan evitar los desastres debidos a la mala utilización de los recursos naturales en políticas económicas que llevan a una sobreexplotación de recursos naturales.

"En aquella reunión se acordó establecer un centro Piloto de estudio en la región denominada Andes Centrales.

"Para ello se eligió un "corte ecológico" o Transecta que abarque la zona norte del altiplano boliviano, los valles tropicales (yungas) y las zonas llanas adyacentes.

"Este "muestrario ecológico" permitirá conocer mejor la dinámica de fenómenos que ocurren en el área para ello se han elaborado, programas detallados que comprenden lo siguiente:

—Estudio de la capacidad de producción agrícola primaria y secundaria en relación a la población animal y humana que debe soportar el altiplano.

—Estudio de la dinámica de los valles (yungas) que oriente mejor los programas de producción agrícola a objeto de optimizar la producción que actualmente disminuye cada año debido al deterioro de un sistema ecológico frágil como es el de montaña.

—Estudio de asentamientos humanos y migraciones hacia las áreas de colonización.

—Estudio del traslado de poblaciones humanas del altiplano a tierras bajas: el impacto biológico y social del cambio.

—Establecimiento de Zonas de Reserva donde puedan preservarse especies animales y vegetales actualmente en desaparición.

"Estos programas coordinados por la Universidad Mayor de San Andrés contarán con el financiamiento proporcionado por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEP) y, el programa mundial "El Hombre y la Biósfera" dependiente de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) ante los cuales se realiza las gestiones pertinentes".

En homenaje a la mujer, Huanuni tendrá Alcaldesa

.Como un homenaje a la mujer boliviana en el Año Internacional de la Mujer, el gobierno ha resuelto nombrar una alcaldesa para la localidad minera de Huanuni.

La Secretaría de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, ha hecho saber que la Prefectura de Oruro elevará a consideración del Ministerio del Interior una terna integrada por mujeres del pueblo para el cargo de Alcaldesa de Huanuni.

Obras orureñas para el Sesquicentenario

.El Comité Departamental de Oruro ha dispuesto el embellecimiento de la zona de Conchupata, en la que se encuentra ubicado el faro donde flameó por primera vez la Bandera Nacional.

La determinación es parte del programa de festejos del Sesquicentenario en la ciudad de Oruro.

Se dispuso también la pavimentación de la zona, además de la colocación de mástiles donde se izarán las banderas de países bolivarianos.

Asociación de Contadores de La Paz
Elecciones para renovación de directorio

De acuerdo a la última Resolución, de la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, realizada el día 21 de Mayo ppdo., se convoca nuevamente a elecciones para la renovación del actual Directorio.

El acto eleccionario, se llevará a efecto el día Lunes 9 de Junio / 75 impostergablemente a horas 18,30 con el número de asistentes.

La Paz, Junio de 1975
EL DIRECTORIO.

Crema Lujan dérmica

Limpia su piel de manchas, granos, Acné, mochos, hongos, cura sarnas, picaduras de insectos, calma escozores. Usela señor después de afeitar la barba, sentirá bien estar libre de inflamaciones si hay cortaduras cicatrizan en pocas horas

CREMA LUJAN ANTI-INFECCIOSA.- Es extirpante de cicatrices, desaparecen aún las más antiguas. Cura heridas ulcerosas, Ecsemas, contusiones, Ladillas (Rasca-Rasca).

Ventas en Farm. Al por mayor Parque Líbano 186 Telf. 41696.

Banco Agrícola de Bolivia
Venta del 50% de la propiedad rústica "El chirqueño" en Nor Yungas

De conformidad a lo previsto en el Decreto Ley Nº. 11658 de 26 de julio de 1974, Art. 6º. inc b) el Banco Agrícola de Bolivia ofrece en venta al mejor postor el derecho de propiedad que tiene sobre el cincuenta por ciento (50%) del fundo rústico denominado "El Chirqueño" ubicado en la Jurisdicción de Coroico, provincia Nor Yungas del Departamento de La Paz.

Se halla ubicada sobre el camino La Paz- Caranavi a 36 Kms. de Coroico. Colinda al Norte con la propiedad de Bonifacio Villca, al Oeste con la propiedad de Agustín Villca y Pedro Larife, al Este con la propiedad de Gregorio Quispe y al Sur con el río Coroico.

El referido fundo consta de parcelas laborables de cítricos, café, plátanos y palto además de una vivienda.

Las ofertas de compra deberán dirigirse en sobre cerrado y con rótulo de la propuesta a la Oficina Nacional del Banco Agrícola de Bolivia (6º. Piso Edificio ex- Cadeja) o casilla Nº. 1179 La Paz o a su Agencia Regional La Paz, hasta el día 25 de los corrientes a horas 18 p.m.

Se dará preferencia a la propuesta que ofrezca mejores condiciones en cuanto al precio y forma de pago, quedando entendido que el Banco tendrá derecho a rechazarlas si no conviene a sus intereses.

Cualquier información complementaria podrá ser obtenida en la Oficina Nacional del Banco (La Paz) o en su Agencia Regional de La Paz.

La Paz, junio de 1975

Edicto

El Dr. Humberto Valdéz Nattes, Juez 1º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, notifica, cita y emplaza a: ERNESTO EDUARDO LAHORE MONJE, para que por el o mediante apoderado asuma defensa dentro del juicio coactivo que le sigue el BANCO MINERO DE BOLIVIA, contra el referido anteriormente, sobre cobro de pesos, cuyos recaudos son transcritos como sigue:

"MEMORIAL DE FOJAS CUARENTA Y CUATRO.- Señor Juez de Partido Primero en lo Civil.- Nuevo día y hora con la rebaja de la tercera décima de Ley.- Mario Villarroel por el Banco Minero de Bolivia en el juicio coactivo seguido contra Ernesto Eduardo Lahore M., ante su autoridad, con respeto, dice: .- Solicito se sirva fijar nuevo día y hora para diligencia de remate con la tercera décima de rebaja de Ley, y sea con las formalidades de rigor.- Justicia etc. La Paz, 19 de Mayo de 1975.- Firmado.- Mario Villarroel.- DECRETO QUE LE SIGUE:.- Un sello de Juzgado.- A, 20 de Mayo de 1975.- Nuevamente se señala para el remate solicitado de las concesiones mineras ofrecidas en garantía hipotecaria, el día 10 del próximo mes de Junio, a horas 15 y 30 con la rebaja de la tercera décima, y se previas las formalidades de Ley.- Firmado: Dr. Humberto Valdez Nattes.- Juez Primero de Partido en lo Civil.- Ante mi:.- Carlos de La Rocha C.- Secretario del Juzgado.-

Es librada en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de Junio de mil novecientos setenta y cinco años.

P.O. del Sr. J.1º de P. en lo C.
Carlos de la Rocha C.
Secretario del Juzgado 1º de Partido en lo Civil.

Trabajadores de la Cervecería Boliviana Nacional declaran estado de emergencia

- Los obreros y empleados de la Cervecería Boliviana Nacional, espontáneamente y por unanimidad hemos resuelto declarar Estado de Emergencia, hasta conocer el resultado de las elecciones del nuevo Directorio de la Empresa, el mismo que se efectuará en Junta de Accionistas a reunirse el próximo 6 de Junio del año en curso.

Los antecedentes para adoptar esta determinación han sido expuestas en un voto Resolutivo emitido por los organismos laborales, entregado para conocimiento de las Autoridades Nacionales y a la prensa oral y escrita para su publicación a fin de que conozca la opinión pública.

Al presente existiendo una campaña disociadora de los enemigos de la clase trabajadora en busca de crear conflictos, las bases de los empleados y obreros, formulamos un llamado a los señores Accionistas, para que pongan en evidencia su comprensión y amplitud, y buscar las soluciones amigables y de cordialidad que siempre han existido para con los trabajadores, desechando dichas maquinaciones y precautelando de esta manera esta fuente de trabajo, que es de mutuo interés para ambas partes, ya que es preocupación permanente concretar el engrandecimiento de la Cervecería Boliviana Nacional.

La Paz, 4 de junio de 1975

DELEGADOS DE BASES DE LAS DIFERENTES SECCIONES DE LA CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

(Fdo).- Félix Rodriguez. Carlos Chávez G. Cn Nº. 53358.- Félix Rodríguez 192883. Moisés Elías P. Cn. Nº. 258682

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Convocatoria a concurso de méritos

Se convoca a presentar expedientes para optar al cargo de Jefe Administrativo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, a los profesionales que cumplan con los siguientes requisitos.

1.- Ser boliviano.

2.- Ser Auditor Financiero o Contador General con la suficiente práctica en la Administración Pública.

El haber total será de $b. 9.000.- según presupuesto vigente.

Los expedientes deberán ser presentados en la Subsecretaría de Relaciones Exteriores hasta horas 11.30 del día 9 de junio de 1975.

La Paz, 4 de junio de 1975

Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "Cones"
Ministerio de Educación y Cultura

2da. CONVOCATORIA Nº 4/75

Al haberse declarado desierta la 1ra. convocatoria por falta de proponentes, por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas Constructoras de categoría 1ra. o 2da., a presentar propuestas bajo la modalidad de "SUMA ALZADA" para la construcción de:

COLEGIO DORA SMITH - G. ROUMA - La Paz

Esta obra se realizará con financiamiento a base del 1% "PLAN NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES" - Gestión 1975.

Los planos, pliegos de especificaciones y demás documentos pueden adquirirse en el Dpto. Económico de CONES (Av. Camacho Esq. Loayza 9º Piso, Edificio Banco Boliviano Americano) previo pago de $b. 2.000 (DOS MIL oo/1oo PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deben presentarse de acuerdo a lo establecido en los artículos 19, 20, y 21 del Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obra Nº 10120 de 2/II/72, en el Departamento de Proyectos y Licitaciones de CONES, (piso 11º), en la ciudad de La Paz, hasta horas 18.00 (6 p.m.) del día 23/VI/75.

La apertura de propuestas tendrá lugar en reunión de Junta de Licitaciones de CONES, con asistencia de los proponentes que así lo deseen el día 25/VI/75, a horas 10 a.m.

La Paz, 3 de junio de 1975.

Arq. Raúl Hurtado de Mendoza V.
JEFE DEPTO. PROYECTOS, COSTOS Y LICITACIONES

Vº Bº
Arq. FREDDY MARISCAL T
DIRECTOR EJECUTIVO "CONES"

Ministerio de Defensa Nacional
Dirección General Territorial
Departamento de Reclutamiento

Aviso Militar

De acuerdo al mandato de la Constitución Política del Estado, el Servicio Militar Obligatorio debe ser cumplido por todos los jóvenes en edad militar, sin discriminación alguna. Sin embargo el Supremo Gobierno de la Nación, acorde con la realidad que se vive y por razones de orden pedagógico, implantó el Servicio Militar para Bachilleres.

Con la finalidad de dar cumplimiento a estas disposiciones se han cursado notas al Ministerio de Educación y al Consejo Nacional de Educación Superior para coordinar sobre el número posible de bachilleres del presente año y el calendario único escolar.

Por consiguiente el Servicio Militar de bachilleres seguirá la misma norma conocida y dispuesta en el Decreto Supremo Nº 11208, que establece aquella obligación, en el período final del año escolar y por consiguiente será establecido como en años anteriores.

Oportunamente se fijarán las fechas y Centros de Reclutamiento donde deben presentarse los conscriptos bachilleres, que cumplan con los requisitos establecidos por ley.

La Paz, 4 de junio de 1975

Cnl. DAEM Jaime Mercado Pereira
DIRECTOR GENERAL
TERRITORIAL MINDEFENSA

Resolución Bi-ministerial Nº 326/75

..MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO Nº 15.452-75
RESOLUCION BI-MINISTERIAL Nº 326/75.-
La Paz, 28 de mayo de 1975.--
VISTOS:----------
La solicitud de fecha 14 de mayo de 1975 de Zimeri Boliviana;
CONSIDERANDO:----------

Que la Gerencia General de Zimeri Boliviana, mediante memorial de 14 de mayo de 1975, ha solicitado se autorice por Resolución Ministerial motivada, la reapertura y funcionamiento industrial de la fábrica de llantas, levantando la intervención dispuesta por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, mediante mandato administrativo Nº 315-74 de 30 de agosto de 1974, por haber superado las causas que motivaron el cierre temporal de dicha fábrica;-----------

Que dicho petitorio está fundado en el reacondicionamiento del equipo y maquinaria bajo la dirección de un técnico que ha elaborado los planes de producción; los requerimientos de materia prima; personal necesario para la reapertura; requisitos mínimos para mejorar la calidad de la producción; estudio de mercado, medios de comercialización y reordenamiento administrativo;---------

Que, la reiniciación de la producción de Zimeri Boliviana no está condicionada al cumplimiento de obligaciones fiscales inmediata, en tanto no se obtengan certificaciones sobre la calidad internacional de las llantas a producirse, las mismas que estarán respaldadas por aportes tecnológicos o marcas de reconocido prestigio mundial.---------

Que, en el petitorio presentado por Zimeri Boliviana se compromete a hacer suyas las observaciones, recomendaciones y requerimientos contenidos en el Informe de la Comisión Interministerial de 31 de enero del año en curso;--------

Que, es interés del Supremo Gobierno garantizar el funcionamiento normal de las industrias establecidas en el país, procurando la paulatina sustitución de importaciones;--------

Que la reapertura y reiniciación de actividades significa también la absorción inmediata de mano de obra, aspecto que es de especial interés del Supremo Gobierno;---------

SE RESUELVE:---------

ARTICULO PRIMERO.- Queda sin efecto la Resolución del Ministerio del Trabajo y Desarrollo Laboral Nº 315-74, de 30 de agosto de 1974;---------

ARTICULO SEGUNDO.- Autorízase la reapertura y reiniciación de las actividades industriales de Zimeri Boliviana, sujetar al cumplimiento del plan de producción que deberá presentar en los próximos siete días para su evaluación y supervisión por parte del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, y cuyas bases están señaladas en el Memorial presentado por la Empresa el 14 de mayo de 1975.--------

ARTICULO TERCERO.- El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, a través de sus organismos especializados supervisará las especificaciones técnicas a las que se sujetará la producción de llantas bajo la denominación "ZIMERI", realizando controles de calidad mediante el sistema de muestreos.---------

ARTICULO CUARTO.- Se fija como plazo máximo el período de ciento ochenta días para que la firma Zimeri Boliviana consiga patentes o tecnologías de calificación internacional a satisfacción del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, dejando claramente establecido que sin ese requisito el Estado no ofrecerá ventajas arancelarias adicionales a los productos de esta planta industrial, y en su caso se dispondrá nuevamente la cancelación del Registro Industrial de la Empresa, sin que sea procedente ninguna otra reclamación o intervención posterior.--------

ARTICULO QUINTO.- Bajo ninguna circunstancia Zimeri Boliviana, sus trabajadores ni organización o entidad alguna podrán recurrir al Poder Ejecutivo en demanda de recursos financieros destinados a rehabilitación industrial.

ARTICULO SEXTO.- Mantiénense en todos los demás aspectos expresamente no contemplados en la Presente Resolución Bi-Ministerial, las recomendaciones formuladas por la Comisión Interministerial en el informe de 30 de enero de 1975, las que pasan a ser parte de los requisitos exigidos para el funcionamiento de la Fábrica de Llantas Zimeri, dándose un plazo de ciento ochenta días a partir de la fecha de la dictación de la presente Resolución para el total cumplimiento de los mimos.---------

Regístrese, comuníquese y archívese:---------

Fdo. Tcnl. DEM. MARIO VARGAS SALINAS, Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.------

Fdo. Gral. Brig. VICTOR GONZALES FUENTES, Ministro de Industria Comercio y Turismo.---------

ES CONFORME: Fdo. FRANZ VEGA NOYA, Subsecretario de Trabajo.--------

ES CONFORME: Fdo. Lic. Rolando Pereyra Méndez, Subsecretario de Industria.---------

La Paz, mayo 30 de 1975

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Participan 80 países en concurso de belleza

..SAN SALVADOR, 4 (AP) - Ochenta países han confirmado su participación en el concurso "Miss Universo" que se celebrará aquí el 19 de julio, informó el Instituto de Turismo.

El concurso se celebrará en el Gimnasio Nacional con capacidad para 6.500 espectadores y será televisado a un auditorio estimado en 500 millones de personas en todo el mundo, dijo Jorge Saguer Saprissa, director del instituto.

Se espera que las bellas mujeres que participarán en el concurso empiecen a llegar aquí a partir del 4 de julio. El día 11 deberán estar todas aquí, ya que ese día se hará la primera prueba con vestidos regionales.

Actualmente, el comité organizador prepara las instalaciones de prensa y viajes por el interior del país para las concursantes. Las autoridades aprovecharán el concurso y la presencia de las mujeres consideradas las más bellas del mundo, para hacer una importante promoción turística al país.

Fallecimiento

El 19 de mayo ha dejado de existir en la ciudad de New York el Sr. HUGO SAENZ NERY.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue:

Don BENIGNO JIMENEZ CALDERON
Q. E. P. D.

Flora Rada vda. de Jiménez, esposa; Luis, Carmen, Mario, Fanny, Reynaldo Efrain, Fátima Jiménez hijos; Luis Jiménez, padre, Ignacia vda. de Rada, madre política, Dora, y Martha Jiménez, hermanas; Juan Quisbert y Moises Zabaleta, hermanos políticos los primos sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de Hoy, jueves a hrs. 16 p.m. (4 de la tarde) El cortejo fúnebre partirá de la calle Cordova Nº 215 esq. Sorata.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de FUNERALES VALDIVIA C/ Graneros esq. Figueroa Tels. 25254 - 24290

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado.

Don JUAN HUANCA FERNANDEZ
(Q.E.P.D.)

Teodora Castillo v. de Huanca esposa; Eusebio y Polonia F. de Huanca padres; Pablo, Genaro, Angélica, Felicidad, y Jetrudes hermanos; Carmen, Francisca, Ramona y Francisco Rodríguez hermanos políticos, tios, primos sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, Gastronómicos, Residentes de Guaqui y Pucarani se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Jueves 5 a hrs. 17.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Sorata Nº 1524 Villa Victoria.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1975

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS En la paz del señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue asegurada.

Dña. BLANCA ARANZAES vda. de VERASTEGUI
(Q.E.P.D.)

Emma Aranzaes v. de Butron, Carlos Aranzaes L. hermanos; Miriam de Aranzaes hija política, Guadalupe A. de Lima, Ramiro Aranzaes G., Edith B. de Bollati, Mabel Butron (ausente) Emma B. de Alcoreza, Remy Butron A., Carlos Ant. Aranzaes A. sobrinos, Felix Bollati R. Arturo Alcoreza T., Florencio Lima (ausente) sobrinos políticos; nietos y demás familia ruegan a sus amistades, Magisterio Fiscal a las viudas de Beneméritos é Invalidos de la Guerra del Chaco C.N.S.S. y demás amistades se dignen honrar con su presencia a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Jueves 5 a hrs. 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Asociación de invalidos de la Guerra del Chaco Yanacocha Nº 628.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio 1975

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada.

Dña. RUPERTA RAMOS DE MAMANI
(Q.E.P.D.)

Rafael Mamani M. esposo; Hilda de Durán hija; René Durán hijo político, Hugo, Juan Tomas Ramos hermanos, primos, sobrinos, hermanos políticos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades, residentes de Milluni y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General de El Alto el día de hoy Jueves a hrs. 3 de la tarde.
El cortejo fúnebre partirá de la Ciudad Satélite Plan 97 Calle Victoriano de Villan Nº 924
Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio 1975

Misas

Regina de Alborta, esposa (ausente) Rodrigo y Débora, hijos (ausentes), Oscar Alborta Velasco y Laida Parada de Alborta, padres (ausentes); Bety Alborta de Cuéllar y Rosario Alborta Parada, hermanas, (ausentes) Alfonzo Cuéllar, hermano político (ausente) los tios, primos, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento, en la ciudad de Curitiva, Brasil, del que en vida fue:

Señor Ing. OSCAR ALBORTA PARADA
(Q.E.P.D.)

e invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día viernes 6 del presente a horas 19 p.m. en la Parroquia de los Padres Carmelitas (Sopocachi)
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 5 de junio de 1975

La familia de la que en vida fue

Dña. ROSALIA ARROYO LINO
(Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los jubilados de la H. Alcaldía Municipal se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar en la Iglesia de San Juan de Dios el día de mañana viernes 6 de junio a hs. 10:00 a.m.
Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, junio de 1975

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa, hijo, hermano, hermana política y demás familia del que en vida fue Benémerito de la Patria y distinguido maestro Doctor.

ERNESTO VACA-GUZMAN
(Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo y sincero agradecimiento al Ministerio de Educación, Colegio Alemán, Beneméritos de la Guerra del Chaco, parientes amigos y personas piadosas que se dignaron enviar ofrendas florales e hicieron llegar su sentida condolencia e invitan a la misa de nueve días que se celebrará en su memoria el dia de mañana viernes 6 del presente a horas 11 y 30 en la Iglesia de los Remedios. (Miraflores).Su asistencia a este acto de fé cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Francisca J. vda. de Durán, esposa; Vitaliano, José, Benigno, Daniel (ausente) Francisco, Rogelio, Raúl, Ana, Adelina, Aida y Nila Durán, hijos; los hijos políticos, sobrinos nietos bisnietos y demás familiares del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

Don DANIEL DURAN VILLAVICENCIO
(Q. E. P. D.)

agradecen todas las manifestaciones de condolencia que muy gentilmente nos hicieron llegar en momentos de dolor e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho dias de su llorada desaparición se mandará oficiar en el templo de María Auxiliadora el día de hoy jueves 5 del presente a hs. 10 y 30 a.m.
Favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, junio de 1975

Sociales

REUNIONES

El Embajador de Estados Unidos y la señora de Stedman ofrecieron ayer una cena para despedir al Embajador de la Unión Soviética y la señora de Sherbachevich, por su próximo viaje.

El Embajador de Gran Bretaña y la señora de Hope Jones ofrecerán el viernes 13 de junio una recepción con motivo de celebrar el natalicio de la Reina Isabel II.

El Embajador de Italia, señor Sergio Kociacich, invitó un cocktail en honor del Agregado Militar de esa embajada, Coronel Tunio la Magro.

El Embajador del Perú y la señora de Llosa Pautnat ofrecerán el viernes 13, una cena en honor del Canciller de la República y la señora de Guzmán Soriano.

El Vice-Presidente y Gerente del Banco de Boston, señor Edward Derksen y el Gerente de la Corporación Financiera de Boston S.A., señor John Chamberlain, invitan al acto de inauguración de las actividades de esa entidad en Bolivia, el viernes 13, horas 18 y 30 en el Edificio Hermann, Avd. 16 de Julio.

NUEVA PROFESIONAL







La señorita María Angélica Sarmiento Arce, nacionalidad boliviana fue graduada el 25 de abril de 1975 con título de Médico Cirujano en la Universidad de Santiago de Chile con el Registro carrera Nº 10-04-09-27, que su especialidad la hara en Sud Africa.

Agenda Femenina

COORDINACIN NACIONAL DEL MAGISTERIO

La Coordinación Nacional del Magisterio de Educación Rural invita al acto de inauguración de los dormitorios de la sede social de esa entidad y a la entrega de diplomas de honor a los maestros jubilados y condecorados este año. El programa tendrá lugar hoy, a horas 11 en su secretaría de la calle Reyes Ortiz Nº 31.

CLUB DEL LIBRO

Las integrantes del Club del Libro "Ricardo Jaimes Freire" se reunirán hoy, en casa de la señora Marina de Lara, para escuchar la charla de la señora Emma Rosa Antezana, quien asistió a los seminarios sobre el Año Internacional de la Mujer auspiciado por UMOF en Panamá y Caracas.

PROYECTO "CONSERVACION DEL PATRIMONIO CULTURAL ANDINO"

El proyecto regional "Conservación del Patrimonio Cultural Andino" de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) ha otorgado una beca para la especialización en catalogación de obras de arte a la señorita Carmen Nancy Zelaya Bejarano, funcionaria del Museo de Arte, quien viajará a realizar esos estudios a Churubusco, México.

CONIF

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas se reunirá hoy, a horas 11, en su secretaría.

Viajó con destino a Brasil la señora Virginia Vélez de Moyano en compañía de su hijo Fernando



La señorita ROSARIO DURAN B. (Danny), en próximos días mas cumple años con este motivo será felicitada por sus familiares y amigos.

EL SINDICATO DE COLECTIVEROS "LITORAL"

Tiene el sentimiento de participar el sensible deceso del que en vida fue su digno socio.

Sr. BENIGNO JIMENEZ CALDERON
(Q.E.P.D.)

y hacen llegar su condolencia a la familia doliente e invitan a los socios y amigos a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 5 del mes en curso a Hrs. 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Córdova Nº 215, zona de Villa Victoria.

La Paz, 5 de junio de 1975
Coordinadores Laborales

Misas

Héctor Bustos Romero, esposo, Martha Bustos de Zambrana, hija; Jaime Zambrana Borda, hijo político; Juana H. v. de Arce, Victor y Carlos Helguero Bilbao La Vieja, hermanos; los hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa.

R. ELENA HELGUERO BILBAO DE BUSTOS
(Q.E.P.D.)

Invitan a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en el templo de San Juan de Dios, el día de hoy 5 de Junio a horas 18.
Su asistencia será profundamente agradecida.

Ruth vda. de Borda, esposa, Silvia, Carola, Eduardo, Patricia y Javierito hijos, Mary Angus madre, Modesta Román madre política, Nancy de Quevedo y Ma. Esther, hermanas, Encarnación vda. de Tejerina, Elena, de Illanes, Juana Román e Isabel de Sánchez hermanas políticas, los sobrinos, tios, primos, y demás familia, del que en vida fue ejemplar esposo y padre.

Sr.HAILE VICTOR BORDA ANGUS
(Q.E.P.D.)

Invitan a la misa que recordando el mes de su fallecimiento, se mandará a oficiar en la Basílica Menor de San Francisco, el día de hoy, jueves, 5 de Junio de 1975, a horas 19.00 p.m. (7.00 de la noche).

Rómulo Arandia, esposo, Maria R. vda. de Arandia, madre, Edgar, Ana Maria, Jorge Renato, Regina, Roger, hijos, hermanos, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa y adorada madre:

Sra. GEMA ISABEL ARANDIA DE ARANDIA
(Q.D.D.G.)

Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem, que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana viernes 6 del presente a horas 11 a.m. en el Santuario Nacional del Corazón de Maria Av. Busch 1873 (Miraflores)
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1975

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Dirección General de Comercio Interior

Se invita a profesionales Economistas a presentar solicitudes de trabajo para ocupar cargos de Economistas, en la Dirección General de Comercio Interior del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, debiendo poseer los interesados experiencia en aspectos de comercialización, abastecimiento, cálculos de costos de producción y precios.

Las solicitudes, deben ser presentadas hasta Hrs. 18.- del día lunes 9 del presente, en la Secretaría de la Dirección General de Comercio Interior, adjuntando el respectivo Curriculum Vitae.

La Paz, 4 de junio de 1975

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

Agua potable capital

CONVOCATORIA Nº 18/75

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de 16 medidores de flujo de 100 a 200 mm. de diámetro, a instalarse en la tubería de descarga de pozos antiguos de producción de agua que abastecen a la ciudad.-

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas en la Sección Caja del Comité de Obras Públicas calle La Paz esquina Warnes, o en nuestras oficinas de la ciudad de La Paz, calle Loaiza Edif. Castilla 8º piso. Oficina Nº 807, previa cancelación de $b. 200.- (Doscientos 00/100 Pesos Bolivianos.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General del Comité, en sobre cerrado, y lacrado, hasta hs. 17.00 del día 1º de Julio de 1.975, con el siguiente rótulo.

CONVOCATORIA Nº 18/75

Santa Cruz, Abril 30 de 1975

UN PARAISO DE COLOR Y CALOR EN CHULUMANI

Motel San Bartolomé

VACACIONES DE INVIERNO

MOVILIDAD PROPIA

- Motel lujosamente amoblado y cabañas independientes con todas las facilidades también independientes.
- Comedores, bar, terraza cubierta.
- Equipo telefónico de intercomunicación entre cabañas.
- Piscina, con agua filtrada y temperada.

OJO!

Reservaciones:
Plaza Venezuela 1456 - 1er piso
Teléfono 58386



AVISOS ECONOMICOS



GISBERT Y CIA., S.A.
CASILLA 195
LA PAZ

OFRECE:

Zoppetti - Redes Eléctricas
Zoppetti - Centrales Hidroeléctricas
Moritz - Manual de Cubiertas Planas
Steel - Abastecimiento de agua y alcantarillado
Jansa - Cómo presupuestar una obra

Departamentos Habitaciones

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Habitación calle Río Madera, anticrético. Dos habitaciones más tienda Vino Tinto Av. González. Dos habitaciones anticrético Av. Baptista, vacía. Otras habitaciones distintas zonas. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento dos dormitorios, dependencias, Barrio Fabril, anticrético 10.000, Departamento anticrético Tejada Sorzano cerca Plaza Villarroel. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento Miraflores calle Hans Kundt ant. Otro calle Jorge Sáenz un dormitorio, dependencias, anticrético 40.000. (4-5).

HOTEL ATLANTIC. Avenida Armentia 521 teléfono 23342 habitaciones individuales. $b. 20.00 delegación convencional (17 al 19 de junio /59158)

JOVEN PROFESIONAL necesita pieza independiente. Teléfono 64649 (3-4)

NECESITO DEPARTAMENTO Anticrético hasta 40.000 Teléfono 41125 - 40460 Sr. Terrazas (R)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento anticrético Jorge Saenz 40.000 entrega vacía. Departamento anticrético Hans Kundt Miraflores entrega inmediata. Departamento Villa Fátima anticrético 65.000. Otros departamentos, distintas zonas. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Habitación anticrético calle Illampu. Otras distintas zonas. (5-6).



PRESTAMOS Dinero hipotecarias, joyas. Comercio 1007, oficina 1, teléfono 54793. (4-6/59543).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Dinero presto desde 5.000 adelante asimismo necesito distintas sumas capitalistas no pagan comisión. Dólares desde 500. Sobre joyas pequeñas sumas. (4-5).



SE NECESITA Chica para atención de consultorio. Referencias teléfono 57591. (R).

SEÑORITA Necesito trabajo oficina letra clara, conocimiento dactilografía. Jenaro Sanjinés 467. (entrada).

Récords Mundiales

DON DAVIS, DE CALIFORNIA, ES EL ÚNICO HOMBRE EN EL MUNDO CAPAZ DE TOCAR 4 MELODÍAS Y 2 INSTRUMENTOS DE PERCUSIÓN SIMULTÁNEAMENTE SIN APARATOS ELECTRÓNICOS.

© ENCICLOPEDIA GUINNESS DE RECORDS MUNDIALES

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz.- Edif. Esperanza. CENTRAL: Tel. 40460 - 41125 - 53184.- GERENCIA: Tel. 53172.- PUBLICIDAD: Tel.: 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3276.

FARMACIAS DE TURNO DEL 31 DE MAYO AL 1 DE JUNIO

WASHINGTON Dr. Washington Velarde Ingavi N° 1027 Telf. 27145; SAN LUIS: Dra. Amalia Medla Diaz Romero N° 1334 Telf. 34785; POTOSI: Dra. Mary Rivero Tumusla N° 477 Telf. 23131; LA FORTALEZA: Dra. Martha López, Colombia N° 1006 Telf. 23131; ALEMANA: Dr. Humberto Wimmer Belizario Salinas N° 34; CALACOTO: Dra. Teresa Garcia Av. Ballivian N° 215 (puente) NACIONAL: Dra. Gilda Mejía Av. Buenos Aires - León de la Barra N° 865.

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 83081 Obrajes.- SAN CARLOS, Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- VERA CRUZ Av. Montes - Tel. 51211 Villa Fátima Av. Tejada Sorzano - CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119.- ASISTENCIA PUBLICA 118 - 22111 .- RADIO PATRULLA 110.- TRANSITO 26140 SAMAPA 26628 - 26548 .- ENERGIA 54357.- TELEFONOS (RECLAMOS) 113.- INFORMACIONES 104.- SERVICIO DE AMBULANCIAS ... INTERIOR 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872.- AASANA 39333 - 39320.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N° 757 Tel. 43154.- TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258; TRANSPORTES UNIVERSO, Av. Montes 638 Tel. 42831.- TRANSPORTES SAMA - Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA - Plaza Alonso de Mendoza teléfonos 54884 - 25893.- ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471; CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 20061.- COPACABANA, Av. Montes 620 Tel. 20477- 40981.- LAURO, Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- TRANSPORTES PILCOMAYO, Figueroa esq. Tiquina, Tel. 22996.- ALIAGA, Av. Montes 700 Tel. 26376.- URUS, Bozo 194 Tel. 50793.- TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775 41026.- FLOTA YUNGUEÑA, calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001.- TRANSPORTES TARIJA, Tiquina 37 Tel. 28911.- TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- TRANSPORTES ABAROA, Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096.- MOVILES LLAVE MOCHO Chuquisaca 628 Tel. 26831.- TRANSPORTES MOTO MENDEZ, Chuquisaca 628 Tel. 26831.- TRANSPORTES TUNARI, calle Bozo N° 128 Tel. 40373.- TRANSPORTES MANCO KAPAC, calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla) TRANSPORTES Pullman "EL DORADO" J. M. Bozo N° 106, teléfono 40373.- TRANSPORTES RIVEROS, (Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.- EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí- Sucre - Villazón. Dirección calle Bozo N°. 187 teléfono 20803.- AUTO LINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 teléfono 28961.- EXPRESO "LA VELOZ DEL SUD", Av. Manco Kapac 450- Teléfono 29146, La Paz - Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, Tels. 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 50607 - LUFTHANSA Tels. 20383 - 26780 - 50499 - 50609 - AEROPERU Tels. 59151.- AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 56782.- AVIANCA, Tels. 43809 - 40883.- AIR FRANCE, Tel. 51740 - LAN, Tel. 28536.- KLM Tel. 42965.- SWISSAIR, Tel. 28924.- PANAM Tels. 34117 - 41863 - BOA, Tel. 26387 VARIG, Tel. 21453.- ECUATORIANA Tel. 34472.- IBERIA, Tels. 20270 - 26779.- ALITALIA, Tel. 23494.- B.O.A.C. Tel. 55541.- CANADIAN PACIFIC Tel. 55541.- SOUTH AFRICAN AIRLINES, Tel. 55541.- BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541, TAM. Tel. 22542, Aeropuerto 59126.- BRANIFF INTERNATIONAL.

VENTAS - INFORMES Tels.: 21100 - 21105 - AEROPUERTO Tel. 59301.- CARGA, Tels. 59555 - 59012.- ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53410 - ESTACION GUAQUI Tel. 888.

NISERA Se necesita con certificados. Referencias teléfono 26333 (R)

NISERA Se necesita urgente. Ref: Teléfono 26333 o Nicaragua 1599 Miraflores. (R)



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Rigoberto Paredes pasaje Michel dos departamentos completos una tienda, buen lugar. Otra misma zona. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Casa calle Pedro Kramer siete habitaciones, precio de ocasión, buen lugar. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Alto La Paz, Villa Ballivián dos habitaciones, tienda precio de ocasión 40.000. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa calle Gallardo cerca Sagárnaga, lugar comercial, ocasión como terreno. Casa calle Illampu siete habitaciones, tres tiendas, ocasión.

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casa Junta Eyzaguirre apropiado para Quinta Bar, buen lugar, anticrético 60.000. Otra distintas zonas. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casa nueva Villa Copacabana un departamento completo por terminar buen lugar. Otros distintas zonas. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa nueva Villa Copacabana paralela calle Calvo, departamento completo, baño, luz, agua, entrega vacía, ocasión. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vendo casa Miraflores calle Ramón de Alava, entrega vacía, ocasión departamento completo. Buen lugar. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Casa junta anticrético Calacoto cuatro dormitorios, dependencias, jardín, garaje, entrega inmediata por estrenar. Departamento Obrajes sobre Av. Siles anticrético, o alquiler. Departamento Alto Obrajes, anticrético 40.000. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casas, Calle Oquendo. Larecaja otras casas distintas zonas. Casita Alto La Paz, Villa Ballivián vacía 35.000 Casa Villamil de Rada sobre dos calles cerca Buenos Aires, vacía. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa calle Jamaica Miraflores cerca Busch, dos departamentos, reconoce anticrético, ocasión. Casa Tejar calle Taquiña vacía. Casa calle Eyzaguirre cerca Cementerio entrega vacía. (5-6).

CASA EN VENTA Construcción nueva en Villa San Antonio bajo, dos departamentos independientes. Ref. Potosí 1285, Edif. Tobía 4° Piso Of. 410 (31-7/59505)

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casas, Sajama dos departamentos, entrega vacía, Illampu lugar comercial con tres almacenes. Casa como terreno sobre Av. 16 de Julio, cerca Cine Bolívar. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende casa Plaza Churubamba, reconoce anticréticos casa calle Yacuma San Pedro, cuatro departamentos, dependencias Horno dos patios, vacía. Casa Obrajes calle 16 tres departamentos, por estrenar. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende casas, calle Graneros como terreno, lugar, comercial, entrega vacía. (5-6).

VENDEMOS CASA El Alto Plan 220. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (5-6/59709).

Teléfonos

VENDO Teléfono particular Sopocachi Referencias 61454. (4-6/59548).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Teléfonos comerciales, particulares transfiero, alquilo, instalados distintas zonas, trámite inmediato. (4-5).



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Lote ciudad de Cochabamba, Permuta 1.000 Mts. camino a Sacaba. Otro Sopocachi calle Armaza 304 Mts. buen lugar. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende Lote Alto La Paz, Villa Tunari 4.400 Mts. otras distintas zonas, pida datos. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Propiedad Agrícola-Cítrica vendo Chulumani 10 Hect. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Local para Industria 1.000 Mts. con dos amplios galpones, alquiler o venta, cerca Estación Central, entrega vacía. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Villa Tunari Alto La Paz, 300 Mts. ocasión. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Villa Copacabana 519 Mts. 30.000 ganga. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote Irpavi 600 Mts. sobre calle excelente lugar, cerca Av. principal motivo viaje. (5-6).

VENDEMOS TERRENOS 200 metros calle Landaeta 350 metros Villa Merced 200 metros Següencoma Alto. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (5-6/59709).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vende lote villa Fátima calle Manuel Pérez 123 Mts. ocasión. Otros lotes distintas zonas. (4-5).



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda trastienda, Av. República anticrético, con o sin muebles Bar-Pensión entrega inmediata. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda amplia, cocina baño, Manco Kapac, apropiado para Bar u otra actividad. entrega inmediata, lugar comercial. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda anticrético Lnares. Tienda anticrético José Saravia (Tembladerani) 16.000. Otras distintas zonas. (5-6).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Transfiero en Santuario de Copacabana, sobre Plaza Principal, buena ubicación, precio de ocasión. (4-5).

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tranfiero Snack calle Ballivián, vajilla completa. (4-5).

ofertas especiales

VENDO Fábrica de Aguas Gaseosas tipo manual en perfectas condiciones, cambio con terreno, Zoilo Flores 1284 (31*10/59508)

IMPRENTAS Se vende prensa "Chandler" tam. oficio con motor. Librería La Paz. (5-11/59706).

SE ALQUILA Consultorio dental en barrio popular por todo el día. Teléfono 50352 horas 13 a 14. (4-5/59547).

LLEGO SEMILLA De zanahoria, pepino, nabo, americanos. Referencias La Chacra S.R.L. León de la Barra esquina Eloy Salmón N° 704 casilla Expreso 7536. Teléfono 25557. (4-7/59544).

SEÑORES PROPIETARIOS Comercial Oficina "2" ofrece acomodar su casa departamento, habitación, Oficina depósito en anticrético o alquiler tenemos pedidos urgentes de matrimonios solos y con familia nacionales y extranjeros. Propietarios no pagan comisión. Favor llamar al teléfono 55022 Ayacucho 266, Of. 2 (26-5/59328)

Técnicos

ELECTROTELESERVIS Servicio técnico a domicilio, reparamos, televisores, radios, amplificadores, grabadoras, tocadiscos, combinados, stereos, tres en uno, circuitos de control, máquinas de calcular, etc. Teléfono 62955. (4-8/59542).

ELECTRICISTA A Domicilio a toda hora Instalaciones reparaciones teléfono 60484 (2-4/59538).

REPARAMOS Radios televisores a domicilio teléfono 40226, economía garantía (3 -7 T)

PINTOR De interiores y exteriores, teléfono 62307 (1-8 VIII/T.)

TECNICO EXTRANJERO repara televisores a DOMICILIO, teléfono 29576 (26-5/T)

REPARAMOS Refrigeradores, cocinas, lavarropas toda marca. Teléfono 60166. (29 - 10- VI/59344)

TECNICO EXTRANJERO Repara televisores con garantía a domicilio. Teléfono 61209 - 26606)31-7/59506)

SE REPARAN Radios, televisores a domicilio con garantía Teléfono 60120. (5-7/59707).

TV. GARANTIZADO TV Reparamos televisores a domicilio, con garantia teléfono 50730 (23-3-VI/T)

TECNICO Repara calefones cocinas, refrigeradores. Garantizado teléfono 55449. (4-10/59546).

TALLER DE RELOJERIA "ROLEX" Especialistas en relojes automáticos - cronómetros y relojes electrónicos Reparaciones en general trabajos garantizados Calle Cochabamba N° 129 (29-10/59346)

PINTOR ALBAÑIL Teléfono 65063 (2-5/59535)

Muebles

VENDO Hermosos juegos de livings, livings esquineros, calle Claudio Pinilla 520, callejón interior (Miraflores) (31-7/59514)



ORQUESTA ELECTRONICA L.M. De Lucho Manchego, garantía y calidad teléfono 23206 (2-6/59536)

CONJUNTO ORQUESTAL de Raúl Bustillo ameniza toda clase de fiestas sociales. Yanacocha 1161, teléfono 52801-53081 (26-5/59328)

LOS "ONIX" Conjunto electrónico teléfono 54333 (27 al 27 VI/59343)

ORQUESTA ELECTRONICA Teléfono 53220 (21-14/VI/59180)



CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Camión LEYLAND transfiero siete toneladas Modelo 54. buen estado. (4-5).

VENDO Volqueta GMC. 4 metros cubicos teléfono 52778, Independencia 148 (3 2-6/T)

GARAGE Alquilo Sopocachi, teléfono 23568 (N.C.)

CHASIS G.M.C. Modelo 75 apto para micro vendo. Facilidades. Fono 25025 - 53689. (5-8/59702).

VENDO 2 motores de Ford. 352 y 361 Ref: Avenida Buenos Aires 495 en las mañanas (31-5/59515)

OCASION Por viaje vendo automóvil 4 puertas $b. 25.000 Referencias Juan de Vargas N°. 2278 (R)

TAXI Chevrolet vendo. Referencias Juan de Vargas 2278. (R).



PASAPORTES 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

PASAPORTES 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

PASAPORTES 48 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

CARNET IDENTIDAD 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

CARNET IDENTIDAD 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

CARNET IDENTIDAD 24 horas La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

U.M.S.A. Inscripciones La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

INSCRIPCIONES U.M.S.A. La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

SOLVENCIA Tributaria La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

REPOSICION Documentos La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

NECESITO DEPARTAMENTO Céntrico en anticrético para 2 personas. Referencias teléfono 82709 - 83087 (R)

BALLET Gimnasia Yoga danzas vendemos mallas especiales strech Comercio 1287 Colón York (R).

CAJA REGISTRADORA Marca National con poco uso. Se vende. Referencias teléfono 52471. (5-8/59708).

TRAMITES MILITARES Libretas, substitutivos, poderes, jubilaciones, rentas vejez; gestiona Benemérito Daniel Roberto Arduz, procurador causas, ex-Secretario Tribunal Militar, 40 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (5-6/59704).

LLEGARON LLEGARON Motores usados Americanos Dodge, Ford, Chevrolet, alternadores, parabrisas, arranques, radiadores, tambores, punta ejes - diferenciales máscaras, niquelados a precios de ocasión Zoilo Flores .- 1284 (28-6/59337)

REFRIGERADOR DE 7 pies vendo. Referencias teléfono 83087 - 28804 (R)

COMPRO Puerta de garaje en buen estado. Teléfono 22649. (5-7/T).

CERTIFICADOS Nacimiento La Nacional esquina Ballivián abogado T. Fuentes (5).

LEGALIZACION Documentos La Nacional Solón esquina Ballivián (5).

POLICOPIADOS Redacciones La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

CORRESPONDENCIA Cultural internacional La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

DECLARATORIA Herederos La Nacional Colón esquina Ballivián (5).

ORURO

NECESITO Empleada pago buen sueldo. Teléfono 83447, por las tardes. (R)

POTOSI

EN POTOSI Vendo por motivo de viaje restaurant "El Criollo" el mejor y el más acreditado. Referencias Bolivar N° 1052 teléfono N° 3931 (3-9/59539)

TARIJA

TARIJA Compro casa pequeña Referencia La Paz Casilla 6036 teléfono 21929 (1-7/59527)

TARIJA Compro casa pequeña. Referencias La Paz, casilla 6036 teléfono 21929. (1-9/59527).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Inversión altamente rentable: ideal terrenos ubicación para mansiones ejecutivos, próximos barrio Equipetrol. Precios ocasión $us. 10.- mts2. Teléfono 2-3782 horas oficina. Ballivian 664 cualquier hora (3-7/9923)

EN SANTA CRUZ Chalet nuevo, vendo dos dormitorios, amplio jardín zona residencial. Casilla 1213 teléfono 2-9725 (29-15/9914)

EN SANTA CRUZ En venta Ferretería excelente ubiación Ref: Casilla 259 teléfono 2- 5695 (27-4/8578)

DANIEL EL TRAVIESO



No podemos disfrutar del espíritu de la Navidad, mamá, justamente mirando los escaparates de las tiendas.

DIVULGUELO

LOS BILLETES DE BANCO DE MAYOR VALOR SON LOS DE 100.000 DÓLARES, CON EL RETRATO DEL PRESIDENTE WILSON.

EN EL POLO SUR EL SOL DESAPARECE EL 22 DE MARZO Y REAPARECE EL 23 DE SETIEMBRE.

JUSTO Y FRANCO



MARIA DE ORO





¿SU NUEVA SECRETARIA, EH?
NO, PERO POR TAL SUGERENCIA MERECE UNA RECOMPENSA... LE REBAJO ESE VESTIDO DE $100 A $99,99.

APARTAMENTO "G"







JEFF COBB



¡QUÉ MALA SUERTE...!
¡TODO VA MUY BIEN, JEFE...!

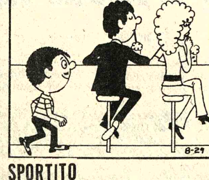
MARK TRAIL

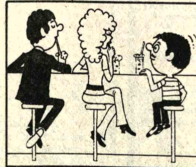






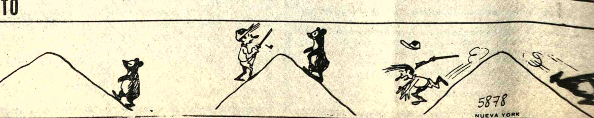
ALFREDO



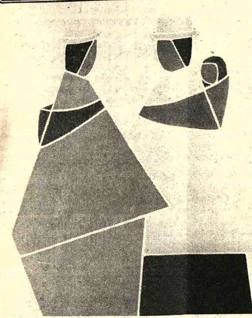




SPORTITO







- INDIAS AYMARAS.-- óleo de Juan Ortega Leytón. El artista boliviano expone 27 obras en el Museo Nacional de Arte.

MUSICA DE CHOPIN EN LA UMSA

Hoy, a partir de horas 15 y 30,, la Discoteca de la Universidad Mayor de San Andrés difundirá obras del compositor polaco Federico Chopin. El programa elaborado incluye las siguientes composiciones: 1) Polonesas, por el pianista Peter Frankl. 2) Estudios del Op. 10 y Op 25, por el pianista Alexander Uninsky.

El espacio musical de mañana de la Discoteca de la UMSA, estará dedicado a los compositores británicos. Serán difundidas las siguientes obras: 1) Cantata académica y tres corales religiosos de Benjamín Britten; versión de solistas, coro y Sinfónica de Londres, bajo la dirección de George Malcolm. 2) Los Planetas, de Gustav Holts; versión de la Orquesta Filarmonía que conduce Sir Andrian Boult. 3) Sinfonía Nº 8 en Re Menor, y Partita para Doble Orquesta de Cuerdas, de Vaughan Villiams. Interpretación de la Sinfónica de Londres, dirección: Sir Adrian Boult.

En horas de la mañana del sábado 7, Curso de Dirección de Orquesta y Coros, a cargo del profesor Rubén Vartañan. En la noche - de horas 22.oo a 24.oo Radio Altiplano difundirá una serie de obras de compositores anteriores a Bach y Haendel.

Recital de Luis Morales

POR RAUL BARRAGAN

.La temporada de conciertos de músicos bolivianos auspiciada por el Instituto Cultural Boliviano Alemán (Goethe-Institut) en el auditorio de su sede, contó con la intervención de un nuevo artista de la generación joven, que promete convertirse en una de las figuras importantes de nuestro futuro grupo de actuantes. Se trata del guitarrista Luis Morales, quien presentó un programa exigente que cubrió estilos de los modernos españoles, impresionitas, románticos, y se remontó a los de la época del "barroco" y el renacimiento.

Desde sus primeros acordes, en el español Luis Millán, pudimos observar que el sonido que obtiene de la guitarra es de una claridad y sonoridad poco común en el guitarrista corriente, sus acordes son plenos y su linea melódica se destaca con limpidez. Inicia sus tiempos con calma permitiendo al oyente percibir los cambios armónicos con claridad, alejándose de versiones que con frecuencia se tornan mecánicas e inexpresivas.

El estilo del guitarrista Morales puede ser calificado más como el del músico intérprete que del que busca velocidades y brillantez de ejecución. La elaboración del estilo contrapuntistico de Luis Millán y Bach demostró la sólida base del ejecutante y la seriedad con que encara el futuro de su carrera como concertista. Los contados tropiezos, que indefectiblemente ocurren cuando se actua ante el público, fueron salvados satisfactoriamente.

Cerró su programa con obras de Albéniz y Tárrega, entre ellas "Asturias" y "Capricho Arabe" que se han convertido en números irremediablemente presentes en toda acctuación en que interviene la guitarra, pero que son siempre bien recibidos por el público, las versiones de Luis Morales gozaron de precisión técnica, aire expresivo y cierta originalidad en varios de sus pasajes prestándoles renovado interés.

Se formó en Potosí un Ateneo Cultural

- POTOSI, 4 (PRESENCIA).-- "Nuestro propósito es promover un movimiento cultural en las señoritas potosinas", expresaron directivas del Ateneo Cultural Femenino Universitario de esta capital.

La nueva entidad cultural se organizó el pasado 12 de abril y viene cumpliendo inquieta labor en la juventud universitaria que representa.

"Queremos auspiciar conferencias sobre poesía, cultura, literatura y queremos impulsar nuevos valores en la investigación y las tareas literarias", declararon las dirigentes de la institución.

Actualmente, el Ateneo publica quincenalmente un pequeño boletín informativo, enfocando temas históricos, culturales y otros.

La flamante entidad cultural agrupa a más de treinta señoritas, las mismas que en una reunión aprobaron una serie de proyectos de trabajo bajo el lema "la cultura es la base de la civilización".

En cuanto a la mujer, el Ateneo sostiene que "la mujer tiene que adquirir responsabilidad y participar en la vida activa de la nación; debe constituírse en elmento de cambio, sujeto de humanización auténtica".

La directiva del Ateneo Cultural Femenino Universitario, es la siguiente: Presidenta: Amparo Velarde; Secretaria de Actas, Rosario Jiménez; Tesorera, Julieta Mendoza; Vocales: Ruth Villegas y Jilka Averanga.



- El Embajador Walter Montenegro aparece rodeado por un grupo de artistas bolivianos y extranjeros, antes de partir hacia el Japón, sede de sus nuevas funciones diplomáticas. Numeroso público acudió hasta El Alto a despedir al ilustre escritor y musicólogo nacional.

Fue abierto un concurso de pintura

.Como un homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de la República de Bolivia, The Anglo American Institut convoca a un concurso de pintura para los estudiantes, certamen que se realizará el lunes 9 del presente mes de acuerdo a las siguientes bases:

Existen tres categorías: óleos, acuarelas y collage.

En el concurso podrán participar todos los Colegios y Liceos, tanto particulares como fiscales.

El concurso es para estudiantes de los Ciclos intermedio y Medio

a) Categoría óleos. Tres premios.

1er. premio: Un año de pensión en el Instituto "Anglo Americano.

2do. premio: $b. 500.

3er. premio: Un estuche completo de óleos.

b) Categoría acuarelas. Tres premios.

1er. premio: Medio año de pensión en el Instituto "Anglo Americano"

2do. premio: $b. 300.

3er. premio: Un estuche de acuarelas marca Pelikán.

c) Categoría Collage. Tres premios.

1er. premio: Medio año de pensión en el Instituto "Anglo Americano"

2do. premio $b. 300.

3er. premio: Un manual de Collage.

El tema para las tres categorías es libre.

La entrega de los trabajos e inscripción de los participantes deberá realizarse en el Instituto "Anglo Americano" hasta el día 5 de junio del presente año, impostergablemente. (las inscripciones para dicho concurso se realizarán de horas 9 a 12 y 30 a.m., de lunes a viernes.

Las obras deberán ser firmadas con pseudónimo.

La entrega de los premios y exposición de los trabajos se realizará en el salón del Goethe Institute.

La entrega de los premios se realizará en fecha 9 de junio de 1.975 a horas 18 y 30 p.m. La exposición continuará durante los días 10 y 11 de los mismos.

Conformarán el jurado calificador los Artistas Carmen Baptista, Mario Velasco y Tole Rivera M.

DECLARACIONES DEL NOVELISTA GARCIA MARQUEZ EN PORTUGAL

..LISBOA, 4 (AP) - La censura periodística es perfectamente justificable en un proceso político revolucionario, pero la lucha armada de guerrillas no es la única forma de iniciar tal proceso, según manifestó hoy el escritor colombiano Gabriel García Marquez.

En una entrevista con el vespertino "Diario Popular", el autor de "Cien años de soledad" también sostiene que el objeto principal de su vida es alimentar la lucha contra la derecha, lucha a la cual se destina la mayor parte de sus ingresos.

"Estoy totalmente de acuerdo con la expropiación de los órganos de información en el Perú, pues representan intereses opuestos al proceso revolucionario", afirma García Márquez, de 48 años de edad. "Expropiarlos tiene el mismo sentido que expropiar el petróleo u otra cosa. Es evidente que cuando un proceso avanza, va lesionando muchos intereses".

Y subraya: "No creo en la libertad de prensa burguesa, que, en último análisis, representa la libertad para la burguesía. La libre expresión es muy fácil cuando los medios de comunicación pertenecen a la clase que tiene el poder político. Pero después de la expropiación, lo importante es saber manejar la información, colocarla, intransigentemente, al servicio de las clases explotadas, a la mayoría".

Preguntado sobre los medios para conseguir una revolución, el autor señala que la guerrilla, aunque sirvió para Cuba, "no significa que el modelo debe ser exportado. La guerrilla no es más que una forma de lucha y, como tal, no puede ser escogida para la solución de los problemas de la América Latina".

Agrega el entrevistado: "Creo que hoy, en América Latina, lo más importante no es profundizar en un debate exhaustivo sobre las formas de lucha, sino crear condiciones para promover el desarrollo político de los movimientos revolucionarios".

Para estimular este fin, esta "lucha contra la derecha y el imperialismo", García Márquez dice "todo el dinero que recibo tendrá siempre un destino político en la América Latina o en cualquier país que lucha por su liberación".

El autor, que últimamente ha vivido largas temporadas en España, dice que ha contribuido al MAS (Movimiento de Acción Socialista) de Venezuela por considerarlo "un partido preocupado en abrir caminos para una nueva izquierda, cuyo objeto principal es fortalecer la lucha contra un enemigo común, la derecha".

En cuanto a la formación de sus opiniones políticas, García Márquez considera de importancia fundamental el haber vivido en Europa como exiliado.

"Después... me dí cuenta de que los problemas no eran sólo de Colombia, que pertenecían a una realidad continental, según la cual en la América Latina no existen fronteras. Tengo la impresión de que un latinoamericano llega a ser mucho más latinoamericano cuando se encuentra totalmente aislado en Europa ", experiencia que recomienda a los habitantes de aquel continente.

Esta conciencia "continental" se expresa en la literatura de todos los países americanos, opina García Márquez:

"Tengo la impresión de que todos los escritores latinoamericanos están escribiendo el mismo libro. A través de libros diferentes, apuntando características diversificadas, estamos esclareciendo una misma realidad".

Preguntado sobre Portugal, de donde partió ayer para París tras una breve visita, declaró García Márquez: "Hasta ahora, soy optimista en lo que se refiere a las mudanzas políticas del régimen portugués. Creo que es posible ser optimista: En Portugal se reúnen componentes de las experiencias de Chile y de Cuba".

Atención

Fábricas textiles, curtiembres de importación directa ofrecemos

Nigrosine NB,
Violeta de Metilo 2B (Polvo)
Azul Metileno 2B 100%
Rodamine B 500
Acido Naphtol G (Amarillo)
Directo Black Ex (Por recoger Aduana)
Acido Orange II
Verde Malahite cristales
Auramine II
Amarillo Naphtol S 200 %
Rodamine B
Rojo Sólido AV (Por recoger Aduana)
Auramine Altamente concentrado.
Magenta polvo Extra (Por recoger Aduana)
Punzó Acilan RR 125%
Escarlata Acilan V3R
Negro Acilan ATT 240%
Negro Acilan 10B 125%
Negro Naftilamina 4B nuevo 240%
Pardo Medio Luganil N.
Azul Indigo 60% en granos
Amarillo Luganil NGG
Pardo Luganil NG
Pardo Luganil N.A.
Pardo Oliva Luganil N.
Pardo Luganil NGB
Pardo Luganil NGT
Pardo Luganil NRT
Pardo Luganil NR
Pardo Luganil NT
Burdeos Luganil N
Violeta Luganil NR
Azul Luganil NGR
Verde Luganil NG
Negro Luganil NR
Nigrosine NB

DIRECTOS

Directo fast Turquoise Blue GL (Por recoger de aduana)
Crisofenina G 300%
Naranjado Luz Solius 3N 130% (Por llegar)
Escarlata directo Sólido 4BS 265% (Por llegar)
Burdeos directo B extra conc. (Por llegar)
Azul Acido conc. (por llegar)
Verde Unión concentrado (por llegar)
Azul marino directo (por llegar)
AGENCIAS DE ANILINAS
SAN MARTIN 6734 TELEFONO 4439
COCHABAMBA - BOLIVIA

A todos mis abonados telefónicos que no tengan, sus cuentas al día les ruego regularizarlas a fin de evitarnos mutuos problemas.
Les insinúa su amigo FONITO



NOTICIA PARA HOMBRES
UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!
Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-14

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

¡YA! ESTA AQUI!!!

EL !CAPITAN¡ DE LOS SINGANIS "TRES ESTRELLAS"

DISTRIBUIDORES:

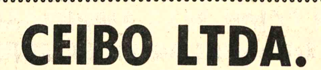
HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento PRODUCTOS TEL. 27681 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON

Ya viene ¿Prepárese?

COLUMBIA PICTURES presenta
LAS NOCHES DE BOCCACCIO
COLOR
THE NIGHTS OF BOCCACCIO
DECAMERON



Santa Cruz

Vende hojalata "Coke" (Fabricación Americana)

Diversas medidas

PEDIDOS:

Buenos Aires 182
Casilla 991
Cables "CEIBO"
Teléfonos 2-5441 2-4282
Santa Cruz

DISTRIBUIDORA
VISON MODAS LTDA.
Calle Yanacocha 319 La Paz
(Frente al Ministerio de Trabajo

Rebaja el costo de la vida vendiendo,

JABON DETERGENTE CONCENTRADO
INCA
LAVA MAS Y MEJOR

a $b. 4 cada bolsita con 200 gramos de INCA en polvo, y 20 bolsitas en sólo $b. 70. (Hacemos rebaja al por mayor).

Su próximo viaje de negocios...
¿por qué no con su señora?

Para disfrutar los dos, con Pan Am, de un tour perfecto. Hecho a medida.



Agregue a su viaje de negocios la compañía de su esposa.

Y el placer de un tour perfecto. Con Pan Am.

En cuánto usted termina sus reuniones, siguen los dos juntitos, en un paseo redondo, hecho a medida de su tiempo y de su gusto.

Europa, Oriente, el Pacífico Sur, todo EE. UU.* Adonde quieran. Y si tiene más días, una fabulosa vuelta al mundo.*

Ustedes deciden.

Propóngale a su mujer una segunda luna de miel.

Su viaje será mucho más placentero.

Tours pensados especialmente para hombres de negocios. Sólo Pan Am los tiene. Porque sólo Pan Am da más ventajas.

Hable con su Agente de Viajes. El sabe.

PAN AM.
La linea aérea del hombre de negocios... y señora.

Agentes Generales:
GRACE
Socabaya 301 casi esquina Mercado
RESERVACIONES Telefs. 41863 - 55099



ES OTRO IMPACTO DE «INCOFISA» Ltda.

HOY Gran Suceso Cine SCALA

HOY CINE 16 DE JULIO HOY

y Consorcio Cinematográfico de Bolivia presentan:
LA PRODUCCION MAS AMBICIOSA DEL AÑO
FILMADA A TODO COLOR EN EL AFRICA SALVAJE
el paraíso viviente



¡¡NO DEJE DE VER ESTA SUPERPRODUCCION QUE ES LA CONTINUACION DE "EL DIA DEL CHACAL"....



HOY CINES TV

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche OPERACION ROSA ROSA y el corto de PETETE Matinée 9.10 y 5.60 Tanda y noche 11.10 - 6.10

16 DE JULIO Tel. 52119 - 22191

Matinée, tanda y noche EL PARAISO VIVIENTE Apta para toda la familia. Además Noticioso NODO Matinée 8.10 y 10.10 Tanda y noche 10.10 y 12.10

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche estreno UN ADIOS PELIGROSO Actualidades Mundiales Nº 10 y corto de la serie de PETETE Matinée Platea 7.10 Mezzanine 9.10 tanda y noche Platea 9.10 Mezzanine 11.10

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche EL COMPLOT Matinée 9.10 y 7.10 tanda y noche 11.10 - 9.10

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche VANESSA Prohibida menores de 21 años Matinée, tanda y noche 6.10 - 5.10 - 4.10

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche QUIEN MATO A LA TIA ROO 16 años Noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.10 y 9.10 Tanda y noche 9.10 y 11.10

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche EL RETORNO DEL CONDE YORGA EL VAMPIRO noticioso El Mundo al Instante Matinée 7.10 y 9.10 tanda y noche 9.10 y 11.10

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda dobles EL DESEO DE VIVIR con Sandro y EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA Noche doble EL DESEO DE VIVIR con Sandro y

TELEVISION BOLIVIANA

PROGRAMACION PARA EL DIA JUEVES 5 DE JUNIO DE 1975

15.20 Jorge de la selva.
15.40 Popeye
16.10 Sobre el lago (tele-educativo)
16.37 Humor negro (Dibujos animados)
16.47 Inventos
17.05 Plaza "Sésamo"
18.00 Marcado
18.30 Con ojos de mujer
19.08 Bucaneros
19.44 Deportivo 7
20.07 Telenoticioso Boliviano
20.44 Escuela industrial "Pedro Domingo Murillo"
21.34 Mis adorables sobrinos
21.59 Meditación
22.04 Cultura norte - sud
22.37 Sexto sentido
23.27 Cierre emisión

LA NIÑERA Mayores de 21 años Matinée 5.10 - 3.60 tanda y noche 5.60 - 4.10

ROXY

Matinée doble HISTORIA DE AMOR y COMANDOS CONTRA ROMMEL Tanda y noche dobles HISTORIA DE AMOR y YO VIRGEN Censura 21 años Matinée 5.10 tanda y noche 5.60

NOBEL

Matinée, tanda y noche EL ESPANTAPAJAROS Además Espejo de Alemania Matinée, tanda y noche 6.10

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche UN BOXEADOR LLAMADO BUFALO

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche dobles EL RAPAZ y BLUE DEMOND Y ZOVEK EN LA INVASION DE LOS MUERTOS Matinée 5.10 - 4.10 tanda y noche 5.60 - 4.60

MIRAFLORES Tel. 53159

Matinée, tanda y noche dobles CUATRO PASOS EN LA LUNA y YO TENGO FE Matinée 5.10 tanda y noche 5.60

PARIS Tel. 29704

Matinée EL ASESINO Tanda y noche TERESA E ISABEL (Solo mayores de 21 años) Matinée, tanda y noche 7.10

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY Matinée, tanda y noche Mezzanine 15.10 Platea 12.10

EBRO Tel. 42939

Matinée, tanda y noche dobles LAS LOCAS AVENTURAS DEL RABBI JACOB y EL PARIA Matinée 5.10 - 4.10 tanda y noche 5.60 - 4.60

CENTER Tel. 22026

Matinée doble ROCCO INVOCA A DIOS Y MUERE y SUPERMAN 009 tanda y noche doble LA VENGANZA y DEBUTANTES EN EL AMOR Matinée 4.20 - 3.70 tanda y noche 5.30 - 4.20

ABAROA Tel. 50252

Matinée doble EN DOMINGO NO MATARAS y LA GENERACION INQUIETA tanda y noche Sólo para mayores: ROMA DE FELLINI y UNA MUJER INFAME Matinée Platea 5.10 Alta 3.60. tanda y noche Platea 5.60 Alta 4.10

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, doble DOÑA MACABRA y SANTO VS. LA HIJA DE FRANQUESTEIN Tanda y noche dobles DOÑA MACABRA y LA NOCHE VIOLENTA Mayores de 21 años Matinée 5.10 tanda y noche 5.60

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche dobles YAWAR MALLKU y UKAMAU.

LUX Tel. 62960

Matinée, tanda y noche dobles SANSON Y DALILA y GOLIATH CONTRA EL DRAGON

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée LA BOXEADORA INFERNAL y BALADA DE DJANGO Tanda TENTACION y LA BOXEADORA INFERNAL Noche TENTACION y LA BALADA DE DJANGO Matinée 5.10 y 3.60 Tanda y noche 5.60 - 4.10

SAN CALIXTO

Matinée, tanda y noche dobles LA GRAN JUERGA y AQUELLOS AÑOS LOCOS

BUSCH

Matinée, tanda y noche LOS INVASORES VIKINGOS y SIMBAD Y LA PRINCESA (Todo público) Matinée 4.00 - 5.00 tanda y noche 4.50 - 5.50

MADRID

Matinée, tanda y noche CUANDO LAS M... PERDIERON SUS CO... VENGANZA DEL... Matinée, tanda y noch...

Monumento a la hermandad entre Argentina-España

MADRID, 4 (AP).- Un monumento a la hermandad argentino - española será inaugurado en Madrid dentro de un programa de actos organizados por el colegio mayor argentino Nuestra Señora de Luján en conmemoración de la fiesta nacional de su país con el lema "La patria de mi patria," según se anunció hoy.

El monumento, obra del escultor argentino Luis Arata, que será inaugurado el día 10, lleva grabados los mapas de los dos países, la leyenda del concilio del testamento de Isabel la Católica, y un pensamiento del General San Martín.

El programa forma parte del ciclo conmemorativo auspiciado por la embajada para difundir en España la cultura y el arte argentinos.

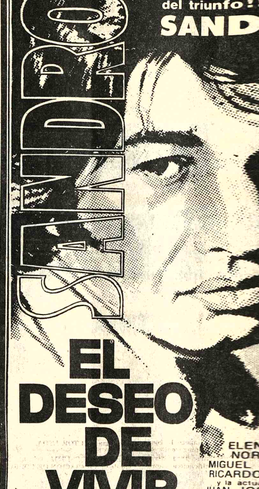
Ya se han celebrado diversas exposiciones, destacando una muestra de 5.000 libros argentinos, y esta prevista para los próximos días la iniciación de la semana del cine argentino, asi como un festival folclórico que brindará un Panorama de las diversas regiones del país del plata.

PISOPAK
IMPORTADORA FERNANDEZ CASILLA 5174
Jenaro Sanjinés 439 Tel. 64529

Auxiliar de Contabilida...
Necesitamos con alguna experiencia, ... trabajar en Empresa Industrial, dirigirse con ... manuscrita a casilla 5497 o Calle Jacinto B... vente 2230, Sopocachi.

VENDO VAGONETA VOLKSWAGEN 1973
12.000 kilómetros, color anaranjado-... Ref. Tel. 24872. Avenida Hernando ... 5483, Obrajes.

HOY CINE MURIL...
MATINEE y TANDA DOBLE
EL DESEO DE VIVIR y EL ZORRO
NOCHE DOBLE - 21 - AÑOS
EL DESEO DE VIVIR y LA NIÑERA



Ya viene ¿Prepárese?
COLUMBIA PICTURES presenta
LAS NOCHES DE BOCCACCIO
COLOR



!EL LEGENDARIO Y AUDAZ AVENTURERO EN LA MAS INCREIBLE DE SUS HISTORIAS¡
¡NUNCA EL CINE HA CAPTADO COMO AHORA LAS ESTUPENDAS PROEZAS DEL VELOZ, DINAMICO, INTREPIDO y JUSTICIERO ZORRO!
EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA
SPIROS FOCAS · CAROL WELLS · DANIELE VAR...
SENSACIONAL IMPACTO de «INCOFISA»



¡Phillip Marlowe, Detective Privado, desenmaraña un Crímen del cual a él también se lo acusaba ...!
ELLIOTT KASTNER presenta Una película de ROBERT ALTMAN
"UN ADIÓS PELIGROSO"
("The Long Goodbye")
Technicolor
ELLIOTT GOULD
NINA VAN PALLANDT · STERLING HAYDEN
ANDINA
HOY Cine 6 de AGOSTO

Shopping Center "La Paz"

Para conocimiento de los copropietarios, autoridades y opinión pública en general a conocer el documento transaccional siguiente:

Señor Notario Público don:

En los registros de escrituras públicas confiadas a su cargo, dígnese Ud. insertar una de reconocimiento de pagos y de derechos, que celebran entre la sociedad "VECTOR, INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LIMITADA", "VECTOR LTDA.", y la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, de acuerdo con las cláusulas siguientes:

PRIMERA. Antecedentes.- 1. Por escritura pública de compraventa Nº 129 de la Notaría de Gualberto Rodríguez Prado, de 10 de mayo de 1967, la empresa VECTOR, INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LIMITADA, "VECTOR LTDA." constituida mediante escritura pública Nº 2 de la Notaría del mismo Gualberto Rodríguez Prado, de 3 de enero de 1967, adquirió de la señora Rosa Agramont de Cusicanqui y de su esposo señor Jorge Cusicanqui (ambos fallecidos), el lote de terreno de 5.375,35 m2 de extensión, situado entre las avenidas Arce y 6 de Agosto, y las calles Rosendo Gutiérrez y Fernando Guachalla en esta ciudad, para construir sobre el mismo el edificio denominado "SHOPPING CENTER LA PAZ" y los edificios residenciales de propiedad horizontal a construirse sobre aquél. Este compromiso bilateral de compraventa, con arreglo al Código Civil, fue inscrito debidamente en el Registro de Derechos Reales del Departamento de La Paz, bajo las partidas Nos. 402, fojas 402 del Libro 1º "A" de fecha 2 de junio de 1967, y Nº 1.360, fs. 573, Libro 7º de fecha 14 de septiembre de 1967.

2. La empresa VECTOR LTDA. desde la fecha de suscripción de la escritura de compromiso bilateral de compraventa detallada en el numeral anterior, realizando la promoción de una construcción como la nombrada, que formaba parte de su objeto social, colocó, aproximadamente, 6.719 certificados de reservación de título, también llamados títulos de copropiedad, sobre el terreno y sobre el edificio a levantarse, denominado "Shopping Center La Paz", con valor de $us. 200.-- (Doscientos dólares americanos) cada título, pagaderos en 32 cuotas mensuales, a más de 5.500 ciudadanos bolivianos, actualmente organizados en la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, títulos por los cuales recibió la suma de $b. 7.487.886.-- (Siete millones cuatrocientos ochenta y siete mil ochocientos ochenta y seis pesos bolivianos), estipulando en los contratos respectivos una cláusula expresa de mantenimiento de valor en favor de los copropietarios, suma que por tanto es equivalente a $us. 623.990.50 (Seiscientos veintitres mil novecientos noventa 50/100 dólares americanos). El total pagado por los copropietarios se encuentra evidenciado en los cuadros de "Títulos suscritos Shopping Center clasificados por cuotas pagadas" y "Títulos suscritos Shopping Center La Paz en orden alfabético", elaborados por el Banco Central de Bolivia, máquinas IBM, con fechas de 1º de noviembre de 1973, como también en la documentación contable de Vector Ltda. cuyo último balance ha sido practicado el 30 de Junio de 1971; a partir de esta fecha y hasta el 8 de abril de 1973, en que la Asociación de Copropietarios del Shopping Center ocupó las oficinas de Vector Ltda. para resguardar sus intereses, dicha suma no ha podido ser precisada exactamente. Por tanto, se reitera que las cantidades antes expresadas no son exactas ni definitivas, sino aproximadas y podrán ser actualizadas, precisadas y definidas para fines internos y para probar sus derechos frente a terceros, como mejor convenga a los intereses de la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz, de conformidad a los papeles de la empresa Vector Ltda. y a los documentos de la ex-Superintendencia de Bancos y Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, que han ejercitado el control y fiscalización de la obra y de los recursos del público.---.

3. Con los fondos pagados por los adquirientes de títulos, la empresa VECTOR LTDA. efectuó el pago a cuenta del precio del terreno a la vendedora señora ROSA AGRAMONT DE CUSICANQUI, hasta la suma de $us. 112.500.-- (CIENTO DOCE MIL QUINIENTOS DOLARES), efectuó movimiento de tierras y empezó la construcción del edificio Shopping Center sobre ese terreno, conforme a línea y nivel, planos y demás especificaciones aprobados por la H. Alcaldía Municipal de La Paz, comprendiendo en estos ítemes de construcción los costos de fundamentación de algunos de los edificios residenciales --"Nuestra Señora de Lourdes", "Guanabara" y "Río de Janeiro"-- a construirse sobre el Shopping Center.

4. Por dificultades financieras, mala administración de los socios extranjeros fundadores de VECTOR LTDA. y otras circunstancias, la empresa VECTOR LTDA. como es de dominio público, paralizó los trabajos de construcción del edificio Shopping Center en agosto de 1969, habiendo transferido los socios fundadores brasileños la totalidad de sus cuotas sociales, acciones y derechos en VECTOR LTDA. a socios nacionales, en los términos y condiciones que constan en las escrituras públicas Nos. 423 y 434 de la Notaría de Fe Pública de Rubén Arana Rocabado, de fechas 10 y 15 de octubre de 1969, respectivamente.

5. Por escritura pública Nº 213 de la Notaría de Rubén Arana Rocabado, de 9 de junio de 1970, de transferencia de cuotas, la sociedad, a partir de esa fecha, quedó únicamente conformada por los señores Jorge Alvéstegui Alvarez, Ernesto Koering, Ernesto Flores Sanjinés y Hernán Villa Méndez.

6. Por escritura Nº 75, de la Notaría de Hugo del Alcázar Suárez, de 12 de febrero de 1971, son únicos y actuales socios de VECTOR LTDA. los señores Jorge Alvéstegui Alvarez, Ernesto Flores Sanjinés, Antonio Chiquié Dippo y Hernán Villa Méndez, los tres primeros como propietarios del 20% de cuotas sociales cada uno de ellos, y el último como propietario del restante 40%.

7. Habiendo perdido su capital social y posteriores financiamientos aportados por los socios fundadores brasileños de VECTOR LTDA. para el logro de los objetos de la sociedad, así como gran parte de las sumas pagadas por los adquirientes de títulos y por otros de sus acreedores, conforme se establece en el "Balance Ajustado al 30-6-71" de VECTOR LTDA., acompañado como anexo al Informe Nº 214/71 de los señores Edgar Montoya B. e Ismael Martínez M., funcionarios del Banco Central de Bolivia, Departamento de Fiscalización, e Interventores del Programa Shopping Center, su situación financiera presente es de insolvencia absoluta por ser su Pasivo mayor a su Activo.

8. Por otro lado, en vista de la paralización de las obras, de la suspensión de la venta de títulos ordenada por la ex-Superintendencia de Bancos, y otras circunstancias, los adquirientes de títulos se organizaron en la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ y efectuaron sus reclamaciones ante las autoridades nacionales y, en especial, ante la ex-Superintendencia de Bancos, Banco Central de Bolivia -- Departamento de Fiscalización--, organismos que conforme al D.S. Nº 08069, de 16 de agosto de 1967, tienen atribuciones para fiscalizar y controlar la correcta administración de sociedades promotoras o constructoras que acumulan recursos del público para la construcción de edificios, el segundo de los cuales aprobó la personalidad jurídica y los estatutos de la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz, mediante Resolución Nº 43-6-72, de 16 de junio de 1972.

9.- Al no haberse logrado una solución a través de los organismos públicos, ambas partes, en esfuerzo conciliador, han venido celebrando conversaciones y, finalmente, han arribado al presente contrato de reconocimiento de pagos y derechos que pone fin, por su carácter transaccional, conforme al Art. 1.390 y siguientes del Código Civil, al conflicto suscitado, dentro de las estipulaciones contenidas en las cláusulas siguientes.

SEGUNDA.- Reconocimiento de pagos.- La empresa VECTOR LTDA. declara que con la suma pagada por los adquirientes de títulos, que conforman actualmente la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, adquirió el terreno referido, realizó estudios relativos al proyecto de edificio, preparó los planos de construcción que fueron aprobados por la H. Alcaldía Municipal, realizó movimiento de tierras y comenzó la edificación del Shopping Center y de los edificios residenciales antes citados, hasta el estado que hoy presentan.

TERCERA.- Reconocimiento de derechos.- En tal virtud, la empresa VECTOR LTDA. reconoce que todo el terreno, la edificación levantada bajo la denominación de proyecto Shopping Center La Paz, así como las obras incorporadas en las fundaciones de éste para la construcción de los edificios residenciales de propiedad horizontal y, en suma, la totalidad de los proyectos del Shopping Center La Paz y edificios residenciales de propiedad horizontal, edificados y por edificarse en el terreno de las avenidas Arce y 6 de Agosto, promocionados, ejecutados en parte y por terminar de ser ejecutados, y anteriormente administrados por VECTOR LTDA., pertenecen en realidad a la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz, en todas sus partes integrantes, intangibles, estudios, planos, cálculos estructurales, proyectos, propiedad intelectual, autorizaciones, acciones y derechos y otros, sin reserva ni limitación alguna, por haberse adquirido, proyectado y ejecutado con los fondos propios de los miembros de la citada asociación de copropietarios del Shopping Center, y como compensación por las sumas de aportes pagados por los copropietarios y pérdidas en parte por VECTOR LTDA. durante la ejecución y administración de dichas obras.

CUARTA.- Facultades de propietarios.- Consiguientemente, la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, como verdadero titular del derecho propietario total del terreno, edificaciones, derechos y acciones, podrá inscribir a su nombre el terreno y construcción del Shopping Center La Paz así como todos los demás derechos que le son cedidos y reconocidos como compensación de sus aportes, en los Registros de Derechos Reales, Catastro y Municipalidad, pudiendo continuar con la construcción del Shopping Center y edificios de propiedad horizontal, según planos aprobados, modificar y reformular dichos proyectos y planos, conseguir financiamiento y/o transferir los derechos, disponer y ejercer como legítima propietaria las construcciones y proyectos que le son reconocidos, en sus intereses, en cumplimiento de las normas contenidas en sus estatutos sociales.

QUINTA.- Planos, estudios, proyectos, autorizaciones y documentación.- Los planos, estudios, proyectos, autorizaciones y documentación, preparados y/o de propiedad de Vector Ltda. hasta la fecha, relativos a la construcción del Shopping Center y edificios residenciales de propiedad horizontal, documentación contable así como documentación relacionada con el estado de la construcción y propiedad, se declaran de propiedad de la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ y serán entregados en el plazo de treinta días de la fecha de suscripción de la presente minuta conforme al inventario firmado por las partes que formará parte de la escritura sin necesidad de insertarse.

SEXTA.- Muebles, materiales y otros.- Igualmente se reconocen de propiedad de la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz, todos los activos de los inventarios consistentes en el teléfono Nº 26559, muebles, materiales, máquinas y otros que se encuentran en las oficinas de Vector Ltda. ocupadas por la Asociación de Copropietarios del Shopping Center, en la oficina sucursal de Vector Ltda. en Santa Cruz y en otros locales del edificio Shopping Center alquilados por VECTOR LTDA., que se detallarán en inventario que igualmente formará parte del presente contrato, y que se encuentran en poder de la Asociación y/o que se encuentren en poder de quienes los tengan.

SEPTIMA.- Alquileres.- Igualmente se reconocen como de propiedad de la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz, todos los alquileres de los contratos de locación celebrados por VECTOR LTDA. en el edificio en construcción del Shopping Center La Paz, devengados a la fecha, conforme a los estados respectivos elaborados por los Interventores del Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia. Alquileres que debieron distribuirse como dividendos entre los miembros de la Asociación. VECTOR LTDA. reconoce también en favor de la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER, el derecho a cobrar en forma exclusiva los alquileres futuros que generan los locales del edificio.

OCTAVA.- Contrato anticrético.- Vector Ltda. reconoce haber recibido en concepto de contrato anticrético, celebrado mediante documento privado, la suma de $b. 20.000.-- (VEINTE MIL PESOS BOLIVIANOS) de la firma CONTECO LTDA., por ocupación de dos oficinas del nivel correspondiente al primer piso y un depósito situado en la planta baja, suma que será devuelta por la Asociación contra desocupación de dichos locales en el plazo de treinta días de la fecha de suscripción del presente contrato y ocupación que garantiza.

NOVENA.- Subrogación de créditos.- VECTOR LTDA. subroga en favor de la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER, todas sus acciones y derechos para reclamar el pago de sumas que le adeudan las personas naturales y jurídicas que figuran en el estado "Varios Deudores" que se acompaña al Balance ya indicado practicado al 30 de junio de 1971, como reconocimiento parcial de los dineros que han perdido sus asociados durante la administración por VECTOR LTDA.

DECIMA.- Saldo de precio.- La ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, se hará cargo del pago del saldo de precio de venta del terreno a los herederos legales de la señora Rosa Agramont de Cusicanqui, conforme a lo establecido en la escritura pública de fecha 30 de mayo de 1967, suscrita ante el Notario Gualberto Rodríguez Prado.

DECIMA PRIMERA.- Otras obligaciones pendientes.- La ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, en vista de la pérdida y disminución del monto aportado para la construcción del Shopping Center, que se reconocen en el presente arreglo transaccional, se hará cargo de negociar el monto y forma de pago de única y exclusivamente las acreencias siguientes: a) Todas las que figuran en el estado "Resumen de Cuenta: 103. Documentos por pagar", del Balance al 30 de Junio de 1971, subcuenta Documentos por pagar: 103-1 Facturas por Pagar, exceptuando $b. 6.806.58 correspondientes a La Nacional de Seguros, y toda otra que hubiese sido cancelada con posterioridad a la fecha de dicho Balance; b) Subcuenta 103-2 Letras por Pagar: Agencia de Viajes Titikaka $b. 379.52; Intermaco $b. 123.339.12; Rafael Torrico Cors $b. 15.840.--; I.B.M. de Bolivia S.A. $b. 40.268.08; Cristina vda. de Daza $b. 10.000.--. Igualmente la ASOCIACION negociará y se hará cargo del pago de las sumas detalladas en los estados y subcuentas siguientes: a) "Resumen de Cuenta: 104-Cuentas por Pagar", del Balance al 30 de Junio de 1971, subcuenta 104-1. Retenciones y Contribuciones por pagar; subcuenta 104-2 Retenciones por Garantía de Buena Ejecución y Cumplimiento de Contratos; b) "Resumen de la Cuenta 105-Acreedores Varios" del Balance al 30 de Junio de 1971, subcuenta 105-3. Cuentas Corrientes; c) "Resumen de la Cuenta 106-Acreedores por Contratos de Departamentos", del Balance al 30 de junio de 1971, subcuenta 106-1 Edificio "Río de Janeiro".

De otra parte, la ASOCIACION sustituirá a VECTOR LTDA. en el pago de los beneficios sociales que correspondan a los empleados de VECTOR LTDA. señora NENA VELASCO DEL CASTILLO, que trabajó hasta el 8 de abril de 1973, y PETRONA GUTIERREZ, que sigue trabajando hasta la fecha en el edificio Shopping Center. Aparte de los nombrados, VECTOR LTDA. declara que no adeuda beneficios sociales a ningún otro trabajador que le hubiese prestado servicios, responsabilizándose de pagar los que fueren demandados.

Asimismo, se aclara y conviene entre partes que la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, cancelará los créditos detallados precedentemente, siempre que los créditos existan en documentos con fuerza coactiva ejecutiva, sean de plazo vencido y consignen obligación exigible y, como asimismo, que los dineros han sido destinados a la construcción del edificio Shopping Center y de la propiedad horizontal levantados sobre éste.

DECIMA SEGUNDA.- Obligaciones con socios fundadores.- VECTOR LTDA. para acreditar que no tiene obligaciones pendientes con los socios fundadores de esta empresa, entrega el documento privado reconocido de fecha 16 de octubre de 1971, que se insertará en el texto de la escritura pública emergente de la presente minuta, para poder los efectos que fueren pertinentes.

DECIMA TERCERA.- Compensación por gastos.- Como compensación de gastos de escrituras, pago de impuestos, gestiones en procura de financiamiento para la continuación de las obras y otros, realizadas por los socios actuales de VECTOR LTDA. desde que tomaron la titularidad de las cuotas sociales de los socios fundadores brasileños, la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ se obliga a pagarles la suma de $us. 5.000.- (CINCO MIL DOLARES AMERICANOS) en su equivalente en moneda nacional, o sea $b. 100.000.-- (CIEN MIL PESOS BOLIVIANOS), en la forma siguiente: $b. 30.000.-- en el momento de firmar la presente minuta, con un cheque a cargo del Banco del Estado Nº 602602, a la orden de Jorge Alvéstegui; $b. 70.000.- (SETENTA MIL PESOS BOLIVIANOS) con la aceptación de cuatro letras de cambio por $b. 17.500.-- (DIECISIETE MIL QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS), cada una, a treinta, sesenta, noventa y ciento veinte días vista, giradas por los socios de VECTOR LTDA. y aceptadas por los personeros legales de la ASOCIACION.

Con estos pagos, VECTOR LTDA. se desliga de todo derecho y acción que pudiera tener sobre el terreno, edificio del Shopping Center y proyectos de construcción de los edificios residenciales de propiedad horizontal a levantarse sobre el Shopping Center, reconociendo como únicos y legítimos dueños de los mismos a los miembros de la Asociación de Copropietarios del Shopping Center La Paz.

DECIMA CUARTA.- Conformidad.- La empresa VECTOR, INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LIMITADA, "VECTOR LTDA", representada en este contrato por sus únicos y actuales socios señores Jorge Alvéstegui Alvarez, Antonio Chiquié Dippo, Ernesto Flores Sanjinés y Hernán Villa Méndez, y la ASOCIACION DE COPROPIETARIOS DEL SHOPPING CENTER LA PAZ, representada por sus personeros legales señores Aquiles Echenique, Cnl. José Blacutt, Cnl. Roberto Peñaranda, Arturo Henrich, Ignacio Ozuna y señora Inés de Peñaranda, así como por los señores Cnl. Germán Garnica y doctora Nila Bohorquez, representantes elegidos para este efecto por la Asamblea General de Copropietarios del Shopping Center, realizada el 8 de marzo de 1975, cuya acta formará parte de este contrato, declaran su absoluta conformidad con todas y cada una de las cláusulas del presente contrato y minuta y se comprometen a su fiel y estricto cumplimiento por haber sido pactados de su libre voluntad y sin que intervenga vicio alguno del consentimiento.

DECIMA QUINTA.- Valor de documento privado.- Por acuerdo mutuo de partes y mientras la presente minuta pueda elevarse a instrumento público, se reconoce el valor de documento privado a la presente minuta a los fines de ley.

Usted, señor Notario, se dignará añadir las demás cláusulas de seguridad y estilo.

La Paz, 15 de mayo de 1975.

(Fdo).- Jaime Urcullo Reyes, Abogado, Pad. Renta Nº 4031; Jorge Alvéstegui Alvarez, C.I. 344535 L.P.; Hernán Villa Méndez, C.I. 221993 La Paz; Ernesto Flores Sanjinés, C.I. 184739 L.P.; Antonio Chiquié Dippo, C.I. 735593 CBB.; Aquiles Echenique, C.I. 1010749 L.P.; Cnl. Roberto Peñaranda, C.I. 35757 L.P.; Cnl. José Blacutt C.I. 2260841 L.P.; Cnl. Germán Garnica, Delegado Asamblea C.I. 221055 La Paz; Arturo Henrich, C.I. 12329 L.P.; Ignacio Ozuna, C.I. 19490 La Paz; Inés de Peñaranda, C.I. 249876 L.P.; Nila Bohorquez, Delegada Asamblea, C.I. 161550 La Paz. (Sello).- Distrito Judicial - La Paz - Bolivia, Juzgado 2do. de Partido en lo Civil.

ACTA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS Y RUBRICAS.

En la ciudad de La Paz, a horas diecisiete del día dieciseis de mayo de mil novecientos setenta y cinco, fueron presentes ante el Juzgado Segundo de Partido den lo Civil, los señores: JORGE ALVESTEGUI A. mayor de edad, casado, periodista, con C.I. Nº 344535 L.P. con domicilio en La Florida. El señor HERNAN VILLA MENDEZ, mayor de edad, casado, industrial minero, con C.I. Nº 221993, con domicilio en Bosque de Bolognia calle 1 Nº 150, ERNESTO FLORES SANJINES, mayor de edad, casado, contador, con C.I. Nº 184739 L.P. con domicilio en calle Los Alamos, Nº 220. El señor ANTONIO CHIQUIE DIPPO, mayor de edad, casado, abogado, con C.I. Nº 735593, domiciliado en la Avenida Arce Nº 2942, el señor AQUILES ECHENIQUE, mayor de edad, casado, abogado, con C.I. Nº 1010749, L.P. con domicilio en Villa Copacabana s/n. el señor ROBERTO PEÑARANDA, mayor de edad, casado, militar jubilado, con C.I. Nº 35757, L.P. con domicilio en Av. Brasil s/n. Cnl. JOSE BLACUTT, mayor de edad, casado, militar jubilado, con C.I. Nº 2260841 L.P. con domicilio en Alto Obrajes s/n. GERMAN GARNICA, mayor de edad, casado, militar jubilado, con C.I. Nº 221055 L.P. con domicilio en la zona de Miraflores, IGNACIO OZUNA, mayor de edad, soltero, contador, con C.I. Nº 19490 L.P. con domicilio en la calle Rodríguez s/n. ARTURO HENRICH, mayor de edad, casado, contador, con C.I. Nº 12329 L.P., con domicilio en Obispo Cárdenas s/n. INES DE PEÑARANDA, mayor de edad casada, labores de casa, C.I. Nº 249876, L.P. con domicilio zona de Miraflores, NILA BOHORQUEZ, mayor de edad, soltera, médico, con C.I. Nº 161550 L.P. con domicilio en la zona de San Pedro. Quienes luego de prestar juramento de ley, dijeron que reconocen sus firmas y rúbricas estampadas al pié del documento de Minuta de Reconocimiento de Derechos, con valor de documento privado. Con lo que terminó su declaración, leída que les fue, persistieron en su tenor, firman o como comprobante, con el señor Juez y el suscrito secretario, de lo que doy fe.

(Fdo).- Dr. Fredy Abastoflor Ribson, Juez Segundo de Partido en lo Civil, La Paz - Bolivia; J. Alvéstegui; H. Villa M.; E. Flores; A. Chiquié; Aquiles Echenique; Cnl. J. Blacutt; Cnl. R. Peñaranda; Ignacio Ozuna; Inés de Peñaranda; A. Henrich; Cnl. Germán Garnica; Dra. Nila Bohorquez; Ante mi: Mario Ricardo Eguivar, Secretario del Juzgado 2do. de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.

¿QUIEBRA DEL....

(Viene de la página 3)

creemos que hay un interés que guia o a las empresas multinacionales que desean seguir manteniéndonos como naciones consumidoras de productos manufacturados allende nuestras fronteras y especialmente en las naciones super-industrializadas, o bien, un criterio más diminuto pero quizá más peligroso, como es aquel que orienta a los importadores de productos y que son enemigos de que el proceso de industrialización de nuestras naciones en desarrollo se convierta en realidad, gracias al proceso de integración que, especialmente dentro del marco andino, aunque con dificultad, va avanzando poco a poco.

Más curiosa aún es la información dada a conocer en "Presencia" y que ahora comentamos, si acaso se examina que junto con esa noticia de Colombia, aparentemente desalentadora, se concatena con la de la solicitud de Chile para poder reglamentar la Decisión 24, relativa a inversiones extranjeras y transferencia accionaria a socios residentes en cada uno de los Países miembros del Grupo Andino. Ello mismo parece que encerrara una cierta mala intención para tratar de despertar susceptibilidades en los círculos de los diferentes gobiernos de los paises andinos y, peor aún, en los potenciales inversionistas nacionales y muy especialmente los extranjeros, interesados en poder instalarse en nuestras naciones, pero con plantas dimensionadas a un consumo de los seis países y aun con posibilidades de aprovechar los beneficios de aranceles preferenciales que tienen algunos estados, como Bolivia, dentro del mercado europeo, norteamericano y japonés, gracias al sistema general de preferencias aprobado en UNCTAD.

En el caso petroquímico y automotriz tenemos esperanzas de que con la habilidad que tiene que desplegarse en la próxima reunión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, se tratará de conseguir se ratifiquen las preasignaciones otorgadas hace tres años a Bolivia, incluso en el marco de los acuerdos de complementación de la ALALC en petroquímica (asignación exclusiva de estireno) y que en el sector de automotores podamos mejorar al otorgársenos algún modelo de automóvil y especialmente el rubro de los tractores, sin necesiadad de entrar a un proceso de transferencia de beneficios que ya se nos ha otorgado pero que algunos de los paises desearian con relación a los productos determinados en las Decisiones 28 y 57, del ramo metalmecánico.

Ex-Presidente de Federación de Volibol rechaza cargos

Damos paso a una carta dirigida por el ex-Presidente de la Federación Boliviana de Volibol, Sr. Franklin Guachalla, en relación a un juicio seguido por CONCOPAS a la Federación Boliviana de Volibol. He aquí el texto de la carta:

La Paz, 31 de mayo de 1975.

Señor
Dr. Tito de la Viña
DIRECTOR DE LA PAGINA DEPORTIVA
DEL PERIODICO "PRESENCIA"
Presente.

Distinguido señor:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. para solicitarle muy respetuosamente tenga la gentileza de colaborarme publicando la presente, en la que debo aclarar conceptos ante la opinión pública y por el respeto que me merecen mi familia y mis amigos, sobre la publicación de un edicto (juicio seguido por CONCOPAS LTDA. a la FEDERACION BOLIVIANA DE VOLIBOL) publicado en el Matutino El Diario en fecha 28 del presente, que mellan el prestigio y la honorabilidad mía y de mi compañero y amigo Jorge Marzluff, con quien tuve la honra de dirigir la Federación Boliviana de Volibol en mi calidad de Presidente.

1.- Por edicto publicado aparecemos como deudores directos de CONCOPAS por la suma de 4.048.60 Dólares Americanos y como si los hubiéramos recibido en dinero efectivo, lo cual es falso.

2.- La suma indicada corresponde a un crédito concedido a la Federación Boliviana de Volibol por CONCOPAS LTDA., por pasajes aéreos en Braniff International para que la selección (damas y varones) de Bolivia asista por primera vez al Sudamericano de este deporte y que se realizó en la ciudad de Montevideo - Uruguay en 1971:

3.- El señor Jorge Marzluff (ausente) y el suscrito avalaron una letra de cambio por crédito concedido y con la autorización respectiva de miembros de la Federación Boliviana de Volibol ante Concopas en nuestra calidad de Presidente y Secretario General, respectivamente.

4.- Posteriormente, al cumplir mis funciones de Presidente, juntamente con el señor Jorge Marzluff pagamos una cuota por valor de $b. 15.000 a Concopas. Dejando constancia que el saldo que se debía estaba en manos de las nuevas autoridades de la Federación y teniendo en cuenta el compromiso de cancelación por parte del entonces Ministerio de Informaciones y Deportes, estando casi seguro que autoridades de la Federación, hicieron pagos posteriores a Concopas.

5.- Posteriormente, mi alejamiento casi total del deporte, no me permitió, por razones de trabajo y viajes continuos, de conocer las labores de la Federación Boliviana de Volibol, a la que tuve la honra de dirigir por muchos años y hace días me encontré con esta desagradable noticia.

6.- Por entonces, para conocimiento de la opinión pública y en especial por el respeto que me merecen mis amigos debo informar que la Federación Boliviana de Volibol no recibió ayuda económica de autoridades deportivas, llámese Comité Nacional de Deportes o Comité Olímpico. Todos los miembros que entonces me colaboraron no escatimaron esfuerzo y sacrificio para que Bolivia asista a ese sudamericano y que posteriormente dio sus frutos muy especialmente en la Sección damas.

7.- No soy versado en materia jurídica porque considero que cuando está comprometida una entidad, en este caso la Federación Boliviana de Volibol no se debería complicar en el problema a la familia, porque la esposa, los padres e hijos merecen respeto y tranquilidad de la ley. El juicio es juicio, pero diríjase a quien corresponda y en forma rápida y no esperar, como ahora, que los años pasen y cuando ya habíamos cesado en nuestras funciones de dirigentes deportivos.

8.- Considero, por otra parte, que los actuales dirigentes que normalizaron a la Federación Boliviana de Volibol están en deber moral de respaldarnos y terminar con este asunto enojoso para nosotros y que lo único que hicimos fue que nuestros deportistas fueran a participar por primera vez en un sudamericano.

Sin otro particular y agradeciendo de antemano su gentileza, saludo a usted con mi mayor atención.

FRANKLIN GUACHALLA

Perú frente a Resto de América

LIMA, 3 (AP).- La selección peruana de fútbol enfrentará al equipo "Resto de América" el 10 de junio en esta capital.

El partido servirá de preparación para el equipo de Perú que participará en el próximo campeonato sudamericano y la recaudación será destinada a fines beneficos.

Según se informó en el equipo "Resto de América" figuran Rivellino, Marinho y Pereira, de Brasil, Fillol, Hausemann, Kempes, Tarantini y Alonso, de La Argentina; Las Heras, Machuca y Figueroa de Chile; Polo Carrera de Ecuador y Morena de Uruguay.

La Dirección técnica del "Resto de América" estará a cargo de Menotti, de Argentina y Brandao, de Brasil.

Universidad Boliviana

Consejo Nacional de Educación Superior

AVISO Nº 15/75

..Con referencia a la publicación aparecida en "El Diario" de ayer, sobre el posible cierre de las Escuelas Superiores de Economía y Administración de Empresas de La Paz, Oruro, Cochabamba, Beni, y Tarija, el CNES aclara:

1. Que la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana en sus artículos 17, 118, 119, 120, 122 confiere al CNES la facultad de la supervisión de la calidad de enseñanza sobre todas las instituciones de Educación Superior del país mediante el análisis de sus programas de estudio y su inscripción a los registros del CNES y la extensión de títulos profesionales.

2. Que pese a las reiteradas solicitudes de los organismos respectivos del CNES, hasta el presente aún no se ha recibido dichos documentos.

3. Que esta situación será regularizada mediante un convenio que se suscribirá en breve entre el Ministerio de Educación y el CNES.

4. Que si las referidas Escuelas de Enseñanza Superior cumplen con todos los requisitos que les otorgarían derecho a conferir títulos profesionales a nivel Superior, no habrá impedimento para el funcionamiento de las mencionadas instituciones.

La Paz, 4 de junio de 1975

Relaciones Públicas
CNES

CEIBO LTDA.

Santa Cruz

Distribuidores exclusivos de alcohol Guabirá

Máxima pureza

Múltiples aplicaciones

Envases de 16 - 8 - 4 - 2 - 1 LITROS

PEDIDOS: Buenos Aires 182

Casilla 991

Cables "CEIBO"

Teléfonos 2-5441 - 2-4282

Santa Cruz

Proyecto de Electrificación Rural Fase I, Cochabamba-Santa Cruz

Con referencia a la invitación a propuestas para la provisión de materiales y equipo para el Proyecto de Electrificación Rural, Fase I, la misma que fué publicada en los diarios locales durante el período del 12 al 17 de Abril de 1975, se comunica a las firmas interesadas que el plazo para la recepción de ofertas ha sido ampliado del 11 de Junio de 1975 hasta el 30 de Junio de 1975.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A. (ENDE)
COOPERATIVA RURAL DE ELECTRIFICACION LTDA. (CRE)
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA DE COCHABAMBA (ELFEC)

Cochabamba Junio 1975

Pelé debutará en el Cosmos el próximo 15

NUEVA YORK, 4 (AP).- El Club Cosmos anunció hoy que el astro brasileño Pelé hará su debut frente a Dallas Tornado el domingo 15 de junio, aunque el contrato multimillonario que se le ha ofrecido a ese extraordinario delantero internacional aún no ha sido firmado. Ese anuncio fue hecho por John O'Reilly, director de relaciones públicas del club Neoyorquino, quien afirmó que el partido se jugará en el Dowining Stadium de la Isla de Randallsa en esta ciudad. Manifestó que "O Rei Pelé estaria a fines de esta semana en Nueva York para finiquitar los detalles del contrato", anticipando que no surgiría ningún inconveniente y Pelé debutaría frente al Tornado. Por su parte, el vicepresidente del club, Clive Toye, dijo que "la incorporación de Pelé en el Cosmos sacará al fútbol en los Estados Unidos de la edad de piedra para llevarlo a la era de la retropropulsión".

Toye, quien anunció ayer la decisión de Pelé de firmar contrato con su club, mostraba una camiseta del Cosmos con el número 10 al predecir que sería el estandarte que provocaría esa transformación en el fútbol en este país.

O'Reilly expresó que la actuación de Pelé, no solamente resultará una importante promoción para el fútbol en los Estados Unidos, sino que multiplicará el interés y el número de espectadores en cada uno de los partidos de la temporada de la Liga Norteamericana de Fútbol.

Pelé que se retiró del fútbol en octubre pasado después de dieciocho años en el profesionalismo y de haber intervenido en 1.253 partidos, inclusive en tres copas del mundo, se radicaría en Nueva York, sede de su nuevo club, según una fuente informante.

Se afirmó también que el Cosmos ha contratado también a Julio Mazzei, consejero y el mejor amigo de la perla negra brasileña. Mazzei tenía a su cargo la atención física del Santos.

"En el Cosmos, Mazzei continuará atendiendo la clínica con Pelé, en cooperación con el programa de Pepsi Cola, y colaborará con el entrenador Gordon Bradley en la preparación del equipo", expresó Toye.

Monzón afirmó que no habrá problema para enfrentar a R. Valdés

BUENOS AIRES, JUN (AFP).- El campeón mundial de los medianos, Carlos Monzón declaró aquí que "si hay empresarios que oferten lo que la pelea vale, no habrá más problema para enfrentar a Rodrigo Valdes. Firmó el contrato con los ojos cerrados!"

El rey de los medianos, hizo esa afirmación al término de su entrenamiento el martes en el gimnasio del estadio "Luna Park", donde se está preparando para su pelea el 30 de este mes en los Estados Unidos con Tony Licata.

Monzón afirmó que "no le tengo miedo a nadie", respondiendo así a las manifestaciones que Valdes hizo el sábado pasado al término de la pelea en que venció por K.O.T en el octavo round al argentino Ramón Méndez.

De acuerdo a informaciones llegadas a la Argentina los promotores Alain Delon y Sabattini, ofrecerian a Valdes y Monzón una suma que oscilaría en torno de los cuatrocientos mil dólares a cada uno, en caso de concretarse esa pelea para fin de año con el fin de unificar el título.

Miguel de Oliveira fue declarado pugil del mes

MEXICO, JUN 4 (AFP).- El brasileño Miguel de Oliveira, campeón mundial mediano junior, fue designado el peleador del mes de mayo por el consejo mundial de boxeo, se informó hoy aquí.

El CMB adoptó tal decisión, se añadió, porque de Oliveira conquistó el cetro el siete del mes pasado al vencer por decisión unánime al español José Durán. El encuentro se llevó a cabo en Montecarlo.

He aquí las clasificaciones del consejo correspondiente al mes pasado:

Peso Completo: campeón Muhammad Ali (EE.UU) 1 - Joe Frazier (EE.UU), 2.- Joe Bugner (Gran Bretaña), 3 - George Foreman (EE.UU.) 4- Ken Norton (EE.UU.), 5-Howard Smith (EE.UU.), 6.- Oscar Bonavena (Argentina), 7- Ron Lyle (EE.UU), 8- Jimmy Young (EE.UU.), 9- Henry Clark (EE.UU) y 10- Bunny Johnson (Gran Bretaña).

Peso semicompleto: Campeón, John Conteh (Gran Bretaña), 1 - Bob Cassidy (EE.UU.), 2 - Jorge Ahumada (Argentina), 3 - Víctor Galindez (Argentina).

teja la fibra más famosa del mundo

dralon®



VENTA DE HILADO dralon

HILANDERIA SENDTEX

La Paz: Juan Figueroa 635 Teléfono 40210 - 24482 Casilla 1591

En Cochabamba: Avda. Blanco Galindo Km. 6½ Casilla 1058 Teléfonos 2287 - 7967



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 5 de junio de 1975.



El 19 se largará Vuelta a Yungas

- La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, convoca a la carrera automovilística "VUELTA A LOS YUNGAS" - BORIS BANZER PRADA", que, con los auspicios de la Prefectura del Departamento de La Paz, se realizará los días 19 y 22 de junio de 1975, en homenaje al Sesquicentenario de la Fundación de la República, bajo las siguientes bases:

RECORRIDO

Se utilizarán los caminos que unen la ciudad de La Paz con las localidades de Unduavi-Chulumani-Ocobaya-Chica-Irupana-Coripata-Coroico-Caranavi-Puerto Linares, en las siguientes etapas:

19 de junio, 1a. ETAPA: La Paz-Unduavi-Puente Villa-Chulumani-Ocobaya-Chica-Irupana. 151 Kms.

20 de junio, 2a. ETAPA: Irupana-Chulumani-Puente Villa-Coripata-Coroico (Neutralización en Coroico)-Caranavi.183 Kms.

21 de junio, 3a. ETAPA: Caranavi-Puerto Linares-Caranavi.150 Kms.

22 de junio, 4a. ETAPA: Caranavi-Yolosa-Unduavi-La Paz.166 Kms. - Total - 650 Kms.

PARTICIPANTES

Podrá intervenir en la prueba toda persona que posea brevet de conductor, buena conducta y que sea residente en cualquier lugar de la República. El copiloto, imprescindiblemente deberá ser mayor de edad.

COCHES ADMITIDOS

La competencia está reservada para coches de la categoría Cilindrada Limitada hasta 1.650 c.c., inclusive sport, con preparación libre, pudiendo también intervenir coches standard de cualquier cilindrada, siempre que no sobrepasen el límite de 1650 c.c.

INSCRIPCIONES

Los concursantes, conductores, copilotos y oches se inscribirán en la secretaría de la Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., desde la fecha hasta horas 12 m. del día 14 de junio con el pago de $b. 100.- por ese derecho.

Los corredores del interior podrán inscribirse por intermedio del Automóvil Club de su residencia por carta a la casilla 602-La Paz o telegrama a AUTOCLUB-La Paz y será válida la inscripción siempre que la comunicación sea recibida en las oficinas de La Paz antes del cierre de inscripciones

CIRCUITO OSCAR CRESPO.- Johny Tarabelly conductor de la máquina 10 corriendo en la ruta del "Circuito Oscar Crespo". Se clasificó cuarto en la categoría 1.600 c.c. (Foto PRESENCIA de Sucre)

Fue ratificada fecha de fútbol profesional

- Fue convalidada la fecha de este fin de semana por el torneo paceño de fútbol. El anuncio lo hizo el titular de la AFLP, Dr. José Laquis Chequer, quien dijo que no se recibió nota oficial de la Federación Boliviana de Fútbol en sentido de que hayan sido incorporados los jugadores de la Selección Nacional con miras a sus partidos de la Copa "América".

Mañana tendrá lugar una importante reunión de la Asociación de Fútbol de La Paz para decidir tres aspectos:

1.- Aprobar la disputa de la segunda rueda del torneo profesional en la cancha del estadio Luis Lastra.

2.- Decidir la participación de La Paz en el torneo nacional "Simón Bolívar".

3.- Declarar desierto el torneo paceño y clasificar a los 4 equipos mejor colocados hasta finalizar la primera rueda del torneo paceño.

ULTIMA ALTERNATIVA

PRESENCIA pudo averiguar anoche en fuentes allegadas a la AFLP, que varios clubes, pedirian que la segunda rueda del torneo profesional se juegue en el estadio Luis Lastra aunque sea con riesgos económicos. José Laquis, fue muy optimista y se pudo apreciar que mañana se tomaría la decisión de jugar en el estadio de Sopocachi, a objeto de evitar una quiebra total a los clubes paceños que han efectuado grandes inversiones de dinero en formar sus equipos profesionales.

Pelé tendrá auto, yat y avión a disposició

-Además de residencia a todo lujo

.BRASILIA, 4 (AP).- La intercesión del Secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger para que el "rey" del fútbol, Pelé, considerase la oferta del club Cosmos de Nueva York coincidió con la decisión del jugador de volver a jugar com fesional.

El ministro del e Antonio Zeredo da Silvei aquí ayer que Kissing solicitó en un mensaje q tase de convencer pe mente al "rey" para vo jugar. Da Silveira transm un cable a Pelé en Sa interés de Kissinger.

Como se esperaba, aceptó firmar un contra Cosmos "Si todas mis d das, aceptadas verbalme los funcionarios del 'Co están contenidas en el con

De acuerdo con vulgado, Pelé recibirá meses 4.5 millones de dóla bres de impuestos, de los 1.2 se entregarian al firma contrato, quizas a fin semana, más otras ve entre ellas una residenci él, su esposa Rosemary, dos hijos, Kelly Christin ocho años, y Edson Chol cuatro.

Se cree que Pelé derecho a dos tercios del u la empresa Warner munications, propietar Cosmos, de la marca trada "Pelé"

Se supone que el brasileño jugará por pr vez con Cosmos, el 18 de en el Estadio Randall de York, en un partido fre Toronto.

Tendrá además un au vil privado con chofer, un el avión, a chorro privado Empresa Warner y un p oficinas en el edificio Warner en el centro Rocke de Nueva York, donde abrir una sucursal de su poración brasileña sin alquiler.

Pelé reconoció que al de sus empresas han serios reveses financieros, señaló que su decisión de v a jugar tiene mucho más qu con el placer que con el d

"Quiero ayudar popularizar el fútbol en los dos Unidos", ha dicho.

Al principio no q aceptar la oferta pue preocupaba lo que pensaría brasileños después que no jugar el año pasado co equipo brasileño a la mundial.

"Estoy contento de qu brasileños hayan compre mi decisión", dijo. "Trata ser una especie de emba del fútbol brasileño en los dos Unidos"

En cuanto a la deuda millones de cruceiros millones de dólares) qu Compañia Fiolax debe a acreedor, el Banco Mercant Brasil, Pelé dijo:

"Debe ser un error. poseo el seis por ciento de acciones de la Fábrica Caucho Fiolax. Sé que fi algunos de los pagarés. Per cubro todo, no pago por demas"

Santa Cruz superó en básquet a San Calixto

.Prodigándose en los últimos tres minutos Mariscal Santa Cruz logró anoche dificil triunfo sobre San Calixto por 61 a 52 en el principal encuentro de una nueva fecha del certamen oficial de básquetbol

Los "calixtinos" cayeron con todos los merecimientos demostrando un alto espíritu deportivo y batallando al centímetro en todos los sectores del campo de juego. El primer tiempo concluyó 34 a 26 en favor de los "jesuitas".

El cotejo entre ambos planteles fue bajo en el aspecto técnico pero este factor fue suplido con creces por el desempeño que los jugadores tuvieron a lo largo de los 40 minutos de juego.

En otro partido correspondiente al grupo masculino Universitario, en base a experiencia y mejor concepción técnica, logró merecido triunfo frente a Simón Bolivar por 73 a 61. Los hombres del plantel "normalista" realizaron quizá una de sus mejores actuaciones y durante muchos pasajes lograron equilibrar las acciones. Los primeros veinte minutos de juego concluyeron 35 a 27 en favor de Universitario.

FEMENINO

En el único partido femenino -preliminar de la jornada- Gimnasia y Esgrima, sin mayores apuros logró superar al entusiasta quinteto de The Law por la cuenta final de 79 a 41. Las del INSEF ganaban 44-35 luego del primer período.

Hay expectativa por actuación de coreanas

Debutan en La Paz el jueves 19

.El próximo jueves 19 de Junio arribarán a La Paz las integrantes del Seleccionado Femenino de Volibol de Corea del Sur que sostendrá en nuestro país una breve temporada internacional.

Los aficionados del Volibol después de mucho tiempo, tendrán la oportunidad de apreciar un Volibol de primera categoría. Corea del Sur en el último Campeonato Mundial llegó a revolucionar sitemas tácticos de juego, y logró cumplir un buen papel.

Actualmente dicho conjunto viene jugando una breve temporada en la ciudad de Lima, y posteriormente extenderá su gira a otros países.

Los rivales bolivianos en el momento están sometidos a intensos entrenamientos bajo la dirección del técnico chino que vino contratado por el Comité de los Juegos Bolivarianos.

El jueves en la noche hará su debut frente a un combinado local.

La delegación coreana está integrada de la siguiente manera:

La visita suma 17 personas, incluyendo al entrenador del Seleccionado de Volibol del Perú, Park, Chang Bok. La nómina es la siguiente: Presidente de la Delegación, Voo, Boong Soo, Jefe de Relaciones Públicas, Lee, Jae Chang, entrenador, Sok, Tae Hwan, asistente Las Cheng Ho; entrenador del Perú, Park Man Bok. Jugadoras, Gil Song Ae, 24 años, 1.71 de estatura, Choi, Sook, 24 años, 1.76; Yoon, Young Nae, 23 años, 1.70, Park, In Sil, 23 años, 1.70. Cho, Hye Chong, 22 años, 1.65, Yoo, Yyong Hwa, 22 años, 1.72, Yoo, Chong Hye, 21 años, 1.73, Lee, Kyong Ae, 22 años, 1.70; Chong, Soonk Ok, 20 años, 1.73; Choi, Eun Hee, 20 años 1.71; Kim Kil Cha, 21 años. 1.74 y Baik, Myong Son, 19 años. 1.73.

La Paz logró 3 títulos en nacional de tenis

.La representación de La Paz al último torneo nacional de tenis disputado recientemente en la ciudad de Sucre conquistó tres títulos y tres subcampeonatos

En orden de méritos le siguieron Cochabamba, Sucre, Santa Cruz y Oruro respectivamente. Estos fueron los resultados generales:

SENIOR CABALLEROS

Campeón; Miguel Bravo (Sucre), Subcampeón: Marcelo Valenzuela (La Paz).

JUVENILES 18 AÑOS VARONES

Campeón: Freddy Acosta (La Paz), Subcampeón: Ramiro Villarroel (CBBA), Tercero; Daniel Oropeza (Sta. Cruz), Cuarto: Rolando Sandy (La Paz).

INFANTILES 15 AÑOS VARONES

Campeón: Gonsalo Villalobos (La Paz), Subcampeón: Gustavo Tirado (Oruro).

JUVENIL 18 AÑOS VARONES

Campeones: Freddy Acosta -Rolando Sandy (La Paz), Subcampeones: Villarroel - Rodrigues (Cbba.)

CABALLEROS DOBLES VARONES

Campeones: A. Rocha - A. Flores (Oruro)., Subcampeones: M. Valenzuela - F. Oporto (La Paz.)

INFANTILES 15 AÑOS DOBLES VARONES

Campeón: F. Hadespock - D. Oropeza (Sta. Cruz)., Subcampeón: R. Tirado - D. Elio (Oruro).

JUVENIL 18 AÑOS DAMAS

Campeona: Lucia Borhoguez (Cbba.) Subcampeon: Miriam Peres (Cbb).

JUVENILES 18 AÑOS DAMAS DOBLES

Campeonas: Lucia Borhoguez (Cbba.) Subcampeonas: M. Peres - P. Guzman (Cbb.)

INFANTILES 15 AÑOS DAMAS DOBLES

Campeonas. Nina Hadespock- Cuqui Banegas, Subcampeona: P. Escobar - A. Borhoguez.

INFANTILES 15 AÑOS DAMAS

Campeona: P. Escobar, Subcampeona: Nina Hadespock.

- NACIONAL DE TENIS.- Jugadores de Cochabamba y Oruro junto al árbitro de uno de los cotejos del nacional de tenis cumplido en Sucre. Participaron La Paz, Potosí, Santa Cruz, Tarija, Cochabamba, Sucre y Oruro

(FOTO PRESENCIA DE SUCRE)

En Septiembre se corre Premio Manaco

.COCHABAMBA JUNIO 4 (PRESENCIA).- Carlos Dalence, corresponsal.- En adhesión al programa nacional de festejos con motivo del Sesquicentenario de la Fundación de la República se disputará en esta ciudad la competencia automovilística denominada "Premio Manaco".

El evento ya fue aprobado tanto por el Automóvil Club Boliviano y su filial en esta como así por altos ejecutivos de la empresa "Manaco". Se espera que en esta carrera tomen parte volantes del interior.

La competencia se iniciará el 14 de septiembre con la etapa Cochabamba-La Paz. El 15 se correrá el tramo La Paz-Potosí. El 16 habrá descanso en la Villa Imperial. El 17 se cubrirá el trayecto Potosí-Sucre. El 18, Sucre-Santa Cruz. El mismo día habrá neutralización de una hora en la localidad de Epizana. El 19 habrá descanso en Santa Cruz. El día 20 de septiembre se cumplirá la última etapa de la prueba con el tramo Santa Cruz-Cochabamba.

FUTBOL

De acuerdo a lo que se informó a este corresponsal se sabe que el venidero viernes, en horas de la tarde, se realizará una reunión entre los presidentes de los clubes de Primera "A" del fútbol local para revisar su política hacia la Federación Boliviana de Fútbol. Trascendió que ante posibles irregularidades la Asociación de Cochabamba apoyaria a la de La Paz y otras del interior para dejar asi que las asociaciones denominadas provinciales o mineras actuen por su propia cuenta y riesgo.

Unión venció a River 2-0

..BUENOS AIRES, 4 (AP) - Unión de Santa Fe venció a River Plate 2-0 en partido de fútbol correspondiente a la 25a. fecha del torneo metropolitano que organiza la Asociación del Fútbol Argentino (AFA.

Completando la jornada se registraron los siguientes resultados:

Huracán 7, Chacarita Juniors 1; Independiente 1, Velez Sarsfield 1; Atlanta 2, Argentinos Juniors 2; Boca Juniors 3, Temperley 1; Newell's Old Boys 1, San Lorenzo de Almagro 2; Gimnasia y Esgrima de La Plata 1, Estudiantes de La Plata 1.

El torneo es encabezado por River Plate con 38 unidades, seguido por Unión de Santa Fe, con 32.

Hoy clasifican equipos en escolar de volibol

.Hoy serán clásificados los 4 finalistas del torneo intercolegial de Volibol masculino y femenino ciclo medio. Los resultados de la fecha de ayer fueron los siguientes:

CANCHA LICEO FRANCIA: María Auxiliadora se impuso a Pacífico 2-0, con los parciales de 15-3 y 15-2. Santa Ana doblegó a Lourdes 2-0, con los parciales de 15-12 y 15-0. En varones Pabón derrotó a Ayacucho 2-1, con los parciales de 15-10; 14-16 y 15-3.

CANCHA COLISEO CERRADO: Liceo La Paz ganó a Magarella 2-0, con los parciales de 15-7 y 15-3. Inglés Católico no tuvo problemas en vencer a Daniel Sánchez Bustamante 2-0 con los parciales de 15-10 y 15-5. Bolívar en varones derrotó a Villamil 2-1, con los parciales de 7-15; 15-13 y 16-14.

FECHA DE HOY

En la cancha del Liceo Francia se jugarán estos cotejos:

María Auxiliadora vs. Santa Ana, Inglés Católico vs. Liceo La Paz.

CANCHA COLISEO CERRADO: Franz Tamayo en varones rivalizará con Ayacucho, Ingavi estará frente a Bolívar, y Copacabana rivalizará en el match de fondo contra Pabón.

Hoy se clasificarán los 4 equipos que posteriormente jugarán las finales para clasificar al campeón y subcampeón de cada categoría.

J.C. Fernández no tiene desprendimiento de retina

.Nota aclarando una publicación registrada ayer en un matutino local envió a PRESENCIA el oftalmólogo nacional Dr. Edgar Tardio Domínguez, miembro de la Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva.

Sin mayores comentarios transcribimos a continuación la mencionada nota que textualmente dice:

En publicaciones de algunos matutinos del día de hoy, fui sorprendido por las versiones que indican que el señor Juan Carlos Fernández, adolece de desprendimiento de retina, diagnóstico que no di en ningún momento, ni mucho menos como dicen "Derrame de cristalino", entidad que no se conoce en la patologia ocular.

Debo aclarar para conocimiento de la opinión pública que el traumatismo sufrido en el jugador Fernández, no ha causado desprendimiento de retina y sí una fractura en la mitad interna del reborde inferior de la òrbita izquierda, por lo que debe continuar en tratamiento y vigilancia médica.

Aclaración que me veo obligado hacer en resguardo de mi prestigio profesional.

Por otra parte es muy extraño que se publiquen informes médicos sin consultar al médico tratante.

Con este motivo me es grato saludarles, muy atentamente.

NOTA DE REDACCION.- La publicación proveniente de la reunión del Consejo Central de la AFLP publicada ayer en PRESENCIA, se originó en las palabras del Dr. Guery Jordan, delegado del Club Bolívar, a quien debería rectificar el Dr. Edgar Tardío Domínguez.



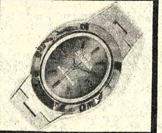
Amigo abonado de teléfonos automáticos todavía tienes tiempo hasta el día 10 de junio para ponerte al día en tus pagos por mis servicios prestados.

Te avisa tu amigo FONITO

SILVANA

El reloj suizo de confianza

- Distribuidores para Bolivia
LA PRECISION
Casilla 569 Cochabamba



SI SEÑOR

CADA DIA MAS GENTE SE INSCRIBE EN

AUTO PLAN PASANAKU

"UN ARMA PARA EL DESARROLLO"

CON SOLO $b. 2.000.- DE INSCRIPCION

Y 60 CUOTAS MENSUALES ""FIJAS"

Que se amolden a su presupuesto

"ELIJA SU vehículo de cualquier marca"

Doble chance mensual "SORTEO Y OFERTA"

VISITENOS EN SOCABAYA Nº 265

Próximos sorteos 6 y 12 de Junio



PASANAKU

La Paz.- Socabaya 265.
Santa Cruz.- Murillo Nº 100 Esq. Bolivar
Sucre.- Nicolás Ortíz Nº 2. (Agencias Generales)

Apareció la Guía más completa del país.

Conozca Bolivia a través de esta importante obra para nacionales y extranjeros.



De venta en las principales librerías

Distribuye Librería "LA PAZ"

Ingavi esq. Yanacocha.